4515 CON

L'OIE blanche

UNE COOP DE 103 MEMBRES!

Journal de Montmagny, l'Islet, Bellechasse

VOL. 10 NO 36 19 027 COPIES DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 1995

VOTRE CONCESSIONNAIRE

MONTMAGNY
248-0057

Fermeture définitive de la scierie à St-Just

Page 5

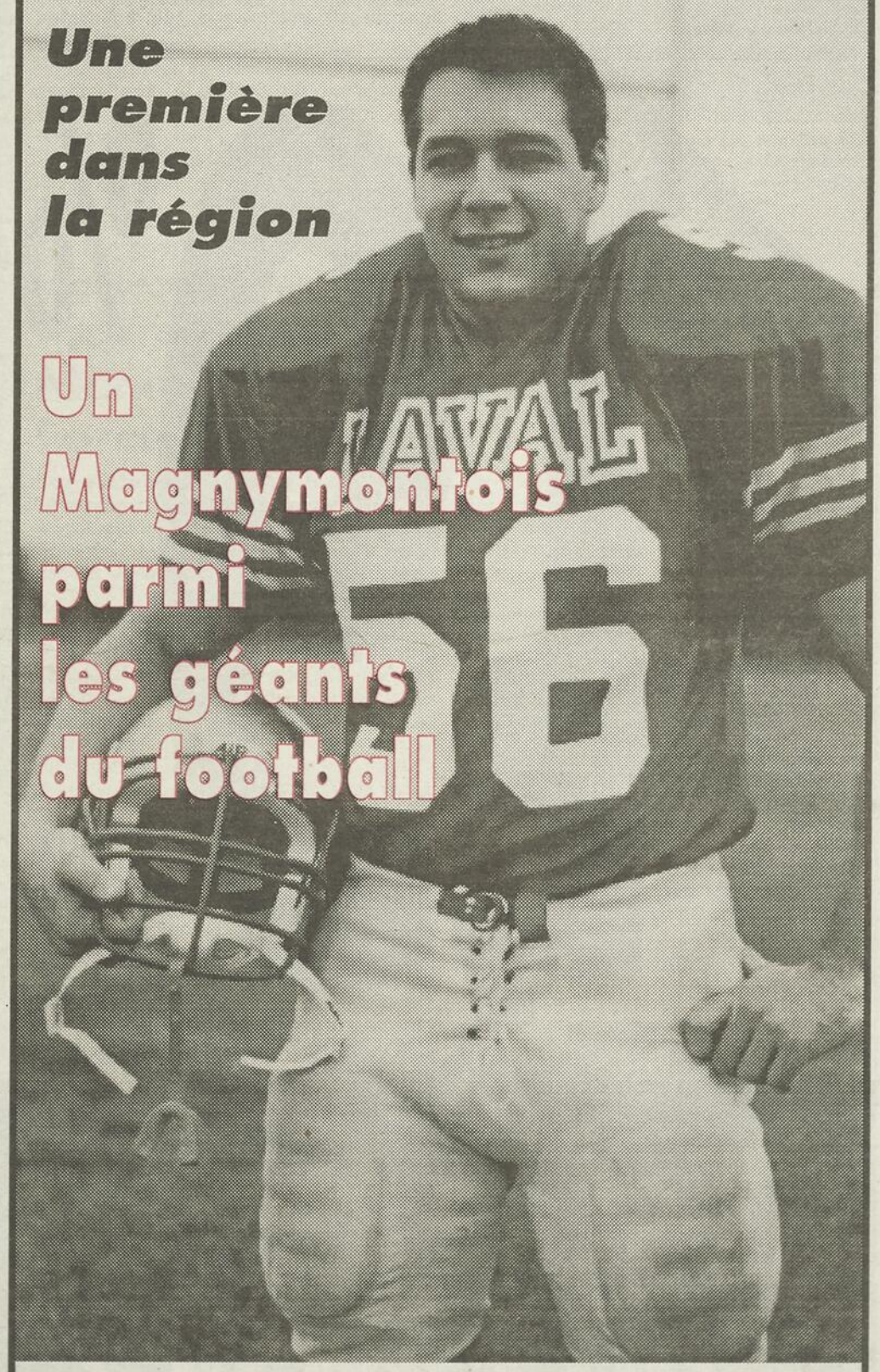


Le temps des pommes!

Il y a beaucoup d'activités chez les pomiculteurs de la région car la saison bat son plein. Les propriétaires de Fruits & Légumes RG de St-Eugène, Claude Gamache et Hélène Couillard, n'échappent pas à la règle avec leurs 4 000 pommiers. Malgré un manque d'eau qui pourrait influencer la grosseur du fruit, la récolte s'annonce bonne.

Page 9

Une première dans la région



Un Magnymontois parmi les géants du football

Le Magnymontois Simon D'Amours vit aujourd'hui des moments historiques alors qu'il participe à son premier match de football de calibre universitaire avec le Rouge et Or de l'université Laval, la première équipe de football universitaire francophone en Amérique.

Page 3

Avant d'ouvrir votre journal, ouvrez les yeux sur le savoir-faire de Morin, Lemieux, avocats

• droit du travail • droit municipal

Morin Lemieux & Associés AVOCATS

(418) 248-3114

Relève et expérience couronnent le 15e Festival du Bûcheux

Page 6

FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

LIVRAISON GRATUITE

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595
OUVERT 7 JOURS /& SOIRS

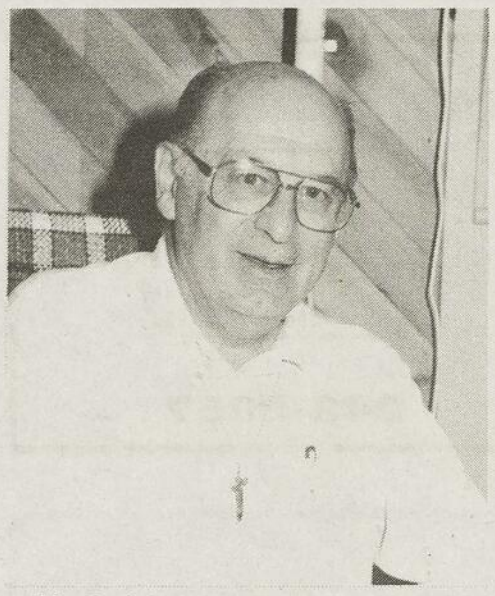
CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)
De 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE

83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933



L'abbé Martin Lamarre.

Le 10 septembre

L'abbé Martin Lamarre lance «Mes saisons...Saisons de Dieu»

Retiré depuis cinq ans à l'Islet-sur-Mer, sa paroisse natale, l'abbé Martin Lamarre n'avait jamais pensé à publier un livre. Pourtant, au cours de ses 42 années de prêtrise, et plus particulièrement de 1970 à nos jours, il avait écrit plusieurs textes où il transposait son vaste vécu. Cédant finalement à la pression de ses proches, il a décidé de regrouper ces écrits dans un même volume intitulé «Mes saisons...Saisons de Dieu».

PAR MICHEL CHASSÉ

L'aventure a débuté il y a six mois. À l'instigation de ses amis, l'abbé Lamarre a rencontré Mme Roselyne Normand qui a cru au projet. Et voilà notre «jeune auteur» qui se retrouve à L'Imprimerie Piché à Québec en train de faire imprimer son premier ouvrage à 1 000 exemplaires.

Le lancement officiel du livre aura lieu le dimanche 10 septembre, à 14h, à la Salle des Habitants de l'Islet-sur-Mer. Dès le départ, l'auteur affiche ses couleurs en ne cachant pas son état de prêtre ni l'orientation du volume. Il s'agit d'un ouvrage engagé.

Le bouquin de 128 pages regroupe trois catégories de textes: des poèmes, des fables ou contes, et des souvenirs d'enfance de l'auteur. Le tout est inspiré de son vécu et de la nature qu'il affectionne beaucoup, particulièrement la faune ailée et les fleurs.

En 42 ans de prêtrise, l'abbé Lamarre a eu une carrière bien remplie. Il a débuté comme enseignant au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière pendant quatre ans et à l'Institut de Technologie Agricole pendant trois ans. Il a profité de son passage dans ces maisons d'enseignement pour s'initier à l'observation des oiseaux: «La nature est comme un grand livre pour moi», dit-il.

Il fut ensuite vicaire à Cap-Saint-Ignace, Montmagny et Rivière-du-Loup, avant d'être animateur de pastorale à St-Pamphile durant six ans. Enfin, il fut curé à St-Omer et St-Aubert. Il a pris une retraite bien méritée en 1990.

L'abbé Lamarre invite toute la population au lancement de son livre le dimanche 10 septembre. Le coût du livre est de 15$, mais on le vendra 12$ le jour du lancement.

Activités socio-culturelles cet automne au service des loisirs de Montmagny

Avec l'arrivée prochain de l'automne, il est déjà temps de penser aux activités que vous pourriez pratiquer pour occuper vos heures de loisirs.

Entre autres au programme, «le coin des tout-petits» (3-5 ans), «théâtre juni'art (8-14 ans), jeunes bricoleurs (8-12 ans), peinture enfant (8-14 ans), dessin adolescent (8-15 ans), gardiens avertis (11-14 ans), basket-ball (8-12 ans), soccer intérieur (8-12 ans), little monster (8-12 ans), accordéon (10 ans et +), Yoga (15 ans et +) et alimentation santé (15 ans et +).

La période d'inscription est prévue du 6 au 9 septembre au service des loisirs situé au 160, boul Taché Est à Montmagny. Pour de plus amples informations, contactez Jean-François Roy au 248-6022.

Qu'attendez-vous ?

4,9 %

de taux de crédit jusqu'à 48 mois*

















C'est le temps ou jamais !

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS !

*L'offre de taux de crédit s'applique aux modèles Aerostar, Villager, Windstar, Ranger, Série F (*à l'exception des cabines allongées et moteurs diesel), Escort, Taurus et Sable. Cette offre s'applique aux modèles neufs 1995 et d'années antérieures en stock chez les concessionnaires. Les quantités sont limitées. Le terme maximal du prêt est de 48 mois sur approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

FORD MERCURY LINCOLN



La Roche à Veillon

LA BOUSTIFAILLE

SALLE À MANGER

du 13 mai au 25 septembre

dès 8 h en semaine

dès 7 h le dimanche

SPÉCIAL AGE D'OR

À LA ROCHE À VEILLON

Vendredi, le 22 sept. à 17h00

Musique d'ambiance

Service du petit gourmet

13,50$ (pourboire et taxes inclus)

PARTY DE FIN DE SAISON

À LA ROCHE À VEILLON

Lundi, le 25 sept.

de 17h00 à 20h30

de 21h00 à la fermeture

Orchestre «Les Naturels»

Service du gourmet

16,50$ (pourboire et taxes inclus)

Tirage de prix de présence!

Cartes vendues à l'avance dès maintenant

Information

(418) 598-3061 (Salle climatisée)

Un Magnymontois chez le Rouge et Or

Simon D'Amours atteint les sommets du football universitaire

Le Magnymontois Simon D'Amours vit un grand jour aujourd'hui, dimanche, alors qu'il prend part à son tout premier match dans la ligue universitaire de football avec la nouvelle équipe du Rouge et Or de l'université Laval. En plus d'être le premier joueur de la région à atteindre pareil sommet, Simon a également la chance de participer à une rencontre historique en évoluant avec la première équipe de football universitaire francophone en Amérique. Un événement qui a été largement médiatisé tout au long de la semaine.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Étudiant en pharmacologie à l'université Laval et âgé de 21 ans, ce colosse de six pieds et un pouce pesant 215 livres fait un retour au football après une année sabbatique l'an dernier, sans toutefois avoir abandonné le conditionnement physique. Il avait pourtant été repêché par la prestigieuse équipe de l'Université McGill à Montréal, l'équipe qu'il affronte aujourd'hui, mais l'institution universitaire anglophone n'offrait pas le programme de formation qui lui convenait.

Au football collégial, Simon D'Amours a évolué chez les Alérions du Petit Séminaire de Québec. À sa troisième et dernière année collégiale, il a même fait partie de l'équipe d'étoiles de la ligue. Cette passion du football lui a été transmise durant les belles années du secondaire avec les Grizzlys de la polyvalente Louis-Jacques-Casault, où on peut compter sur des véritables fervents de football comme les Clément Gaudreau, Marc Normand et Jean Scherrer.

Simon a porté les couleurs des Grizzlys pendant deux années. Il n'avait d'ailleurs que de bons mots pour les entraîneurs des Grizzlys lors d'une entrevue accordée à L'OIE BLANCHE. Des personnes comme ses parents, Rita et Gervais D'Amours, ainsi que Clément Gaudreau, qui a son abonnement de saison pour le Rouge et Or depuis près d'un an, sont de très chauds partisans de Simon. Un groupe de Montmagny assistera d'ailleurs à la rencontre d'aujourd'hui et on se promet une véritable fête avant la partie avec le BBQ sur le stationnement du Peps et de la musique d'ambiance; un véritable «Tailgate party» comme aux États-Unis!

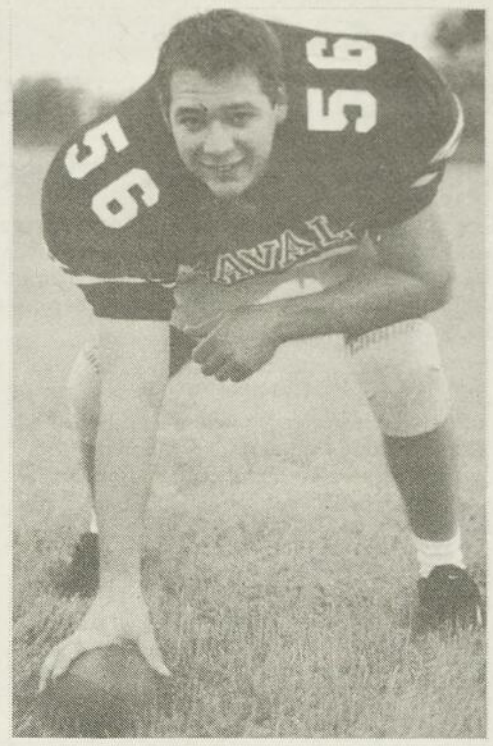
Entraînement difficile et intensif

La soixantaine de joueurs qui ont participé aux deux semaines intensives d'entraînement de l'équipe n'ont vraiment pas été ménagés par l'entraîneur-chef Mike Labadie. La première semaine, on s'entraînait au rythme de deux fois par jour alors que cette semaine l'entraînement était accompagnée de beaucoup de stratégie et de tactiques de jeu, a mentionné Simon qui évoluera en défensive au poste de secondeur; une position où l'action ne manque vraiment pas.

«Le football universitaire est beaucoup plus rude, plus difficile et plus rapide que le collégial. On t'apprend à être très agressif sur le terrain. On a mal partout...», a expliqué le numéro 56 du Rouge et Or de l'université Laval. Cette année, en raison de l'arrivée tardive de la concession, l'équipe jouera une saison d'exhibition contre des équipes universitaires de la Ligue Québec-Ontario. Mais l'an prochain, Simon compte bien faire un retour et aider à placer son équipe au sommet du classement.

Une carrière dans le football professionnel intéresse-t-il notre Magnymontois? La réponse est claire. «À mon âge, on ne peut pas penser à jouer dans les ligues professionnelles. J'aurais dû commencer à jouer dans les collèges américains», a souligné le futur pharmacien qui n'est pas peu fier de pouvoir évoluer dans le calibre universitaire; à un cran seulement des rangs professionnels. Souhaitons-lui une saison sans blessures, un facteur des plus déterminants dans la carrière de joueur de football.

Après Simon D'Amours, peut-être verra-t-on un jour d'autres sportifs de la région joindre les rangs d'une équipe universitaire. Déjà, on compte quelques figures magnymontoises dans le football collégial comme Francis Vézina et Marc-André Girard qui évoluent avec le collège d'Alma, Frédéric Boulet et Jean-François Picard avec les Alérions ainsi que Pierre-François Blais avec les Condors de St-Georges de Beauce; tous des gradués de l'équipe des Grizzlys, à la grande joie de Clément Gaudreau.



Simon D'Amours participera à une rencontre historique, aujourd'hui au Peps de l'université Laval, en évoluant avec la première équipe de football universitaire francophone en Amérique.

Le Cégep de La Pocatière remet ses bourses d'entrée

(M.C.) Fidèle à son habitude, la direction du Cégep de La Pocatière a profité de la nouvelle année scolaire pour distribuer ses bourses d'entrée à quelques élèves provenant du secondaire qui se sont signalés par l'excellence de leurs résultats.

Ce programme permet d'octroyer trois bourses au niveau provincial et huit bourses aux meilleurs élèves des écoles secondaires de la région. Sur le territoire couvert par votre journal L'OIE BLANCHE, quatre jeunes se sont distingués au niveau régional. Il s'agit de Chantal Fournier, de la Polyvalente La rencontre de St-Pamphile, Frédéric Giasson, de l'École secondaire Bon-Pasteur, Jean-François Roy, de la Polyvalente Louis-Jacques Casault, tous trois inscrits en sciences de la nature au Cégep, et de Karina Guillemette, de la Polyvalente St-Paul, qui a choisi les techniques d'éducation spécialisée.


M. Michel Toussaint, le directeur général du Cégep de La Pocatière, a remis les bourses d'entrée à quelques étudiants, dont Chantal Fournier, de la Polyvalente La Rencontre, et Karina Guillemette, de la Polyvalente St-Paul.

Chacun a reçu une somme de 150$ lors d'une brève cérémonie suivant la conférence de presse annuelle du Cégep sur la rentrée scolaire. Cette rencontre avec les représentants des médias avait lieu le mercredi 30 août.

En plus de vouloir développer la fierté régionale, le programme de bourses d'entrée vise entre autres à promouvoir auprès des élèves du secondaire V de notre territoire le goût de poursuivre ses études collégiales à La Pocatière. Un autre objectif est de promouvoir l'excellence ou la réussite scolaire chez les élèves de secondaire V qui sont candidats au Cégep pour la session d'automne 1995.

Tous les élèves de secondaire V peuvent mériter une bourse en faisant une demande d'admission dans n'importe lequel des programmes d'enseignement du Cégep de La Pocatière; la qualité des résultats scolaires constitue la seule exigence requise.

Pour améliorer la compétitivité des PME manufacturières

Picard Industries et Cuisichef au Menu adhèrent au programme Force-Technologie

Les entreprises Picard Industries de St-Pierre et Cuisichef au Menu de Montmagny participent depuis quelques mois à un programme innovateur destiné à appuyer les PME manufacturières à améliorer leur compétitivité grâce à la technologie. Le programme Force-Technologie compte quinze entreprises participantes dans la grande région de Québec.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En conférence de presse, mardi à Québec, des représentants de la Banque de développement du Canada, de l'Ordre des ingénieurs du Québec, du Conseil national de recherches du Canada et du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec, ont rendu public ce programme initié conjointement par ces quatre organismes.

«Le programme Force-Technologie a été conçu pour permettre aux entrepreneurs et aux principaux cadres d'intégrer la technologie dans leur processus décisionnel et dans l'élaboration de leurs plans stratégiques et opérationnels. Le programme, qui allie la formation à la consultation, accompagnera chacune des entreprises participantes dans une démarche structurée ayant comme objectif de planifier son développement technologique selon ses propres besoins.

Le coût total du programme est de 13 500$ par entreprise. Pour chaque entreprise admissible, le programme PARI du Conseil national de recherches du Canada verse 5 000$ tandis que le programme Innovation PME du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec alloue aussi 5 000$. L'entreprise ne doit donc débourser que 3 500$. Ce programme débuté en mai 1995 sera complété en mars 1996. Deux participants par entreprise assistent aux sessions de ce projet pilote.

Ste-Félicité, Lac Frontière et Ste-Lucie adhèrent au programme des infrastructures

(S.F.) Le ministère des Affaires municipales du Québec et le Bureau fédéral de développement régional ont confirmé la semaine dernière que les demandes d'adhésion au programme des infrastructures Canada-Québec, effectuées par les municipalités de Ste-Félicité, Lac Frontière et Ste-Lucie avaient été acceptées.

À Ste-Félicité, des travaux de 25 660$ seront réalisés pour la construction d'une installation septique destinée à la salle communautaire. La Municipalité de Ste-Félicité injectera un montant de 8 590$ tandis que les deux paliers de gouvernement fourniront chacun 8 535$.

À Lac Frontière, on y agrandira le kiosque d'accueil du camping municipal pour un montant de 26 860$, dont 9 318$ sera payé par la Municipalité et 8 771$ par chacun des gouvernements supérieurs. Enfin, tel que confirmé il y a quelques semaines, Ste-Lucie procédera au pavage sur 400 mètres de longueur de la route des Chutes; un investissement de 29 901$ où la Municipalité injectera 17 017$ et les gouvernements 5 992$ chacun.

LA MEILLEURE INFORMATION SUR LA CÔTE-DU-SUD
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!
Journal de Montmagny, l'Islet, Bellechasse
19 027 COPIES
DISTRIBUÉES GRATUITEMENT

À Cap-Saint-Ignace

La Plume d'Oie édition-concept: pour que vos projets d'écriture se réalisent

Depuis quelque temps déjà, l'entreprise la Plume d'Oie édition-concept, composée de trois dynamiques personnes, Kathy Paradis, Micheline Pelletier, Stéphanie Walter, offre aux auteurs de la région un service complet qui les aidera à cheminer dans les différents processus menant à la publication de leurs ouvrages.

PAR STÉPHANE POIRIER

Sise au 153A des Pionniers Ouest à Cap-Saint-Ignace, la Plume d'Oie édition-concept s'affiche avec un produit professionnel et personnalisé taillé sur mesure pour tous les besoins.

Parmi la vaste gamme des produits offerts, notons le service d'édition-concept comprenant la lecture constructive du manuscrit, la rédaction et la correction, la mise en page, la conception graphique, le service d'impression ainsi que les photographies; le service de promotion et de distribution dont le communiqué de presse, l'aide au lancement, la promotion et la publicité, les séances de signatures et la distribution; du côté du service d'écrivain public, l'entreprise offre le servie d'aide rédactionnelle et un service d'adaptation de l'expression écrite.

«La qualité est une nécessité que nous avons à coeur de traduire concrètement dans notre conception adaptée à chaque genre, que ce soit pour la littérature, roman, récit, poésie, croissance personnelle, etc., ou pour des volumes de généalogie ainsi que des livres historiques de paroisses», mentionnait Mme Kathy Paradis dans un document émis la semaine dernière.

D'ailleurs, l'inauguration de la Plume d'Oie édition-concept aura lieu le vendredi 15 septembre de 16h à 19h. On peut rejoindre l'entreprise en téléphonant au 246-3643.



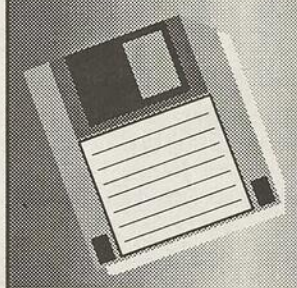
Tout près de 300 donneurs de sang

(S.P.) Organisée par les Chevaliers de Colomb de Montmagny et parrainée par les membres du Festival de l'Oie Blanche de Montmagny, la dernière collecte de sang de la Croix-Rouge tenue mercredi à Montmagny aura attiré 292 donneurs. Sur la photo d'usage, M. Alain Gaudreau, responsable pour le Festival, prend du bon temps sur la table de repos. Il est accompagné à gauche par Mme Lucienne Gaudreau, bénévole, et à droite par M. Maurice Poitras, secrétaire-archiviste pour les Chevaliers de Colomb, Mme Marie-Claude Fortin, présidente du Festival, et M. André Bernier, organisateur principal. Absente: Mme Denise Jalbert avec 50 dons.

Escadron 853 Lions de Montmagny

La dernière année d'opération de l'Escadron 853 Lions des cadets de l'air de Montmagny fut un grand succès à tous les points de vue. Les multiples camps d'été dans différentes bases militaires, le voyage de fin d'année et le cérémonial ont été très appréciés par les jeunes et leurs parents. Deux officiers ont effectué récemment une tournée d'information dans plusieurs écoles et plusieurs jeunes ont manifesté leur intérêt à se joindre au groupe. Ainsi, la reprise des activités de l'Escadron 853 Lions des cadets de l'air de Montmagny se fera le vendredi 8 septembre à 18h30 au nouveau local situé à la polyvalente Louis-Jacques-Casault, porte 121, près de l'ancienne chapelle. Pour information, communiquez avec le commandant Capitaine Martin Pelletier ou M. Jean-Yves St-Pierre président du comité civil, au 248-9281.

Jardin de L'Amitié
354, BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
Magnifique résidence pour personnes âgées ou retraitées
Ex-Monastère des Augustines, voisin de l'hôpital et aménagé pour recevoir 47 résidants. Chambres spacieuses • Prix à partir de 675$/mois • Ascenceur À l'épreuve du feu • Chapelle Grand terrain • Stationnement
Beaucoup de services inclus
VISITE SUR RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU VENDREDI
248-3737

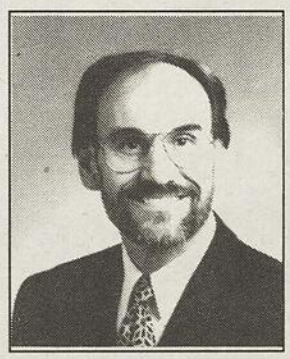
EN SPÉCIAL

DISQUETTES H.D.
3 1/2 POUCES
BOÎTE DE 10
8,95$
BOÎTE DE 25
16,95$
Sopa
BUREAUTIQUE Côte-Sud inc.
TOUT POUR LE BUREAU ... et plus!
67, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
Tél.: 418-248-4949 Fax: 418-248-2523 Sans frais: 1-800-463-7031

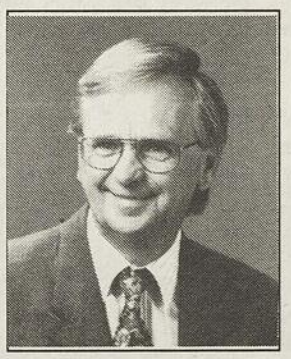
Jean-Marc Brunet
LE NATURISTE

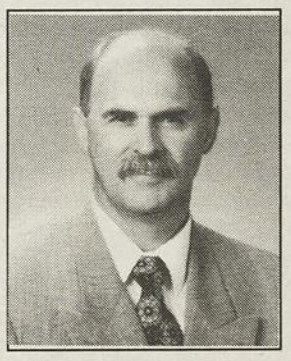
Lucille Coulombe Gendron
propriétaire
Galeries Montmagny
248-3220

COMMISSION SCOLAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD


Mme JEANNINE LACHANCE
Directrice école
St-Paul/Ste-Apolline


M. HENRI JACQUES
Directeur D.C.F.P.E.


M. GILBERT JEFFREY
Directeur Mgr-Sirois


M. JEAN-LOUIS CARON
Directeur école St-Jean

Monsieur Gaston Caron, directeur général de la commission scolaire de la Côte-du-Sud, est heureux d'aviser la population de la réorganisation suivante au sein de la direction des écoles:

Madame Jeannine Lachance, directrice à l'école Mgr-Sirois depuis 1992, a été nommée directrice de l'école intégrée Saint-Paul/Sainte-Apolline.

Monsieur Jean-Louis Caron, directeur à l'école Saint-Paul/Sainte-Apolline depuis 1989, a été nommé directeur de l'école Saint-Jean à Saint-Jean-Port-Joli.

Monsieur Gilbert Jeffrey, directeur à l'école Saint-Jean depuis 1994, a été nommé directeur à l'école Mgr-Sirois à Cap-Saint-Ignace.

Monsieur Henri Jacques, conseiller pédagogique en formation professionnelle depuis 1989, a été nommé directeur du centre de formation professionnelle l'Envolée de Montmagny (affectation temporaire d'une année).

Ces changements sont effectifs depuis le 1er juillet, sauf dans le cas de Monsieur Jacques (7 août 1995).

Ramonage de cheminée
La prévention est la solution

Roger: 246-5352

L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!
Journal de Montmagny, l'Islet, Bellechasse
119, av. Collin C.P. 40, Montmagny, G5V 3S3
248-8820

INFORMATION
Michel Chassé 598-6353
Sylvain Fournier
Stéphane Poirier

PUBLICITÉ
Pierrette Morin
Anie Beaudet
Jean Bouffard
Ginette Thibault

ADMINISTRATION
Julie Ouellet
Élizabeth Lynch

MONTAGE
Manitou Communication Graphique

IMPRESSION
Les Presses de l'Est

DISTRIBUTION
Distributions SEM

19 027 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal-3e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497134

Décentralisation dans Chaudière-Appalaches: la parole à la population

En regard des multiples consultations publiques tenues au Québec dans les derniers mois, que ce soit la Commission Bélanger-Campeau ou encore les audiences sur l'avenir du Québec, la population avait ouvertement montré son intéressement face à une décentralisation des pouvoirs. C'est donc dans l'optique de connaître les attentes des gens de Chaudière-Appalaches que se tiendra le 9 septembre prochain à Lévis une journée de réflexion sur la décentralisation en Chaudière-Appalaches.

PAR STÉPHANE POIRIER

Maître d'oeuvre de cette journée de réflexion, M. Jean-Guy Paré, délégué régional de Chaudière-Appalaches et député de Lotbinière, attend quelque 200 personnes à ce colloque qui traitera entre autres des thèmes de la décentralisation souhaitable, des enjeux de la décentralisation, du cadre de financement, du partage des responsabilités, et du mode de financement des instances décentralisées.

Conscient que la décentralisation ne constitue pas une fin en soi, mais plutôt un moyen privilégié pour assurer la mobilisation du Québec autour d'objectifs communs tels le développement économique, la création d'emploi, l'iniquité entre les régions et la réduction du fardeau fiscal, M. Paré souhaite se servir de cette journée de réflexion sur la décentralisation afin de tracer les besoins de Chaudière-Appalaches.

«Tous ensemble, nous devons définir comment Chaudière-Appalaches entend poursuivre le processus de décentralisation et jusqu'où veut aller la région. Il faut se définir, voir ce que l'on pense et ce que l'on veut faire de cette décentralisation», commentait le délégué régional lors d'un appel conférence réunissant les journalistes de la grande région.

Intimement reliée au projet souverainiste visant à récupérer des compétences d'Ottawa, la décentralisation laisse une place aux initiatives locales et régionales. On parle entre autres de laisser plus de pouvoir aux MRC, dont celui de taxer, et de la fusion de petites municipalités comme étant des avenues possibles à un éventuel mouvement massif de décentralisation des pouvoirs.

À la suite de cette journée de réflexion en Chaudière-Appalaches qui aura lieu le 9 septembre au Collège de Lévis, un rapport sur les enjeux régionaux sera soumis au colloque national, lequel devra avoir lieu avant le référendum.

Les personnes ou organismes intéressés à participer aux ateliers de discussions peuvent s'inscrire au Secrétariat au développement des régions en composant le 418-387-6677.

50 mises à pied

Matériaux Blanchet ferme sa scierie de St-Just

(M.C.) À cause de la rareté grandissante et du coût toujours plus élevé de la matière première, soit le sapin et l'épinette, Matériaux Blanchet fermera sa scierie de St-Just au début d'octobre.

Cette fermeture dite définitive entraînera la mise à pied des 50 travailleurs de l'entreprise. Toutefois, de préciser M. Denis Blanchet, des Matériaux Blanchet, on étudie la possibilité de scier d'autres essences au printemps prochain, mais rien n'est assuré.

M. Blanchet affirme que la scierie aurait été rentable si elle avait pu opérer à pleines capacités. Mais la rareté de la matière première ne le permet pas.

De son côté, le maire de St-Just, M. Donald Gilbert, était très peiné pour les personnes qui perdent leur emploi: «Le Conseil municipal va examiner ce qu'il pourrait faire pour eux, et nous espérons que Matériaux Blanchet va aider ces gens à se retrouver du travail.»

CA

(418) 248-1232

Fernand Breton M.S.C., C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

68, PALAIS DE JUSTICE
MONTMAGNY



65 années de bonheur

Félicitations à Mme Annette Thibault et M. Amédée L'Italien de Saint-Eugène de l'Islet pour leur 65e anniversaire de mariage. Leurs neuf enfants, vingt et un petits-enfants et 18 arrières-petits-enfants leur souhaitent encore plusieurs années de santé et de bonheur.

Clinique dentaire



• Richard
• Faucher
• Martel

• Dr Pierre Richard • Dre Maryse Faucher
• Dr Benoît Hudon • Dre Christine Martel
• Dr François Bérubé, **orthodontiste**
• **Spécialistes en chirurgie maxillo-facial et implantologie**
25, boul. Taché O. Suite 204, Montmagny
248-2175

OUVERTURE OFFICIELLE

Radio Shack®

MONTMAGNY

Spéciaux d'ouverture
jusqu'au 9 septembre 1995

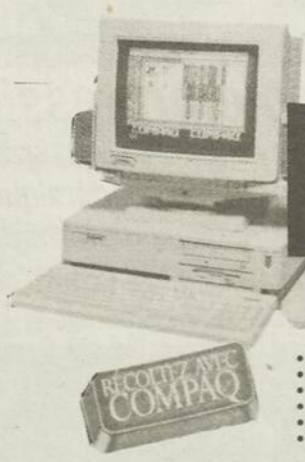
COUPON-RABAIS COUPON-RABAIS
-25% sur logiciel d'ordinateur (identifié)

CASSETTE JEUX SUPER NINTENDO - SEGA (au mur seulement) 39,95$

PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE 1995

Centre informatique de jeux et logiciel d'ordinateur, jeux super Nintendo -Sega

ORDINATEUR COMPLET
486DX266
4 meg, mémoire vive
Disque dur 546 meg
Voir détails en magasin
1299$



Achetez un ordinateur Compaq chez Radio Shack et vous recevrez un gratteux vous donnant la chance de gagner 100$, 250$ ou un ordinateur**. Le concours prend fin le 24 septembre 1995. Détails en magasin.

rabais $400
COMPAQ 2599,00 2999,00

• Processeur 486DX/90 • RAM de 8 Mo
• Disque dur de 535 Mo
• Faxmodem • Unité de disque de 3,5"
• CD-ROM à vitesse quadruple
• Son stéréo 16 bits
• Moniteur couleurs SVGA 356 mm

Le Compaq Presario CDS 744 multimédia avec téléphone à haut-parleur et plusieurs logiciels et CD préinstallés. Garantie de 3 ans, service sur place la première année. 2514245

**Comprend le prix de détail payé plus les taxes applicables pour une unité centrale et un écran externe Compaq, sauf dans le cas des Presario 400 et 500 et des Contura 400 qui intègrent déjà un écran. Les modèles Contura 400 grand public admissibles sont les Contura 400C, 400CX, 410C, 410CX et 430C.

Radio Shack® C.V.A.
• 115 A, boul. Taché Ouest, Montmagny, 248-088
• 199, Boutin, Saint-Fabien-de-Panet, 249-2102

P.S. Surveillez votre boîte postale

Un autre succès de foule à St-Pamphile

Le 15e Festival du Bûcheux: un dynamique mélange de relève et d'expérience

La 15e présentation du Festival du Bûcheux de St-Pamphile a connu un autre succès de foule en fin de semaine dernière alors que les organisateurs estiment qu'environ 12 000 visiteurs ont profité de la belle température pour participer à ces festivités qui viennent rappeler toute l'importance de la forêt dans l'économie de l'Islet-Sud.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Sans parler de foule record, la présidente de l'événement, Mme Julie Chouinard, s'est dite très satisfaite du nombre de visiteurs qui ont participé aux différentes activités. «J'ai vu des gens contents et c'est ce qui me satisfait d'abord. Nous avons fait une place privilégiée aux jeunes qui ont été nombreux à s'impliquer bénévolement», a mentionné Mme Chouinard, n'oubliant surtout pas l'équipe dynamique et expérimentée qui chapeaute l'organisation du festival depuis bon nombre d'années.

Cette place laissée aux jeunes afin d'assurer la relève du festival était bien présente lors des cérémonies d'ouverture du festival, vendredi, et lors de la commémoration du 15e anniversaire de cet événement très couru. À l'ouverture, la mascotte Pistoc a fait son entrée avec le jeune Benoît St-Pierre qui est né à la même date que débuta le Festival du Bûcheux, soit le 27 août 1980.

Monument sculpté du 15e

Pour marquer le 15e anniversaire du Bûcheux, l'organisation a dévoilé, dimanche en après-midi, une sculpture en bois de Maurice Harvey et Denis Heppell représentant un grand livre ouvert avec chandelier, plume et encrier; une pièce qui sera érigée en permanence sur les terrains de la commission des loisirs. Ce grand livre a été signé par les 15 présidents qui ont jusqu'à maintenant dirigé les destinées de ce festival.

On y retrouvait les Réal Laverdière, président fondateur qui a oeuvré durant deux années consécutives, Claude Turgeon, André Fortin, Juliette Dupont, Denis Blanchet, Jocelyne Morin, Colombe Chamberland, Noël Anctil, Jeannette Pelletier Dumas, Robert Albert, Nathalie Troie, Clermont Gagnon et Julie Chouinard. On a également reproduit une réplique de M. André Blanchet, aujourd'hui décédé.

Quelques statistiques du Bûcheux

Parmi les statistiques fournies par Mme Nathalie Troie, relationniste, notons la participation d'une foule record de 1 800 personnes pour la visite industrielle de Matériaux Blanchet. On a servi pas moins de 1 100 déjeuners des placoteux et environ 920 repas. Quelque 715 personnes ont participé au bingo où Mme Marie-Paule Labonté remportait le gros lot de 1 200$. Toujours grandiose et très colorée, la parade comptait 82 chars participants. Le concours de décoration a été remporté par M. René Leblanc (résidentiel) et le garage Yvon Vaillancourt (commercial).

Du côté sportif, outre les nombreuses compétitions forestières provinciales dont les résultats vous sont livrés sous forme de tableau, mentionnons que le tournoi de balle a attiré plusieurs spectateurs également. À la balle rapide, l'équipe de St-Eugène a vaincu l'équipe du Bûcheux par le compte de 2 à 1. À la balle lente, les équipes championnes sont celles de Yves Couillard en classe A et du Festival de Ste-Lucie en classe B. Les gagnants du coup de circuit Pistoc ont été Warren Dupont et Stéphane Pelletier.

Nouveautés très appréciées

Plus d'une cinquantaine de festivaliers ont fait appel au nouveau service de raccompagnement; un grand succès selon les organisateurs qui ont reçu les félicitations d'usage de la Sûreté du Québec qui a procédé à quelques barrages policiers durant la fin de semaine sans effectuer d'arrestations reliées à l'alcool au volant. La halte garderie a aussi connu un bon succès avec une soixantaine de jeunes clients.

Lors des cérémonies de clôture, Mme Julie Chouinard a confié l'organisation du 16e Festival du Bûcheux à son vice-président, M. Daniel Michaud. Entre-temps, les 400 bénévoles qui ont assuré le grand succès du festival se sont donnés rendez-vous le 14 octobre prochain pour une soirée des plus animées. C'est à cette occasion que sera dévoilée la somme des profits qui seront versés pour les Loisirs de St-Pamphile. L'an dernier, le directeur M. Richard Laberge avait accepté un montant de 25 000$.



La présidente du 15e Festival du Bûcheux de St-Pamphile, Mme Julie Chouinard et la mascotte Pistoc sont fiers du grand succès remporté par ces festivités.

Festival du bûcheux

Résultats des compétitions forestières

Scie professionnel1e.	**1. Gaétan Gonthier** **2. Aimé Deschênes** **3. Michel Bourgault**
Scie stock	**1. Germain Fréchette** **2. Jean-Charles April** **3. Charles Dupuis**
Sciotte	**1. Jean-Pierre Mercier** **2, Donald Lambert** **3. Gaston Duperré**
Coupe horizontale	**1. Jean-Pierre Mercier** **2. Gaston Duperré** **3. Martin Mercier**
Godendar	**1. Napoléon Mercier** **2. Gaston Duperré** **3. Roland Lajeunesse**
Coupe Verticale	**1. Gaston Duperré** **2. Michel Lalonde** **3. Jean-Pierre Mercier**
Jack & Jill	**1. Gaston Duperré** **Danny Boulanger** **2. Jean-Pierre Mercier** **Sylvie Paquin** **3. Donald Lambert** **Hélène Lemelin**
Scie modifiée	**1. Germain Fréchette** **2. Jean-Charles April** **3. Charles Dupuis**
Obstacle pole	**1. Martin Mercier** **2. Jean-Pierre Mercier** **3. Donald Lambert**
Triathlon du bûcheux	**1. Joël Robichaud** **Gaston Mercier** **2. Jean-Yves Pelletier** **Denis Miville** **3. Hermain Jean** **Serge Lizotte**
Bois de chauffage	**1. Joël Robichaud** **Danny Desrosiers** **2. Paul Leblanc** **Mario Leclerc** **3. Aimé Deschênes** **Éric Deschênes**
Concours des twicheux	**1. Gaston Mercier** **2. Alyre Bélanger** **3. Yvon Mercier**
Abattage de sécurité	**1. Julien Ouellet** **Aimé Deschênes** **2. Gilles Pelletier** **Marcel Girard** **3. Alyre Bélanger** **Bruno Jean**
Plus haut pointage	**Jean-Yves Pelletier**
Abattage à la hache	**1. Gilles Robichaud** **2. Gilles Pelletier** **3. Joël Robichaud**
Abattage de feuillus	**1. Benny Jandreau** **Roby Millard** **2. Benoit Pelletier** **Gérald Jandreau** **3. Marcel Girard** **Michel Bourgault**
Fendage à la hache	**1. Fernand Bourgelas** **2. Serge Potvin** **3. Philogène Caron**
Précision avec chargeuse	**1. Henri Lord** **2. Richard Gaulin** **3. Jacques Bertrand**

École de danse
CHANTAL CARON enr.

10e Anniversaire



• Nouveaux locaux réaménagés
(encore plus grands)
• Service de douches

Session automne
16 sept. au 3 déc.

Cours : enfants, adolescents, adultes
• Jazz
• Work out
• Danse classique
• Gigue et folklore
• Pré-jazz
• Danse créative
• Jazz exercices
• Atelier chorégraphique
• Stage en moderne
• Spectacle
• Camp d'été en danse à l'Auberge du Faubourg

• *Une école professionnelle*
offrant des cours renommés en Jazz «Simonson» et un programme académique pour tous les niveaux de formation.
** L'École de danse siège au Conseil de la culture à la table des professionnels en danse.*

Inscription : 8 septembre de 18 h à 21 h
11 septembre de 18 h à 21 h
(10$ de frais supplémentaires après ces dates)
au 318, rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli Tél. : 598-6985

méchoui au PORC

Les samedis 9, 16, 23
et 30 septembre
et le 7 octobre 1995

Au menu

Hors d'oeuvre
Potage
Longes de porc cuites sur braises (à volonté)
Patates au four, patates jaunes, riz
Bar à salades
Table à desserts
Breuvages
16.95$ + taxes (incl. le vin en fût)

l'Érablière BRIE

342, Chemin des Érables Est, Cap-St-Ignace
Réservations: 246-5618

Certifiée ISO-9002 depuis un mois

L'usine Consoltex de Montmagny vise le marché mondial avec ses nouveaux produits

Les travailleurs et dirigeants de l'usine Consoltex de Montmagny avaient le coeur à la fête, lundi dernier, alors qu'ils étaient conviés à célébrer l'obtention de l'accréditation de qualité internationale ISO 9002. Après avoir récemment complété des investissements de 14,5 millions $, l'usine de tissage, qui compte actuellement un nombre record d'employés, vise plus que jamais le marché mondial grâce à la mise en marché de nouveaux produits.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Déjà réputée dans la fabrication de différents tissus de nylon utilisés entre autres pour la confection des vêtements de ski alpin, drapeaux, vestes de flottaison, parachutes, sacs de couchage et combinaisons isolantes destinées aux pompiers, l'usine Consoltex travaille depuis maintenant un mois sur un nouveau tissus qui sera bientôt employé pour la production de vêtements portés par les chirurgiens en salle d'opération. «Tous les ans, nous présentons de nouveaux produits», a mentionné le directeur de l'usine magnymontoise, M. Réjean Gervais.

Au cours de la dernière année, une vingtaine de nouveaux emplois ont été créés pour porter le nombre à 143 travailleurs, en plus des 23 employés qui oeuvrent au niveau de l'administration et de la direction. «Nous avons atteint un nombre record d'employés, du jamais vu depuis 1972 alors que Consoltex venait s'établir à Montmagny», d'expliquer M. Gervais en affirmant que l'usine tissera cette année plus de 25 millions de mètres de tissus en fils synthétiques.

Les investissements de 14,5 millions $ réalisés au cours des trois dernières années permettront à Consoltex de Montmagny d'accroître sa compétitivité sur les marchés internationaux. Présent lors de la cérémonie officielle soulignant l'obtention de la norme ISO, le président de la division tissus à performance, M. Marcel Thibault, a mentionné aux travailleurs que le souci de la qualité et du service permettra à Consoltex de se démarquer sur le marché international.

Il y a quelques mois, l'entreprise magnymontoise complétait un agrandissement de 32 000 pieds carrés de son usine en plus d'avoir effectué l'achat d'une cinquantaine de nouveaux métiers à tisser issus d'une technologie belge. La capacité de production de l'usine a augmenté d'environ 20%, a souligné le directeur de l'usine. Tous les tissus fabriqués par l'usine de Montmagny sont acheminés à Alexandria en Ontario pour l'opération de teinture.

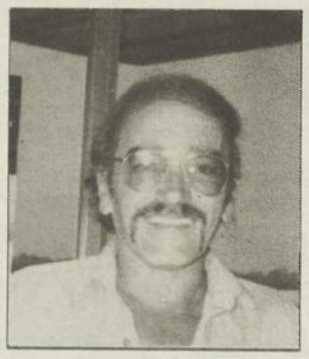
Consoltex, le plus important tisserand de fibres synthétiques au Canada, est la propriété d'un groupe d'hommes d'affaires de l'Angleterre qui dirigent entre autres 1 300 travailleurs répartis dans six usines au Canada, dont cinq sont situées au Québec. Ces usines canadiennes ont enregistré un chiffre d'affaires de plus de 500 millions $ au cours de la dernière année, précisait M. Marcel Thibault.

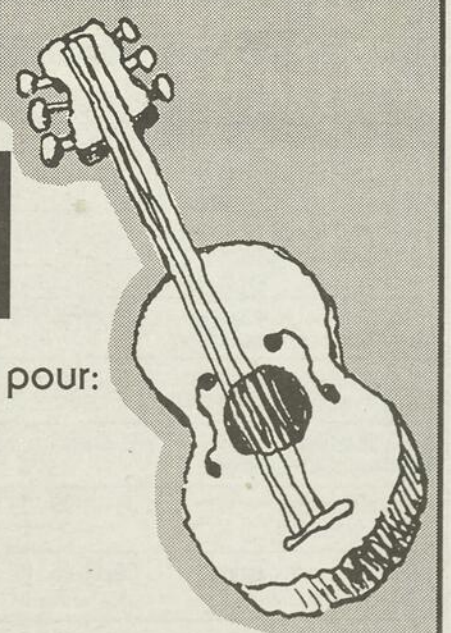


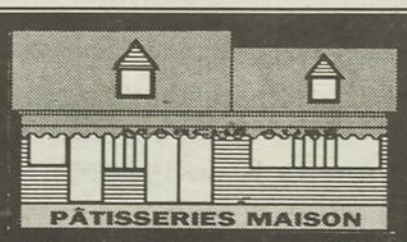
L'usine Consoltex de Montmagny compte actuellement un nombre record d'employés, du jamais vu depuis 1972, moment où l'entreprise venait s'établir dans la capitale de l'oie blanche.

YVON BOULET
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

OBÉSITÉ • VARICES
VARICOSITÉS • CELLULITE • RIDES
Dr Jean-Yves Perreault, M.D.
omnipraticien
Salon d'Esthétique Gina Lyn enr.
215, du Manoir, Montmagny
248-3081


Les Pneus... c'est notre affaire..
Prix compétitifs
Personnel qualifié
Dépositaire de plus de 25 marques de pneus
BERTRAND OUELLET
Propriétaire
32 ans d'expérience
Centre de Pneus Ouellet
Réparation et Vente de pneus
Auto, Ferme et Camionnette
145, boul. Taché Ouest
Montmagny.
Tél.: (418) 248 - 2296

LES MIDIS DE La Couvée REVIENNENT PRENDRE LEUR RANG
DE 11H00 À 14H00
Toujours à prix populaire!
Les Soupers Musical du Samedi Soir vous enchanteront
On vous réserve une place pour:
Buffet L'INTERNATIONAL du dimanche soir à 12.95$
BRUNCHETTE du dimanche matin à 7.95$ de 9h30 à 13h00
Table d'Hôte tous les soirs
Déjeuners copieux et abordables
Pour réservations : 248-9520

LE RESTAURANT La Couvée
de l'hôtel L'Oiselière
Des gens discrets et attentionnés...

MARCHÉ Aubé enr.
«La Fraîcheur» au meilleur prix en ville !


355, boul. Taché Est, Montmagny 248-4968
Cette semaine
• Navets lb .25¢
• Choux lb .59¢
• Céleri
• Choux-fleurs
• Carottes 5 lb .99¢
• Pêches, conserve
• Tomates, conserve
• Pommes, très grande variété
PRIX SPÉCIAL



Les potins de Mère L'Oie

Ne soyez pas dépaysé en entrant chez Saluste Jacques et fils (Axep), maintenant devenu le dépanneur À Tout Prix. On y a non seulement réaménagé l'intérieur, mais aussi redonné un coup de fraîcheur qui plaît, tant par sa propreté que par sa disposition des plus soignées et rangées. Félicitations à François, Denise et Gilles Jacques.

Jean Gaumond, propriétaire de Micro-Plus Côte-Sud, a toutes les raisons d'être fier puisque sa jeune entreprise d'informatique a déjà un an. Longue vie et franc succès à ce jeune entrepreneur magnymontois.

Les scoutes et guides du district de Sainte-Anne sont présentement en campagne de recrutement auprès de jeunes de 7 à 21 ans. Alors les intéressés peuvent communiquer avec Alain Gamache dans Montmagny au 248-5680, Diane Bacon dans l'Islet au 247-3504, Suzanne Caron dans St-Pamphile au 356-5140, Clément Caron à Tourville au 359-3021, Marcel Falardeau à Ste-Lucie au 223-3198, et Agathe Pelletier à Ste-Félicité au 359-2281.

De nouveaux propriétaires pour le commerce Picard électronique de Saint-Fabien ont récemment été annoncés. Il s'agit de Karina Lacombe et de Mario Robitaille, tous deux résidants de l'endroit. Très bientôt, le commerce prendra le nom de Panet électronique. Félicitations à ces jeunes gens d'affaires.

Le comité du 350e de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud est à la recherche de costumes d'époque. Ceux et celles qui en ont en leur possession et qui désirent les vendre peuvent contacter Mme Pauline Soucy chez Brin de Folie au 248-1788. De plus, le comité du 350e invite la population à son salon du costume qui se tiendra du 14 au 16 septembre aux Galeries Montmagny. Des professionnelles de la couture seront sur place pour vous conseiller. C'est à voir!



Ouverture officielle de Radio Shack

C'est avec un immense plaisir que M. Mario Picard de Picard Électronique vous invite à passer le rencontrer à son tout nouveau Radio Shack au 115A, Boulevard Taché Ouest à Montmagny. M. Picard est particulièrement fier du vaste choix que vous offre ce nouveau magasin. Radio Shack est voisin de Les Ateliers de Réparation Picard. Vous trouverez ce que vous cherchez chez Radio Shack Montmagny.

M. Claude Brunet, aphasique, a entrepris une longue marche qui le mènera de New Richmond en Gaspésie à Mont-Laurier dans les Laurentides afin d'amasser des fonds pour ouvrir des maisons de transition pour les aphasiques et leur famille. Il sera de passage à St-Jean-Port-Joli le dimanche 3 septembre où il participera à la Fête de la Moisson. Venez le rencontrer pour en savoir plus long sur cette maladie et donner si possible une contribution.

Félicitations à l'équipe de balle-molle de la caisse populaire de Cap-St-Ignace qui remportait, mercredi, les séries éliminatoires de cette ligue locale. Mère L'Oie, qui a obligé Michel Chassé à s'abstenir de tout commentaire, tient à féliciter les membres de cette équipe, dont entre autres le terrible Stéphane «Babe Ruth» Poirier.

Programmes d'attestation d'études collégiales offerts à temps plein en 1995-1996 "Concertation régionale des Cégeps de l'Est"

Nom du programme	Début	Durée	Endroit	Information
Amélioration des pratiques en technologie forestière	10-10-95	32 sem.	Carleton	364-3341 Cégep de la Gaspésie et des Îles
Démarrage d'entreprise	17-10-95	9 sem.	Îles-de-la-Madeleine	386-5187 Cégep de la Gaspésie et des Îles
Bureautique et comptabilité	25-09-95	39 sem.	Riv.-du-Loup	862-6903 ext. 410 1-800-463-8016 Cégep de Rivière-du-Loup
Techniques horticoles et aménagement paysager	08-01-96	52 sem.	Matane	566-2613 1-800-463-4299 Cégep de Matane
Gestion d'équipe en contexte d'amélioration continue	10-10-95	16 sem.	Matane	566-2613 1-800-463-4299 Cégep de Matane
Réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation	02-10-95	52 sem.	Rimouski	723-7333 Cégep de Rimouski
Conseiller ou conseillère en services financiers	02-10-95	42 sem.	Rimouski	1-800-463-0617 Cégep de Rimouski
Actualisation en Technologie Forestière	10-10-95	20 sem.	Amqui	629-4190 Cégep de Rimouski
Techniques de Génie industriel	09-10-95	35 sem.	La Pocatière	856-1525 Poste 276 Cégep de La Pocatière
Techniques de gestion de la récupération	06-11-95	22 sem.	St-Pascal	856-1525 Poste 276 Cégep de la Pocatière

1) Condition d'admission :
posséder un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante par le collège.

2)Aucuns frais de scolarité requis.

3) Selon certaines conditions les candidats(es) sont éligibles aux différents programmes d'aide financière.

Cégep de la Gaspésie et des Îles — Cégep de La Pocatière — CÉGEP DE MATANE — Cégep de Rimouski — Cégep de Rivière-du-Loup

Z270895



VITAL CARON, A.V.A.
Agent en assurance de personnes

Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0
(418) 598-3680

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

BESOIN D'AIDE
NOUVEAU
à Montmagny
Service de dépannage sur appel pour garder ou accompagner lors des visites médicales, etc.
Desservant clientèles multiples (enfants, personnes âgées, personnes malades...)
Pour plus d'informations communiquez avec
Louise Gosselin Proulx
248-2306

OFFRE DE SERVICE
Nouveau
Un «trailer» conçu spécialement pour déplacer petites bâtisses est à votre disposition
Contactez:
Denis Bernier
259-7984

PASSEPORT
COURS D'ANGLAIS
Vous offre en 1995-1996



Cours de groupe

JEUNE	ADULTE
Junior 4-5-6 ans	Débutant
1er cycle	Intermédiaire
2e cycle 9-10-11 ans	Avancé
secondaire 2 niveaux	

Cours privés et semi-privés
ENSEIGNEMENT ASSISTÉ À L'ORDINATEUR
Inscription du 10 au 15 septembre
Inf. : Chantal Audet 598-9611



Bonne cuvée en 1995

Le manque d'eau pourrait influencer la grosseur de la pomme

La quantité et la qualité étant au rendez-vous, la récolte de la pomme s'annonce très bien en 1995 à St-Eugène et Cap-Saint-Ignace. S'il y avait un petit hic, c'est au niveau de la grosseur du fruit qui pourrait être influencée par le manque d'eau dû à l'été ensoleillé que nous avons connu. Mais il n'y a pas de quoi s'inquiéter et les amateurs pourront se régaler à coup sûr.

PAR MICHEL CHASSÉ

C'est en substance ce que nous confiait M. Claude Gamache, le propriétaire de Fruits & Légumes RG à St-Eugène, lorsque nous l'avons rencontré la semaine dernière. Ayant été épargnés par la grêle, leur pire ennemi, les pomiculteurs de la région peuvent donc espérer une bonne saison.

La récolte de la Jersey Mac est terminée et on est présentement en pleine cueillette de la Melba. Puis viendront dans l'ordre la Paulared, la Lobo et la McIntosh.

Entreprise familiale

Fruits & Légumes RG est avant tout une affaire familiale. Le grand-père de Claude, M. Athanase Gamache, a jeté les bases de l'entreprise à l'aide de sa femme Marie-Rose. Puis le père de Claude, Raymond Gamache, a pris la relève; avec l'aide de son épouse Monique, il a développé l'entreprise. D'ailleurs, le couple continue toujours d'y travailler même si leur fils Claude et sa femme Hélène Couillard en sont devenus les propriétaires il y a deux ans.

Aujourd'hui, Fruits & Légumes RG, située au 29 Chemin Lamartine est à St-Eugène, emploie jusqu'à 25 personnes en période de récolte, et une douzaine d'employés durant la saison de la culture maraîchère qui s'étend de juin à octobre. Au total, on y dénombre plus de 4 000 pommiers tous en production, ainsi que quelques poiriers et pruniers.

Une bonne récolte chez Fruits & Légumes RG se traduit généralement par 8 000 à 10 000 minots de pommes (un minot pèse de 36 à 38 livres). Une très grande quantité de la production est écoulée dans les épiceries de la région, entre Montmagny et Rivière-du-Loup.

L'entreprise fait également de la vente au détail, sept jours sur sept. Vous y trouverez de belles pommes et de magnifiques légumes de toutes sortes.



Claude Gamache et Hélène Couillard, les propriétaires de fruits & Légumes RG, montrent quelques fruits provenant de leur verger.

Simon Gosselin
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
234, boulevard Taché Est
Montmagny
Tél. : 248-1616
Téléc. : 248-1625



Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier
Planification financière
Assurance-vie
Assurance-invalidité
Régimes d'épargne
CPG
Fonds de placements
REER/FERR
Avantages sociaux
Votre avenir nous tient à coeur
114 A, av. de la Gare, Montmagny
Bur.: (418) 248-3583 Dom.: 248-1681
Groupe La Mutuelle
Mutuelle du Canada et Mutuelle Investco Inc.

Auberge du Faubourg
Pour fêter **SES 10 ANS** parmi vous
l'administration de
L'AUBERGE DU FAUBOURG
vous offre pour vous remercier
SON GRAND SPÉCIAL AUTOMNAL
TOUS LES SOIRS (sauf le samedi)
débutant le 4 septembre 1995
VOICI NOTRE 5 À 7 (entre 17h et 19h seulement)
Soupe
Mets principaux au choix
Filet de sole et sa sauce aux crevettes fraîches
Blanc de poulet poêlé, parfum miel & citron
Contre filet de boeuf à l'arôme de bleu
Dessert du jour
Café
11,95$ seulement
Breuvage à **PRIX TRÈS SPÉCIAL** *à cette occasion*
SE TERMINE LE 8 OCTOBRE 1995
Route 132 ouest, Saint-Jean-Port-Joli
RÉSERVATIONS:
(418) 598-6455

Roger Proulx & fils inc.



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Jean Proulx, M.E.
29, Saint-Jean-Baptiste Ouest
Montmagny, Qc G5V 3B6
Tél. : 248-0970
248-3769



SPÉCIALITÉ :
Automatisation
Contrôle
Pneumatique
Robotique
Installation & réparation
Résidentielle, industrielle et commerciale

On vous attend !



Raymond Bernier
Concessionnaire



Guy Bernier
Directeur des ventes



Marcel Ouellet
Représentant aux ventes



Bruno Bernier
Gérant de service et pièces

Une équipe de confiance!

Pourquoi acheter chez Montmagny Mazda:
- Pour la qualité du produit
- Pour l'accueil
- Pour le service après vente
- Pour les prix

mazda Je me sens bien.
LOCATION Personnalisée MAZDA
mazda MONTMAGNY
201 Boul. Taché Ouest
MONTMAGNY
248-0014

Les artistes de Bellechasse en demande pour le calendrier 1997

La MRC de Bellechasse et ses collaborateurs, les groupes Promutuel Bellechasse et Dorchester, font appel aux artistes bellechassois afin de sélectionner 12 oeuvres pour illustrer le calendrier Bellechasse version 1997. Ce concours de peinture est organisé dans le but de répéter, en 1997, l'expérience du calendrier Bellechasse 1995 qui regroupait les oeuvres d'une brochette d'artistes Bellechassois. L'un des artistes participants sera aussi retenu pour illustrer en solo le calendrier Bellechasse 1998.

Les calendriers de la collection Bellechasse se veulent une façon d'aider et de promouvoir le développement de l'art et de la culture dans la MRC de Bellechasse. Ces calendriers, document couleur d'une très grande qualité visuelle présentent depuis 1993 la création artistique de peintres originaires de la MRC et sont distribués gratuitement à plus de 11 000 copies dans chacun des foyers de la MRC et auprès de différentes institutions de la région.

Pour être admissibles au concours, les artistes, amateurs ou professionnels, doivent aussi être des résidants permanents ou saisonniers de la MRC de Bellechasse et présenter 2 oeuvres récentes de leur cru. Aucune promesse d'acquisition des oeuvres ne sera donnée aux artistes par les promoteurs du concours.

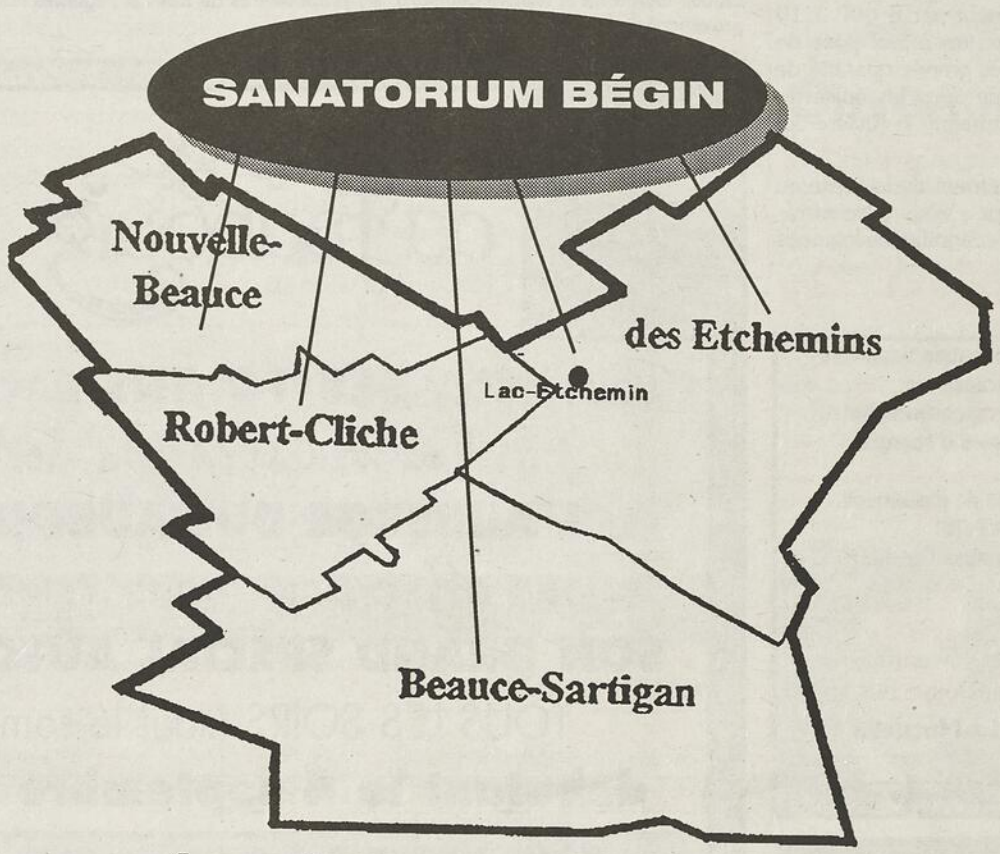
Les oeuvres mises en candidature devront illustrer un site d'intérêt visuel du territoire de la MRC de Bellechasse. Les peintures, aquarelles ou dessins devront représenter ou avoir comme toile de fond ou tout simplement comme thème général un lieu identifiable géographiquement dans l'une ou l'autre des municipalités de Bellechasse.

Le dévoilement des 12 oeuvres choisies par le jury de sélection se fera au mois de septembre 1996 lors d'une exposition qui regroupera toutes les toiles mises en candidature. Le jury choisira aussi à cette occasion l'artiste qui illustrera par ses oeuvres le calendrier Bellechasse 1998.

Les artistes désirant présenter des tableaux à l'occasion de ce projet doivent se procurer le formulaire d'inscription en contactant la Corporation de développement économique de Bellechasse au plus tard le 15 septembre 1995 à 16h30 en composant le 418-883-2249 ou en écrivant à Concours de peinture, CDEB, 100, rue Mgr Bilodeau, Saint-Lazare, (Qc), GOR 3JO.

POURQUOI

PRÉTENDRE QUE LE SANATORIUM BÉGIN EST ÉLOIGNÉ DE LA POPULATION DE BEAUCE-ETCHEMINS



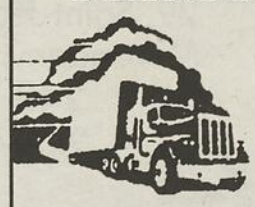
Alors qu'il est **présent** dans toutes les municipalités, répondant aux besoins par ses **équipes multidisciplinaires :**

- Soins infirmiers à domicile
- Plateaux de travail (stage de travail supervisé en entreprise)
- Cliniques externes
- Consultations et traitement en milieu hospitalier
- Résidences de type familial de type intermédiaire (familles d'accueil)

LA MEILLEURE DÉCISION :
LE SANATORIUM BÉGIN ET SES ÉQUIPES.

LA COALITION POUR LA PROMOTION DU SANATORIUM BÉGIN

TRANSPORT GILMYR INC.



Transport général Canada États-Unis

423, des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer
Tél.: (418) 247-7053
Fax: (418) 247-7920

• TISSUS • TISSUS • TISSUS • TISSUS •

PATRONS BURDA 1/2 Prix
du 4 au 9 septembre

MOINS CHER

Nous vous offrons un service de couturières d'expérience pour la réparation en magasin.

PATRONS VOGUE
spécial 9.95$
et moins
jusqu'au 30 septembre.

VASTE CHOIX de tissus pour vos confections d'automne.
GRAND CHOIX de coordonnés tels que: viscose, lainage pour jupes, costumes, manteaux etc.

TISSUS À DÉCORATION
rég. 12.99$/m 150cm
spécial 5.99$/m

UN LOT DE COTON OUATÉ UNI
légères imperfections 150cm
4.00$/m

LES TISSUS DU QUÉBEC
52, St-Jean-Baptiste Ouest - Montmagny 248-3122

Des articles sportifs de toutes sortes chez Le Collectionneur

À l'instar des autres grandes villes d'Amérique du Nord qui ont connu le soubresaut de l'industrie au début des années 90, Montmagny pourrait bien être la prochaine à vivre la fièvre des collectionneurs d'articles sportifs alors que s'ouvrait cette semaine à Montmagny la boutique «Le Collectionneur».

PAR STÉPHANE POIRIER

Situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste, tout juste à côté de La Samaritaine, Le Collectionneur, propriété d'un spécialiste en la matière, M. Pierre-Paul Gaudreau, offre différents articles allant de la carte de sports aux épinglettes en passant par les macarons, les figurines, les revues, les feuilles et cartables à collection, bref, de tout pour tous les genres de collectionneurs sportifs.

Une place est également réservée à quelques articles hors-sports tels que la monnaie et certaines collections de cartes.

Visant une clientèle jeune comme adulte, Le Collectionneur se spécialise dans la vente, l'achat et l'échange avec, au surplus, les précieux conseils prodigués par M. Gaudreau, lequel sera appuyé dans l'entreprise par un autre grand connaisseur, M. Jean-Pierre Caron.

MM. Gaudreau et Caron attendent donc les habitués tout comme ceux qui voudraient s'initier à la nouvelle boutique Le Collectionneur. À noter que Le Collectionneur sera en opération le jeudi et le vendredi de 16h30 à 21h et le samedi toute le journée.



L'engouement pour le domaine de la collection pourrait atteindre un nouveau sommet à Montmagny avec l'ouverture du Collectionneur, propriété de M. Pierre-Paul Gaudreau.

Une bonne année financière pour la Caisse populaire de Saint-Aubert

Les membres dirigeants, la direction et le personnel de la Caisse populaire de Saint-Aubert sont fiers de souligner la performance de cette institution financière.

Lors de l'assemblée générale, le président, M. Germain Robichaud, a présenté les résultats financiers de la caisse. Son excellente rentabilité, laquelle se chiffre à 1,36$ par 100$ d'actif moyen, est attribuable à une saine administration, à la qualité du service offert et à la crédibilité de la caisse dans son milieu. Les personnes présentes ont également pu constater une augmentation du nombre de membres et une utilisation accrue des services.

Du côté de l'épargne, celle-ci a connu une croissance de 3,7% alors que les prêts connaissaient une progression de 8%. De plus, les placements effectués par la caisse ont permis de faire fructifier les avoirs.

La performance de la caisse n'est pas seulement financière puisque cette dernière s'est engagée à maintes reprises dans le milieu. Le projet d'aide à l'accession à la propriété est déjà en opération. La Caisse populaire de Saint-Aubert a toujours à coeur de favoriser le développement économique et social de la communauté.

Les membres sont copropriétaires de leur caisse et donc collectivement responsables de son succès.

La Coupe
BAR
RESTAURANT
LAC TROIS-SAUMONS
462, chemin Tour du Lac, Saint-Aubert

BAR-TERRASSE
JEUDI
Venez doubler votre plaisir
de 4 h à minuit.
Les vendredi et samedi, 8 et 9 sept.
Musicien chanteur:
Normand Desjardins

SALLE À MANGER
Table d'hôte
Menu à la carte
Mets pour sortir
Pizza, etc.

BRUNCH
à volonté
le dimanche
de 9 h 30 à 14 h

C'est un rendez-vous à «La Coupe».
Information 598-7159

UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE CRÈMES AUX AHA



Hydrafine marque le début d'une ère nouvelle dans les produits à base d'acides alpha-hydroxylés (AHA). Les AHA sont des composés naturels que l'on retrouve dans les végétaux - notamment les fruits, - dans le lait et même, pour certains, dans la peau. Les AHA pénètrent la couche cornée et normalisent la kératinisation en favorisant la desquamation (l'exfoliation) tout en accélérant la formation de nouvelles cellules.
Les AHA sont particulièrement indiqués dans les cas :
• d'hyperpigmentation
• d'hyperkératinisation
• de déshydratation
• de xérose (peau dite «sèche» et rugueuse)
• de peau vieillissante
• d'acnée comédonienne
• de kératose pilaire.
Leurs bénéfices sont nombreux. Entre autres, ils :
• affinent la couche cornée
• accélèrent le renouvellement cellulaire
• hydratent l'épiderme
• diminuent les taches pigmentaires
• éclaircissent et avivent le teint
• atténuent les rides et les ridules.
Mais Hydrafine est beaucoup plus qu'une simple crème aux acides de fruits. Elle doit son action affinante progressive à un complexe synergique de cinq AHA associés à six ingrédients actifs complémentaires.
Hydrafine se présente en deux versions à teneur et pH adaptés au type et à la sensibilité de la peau.
Enfin... Hydrafine.

En collaboration avec : LABORATOIRE DR RENAUD PARIS FRANCE

Julie Boucher, esthétique
129, rue Coulombe, Montmagny
248-8875

L'école du théâtre populaire enr.
766 A, route de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli, Québec, G0R 3G0
418-598-6010



«L'imagination est plus importante que le savoir»
Albert Einstein

Vous offre pour ses sessions automne-hiver
• Expression dramatique
• Théâtre - Débutant - Intermédiaire - Avancé
• Art oratoire - Développement personnel
• Troupe

Vous offre aussi
• Atelier intensif de mise en train
• Assistance à la mise en scène
• Cours de scénographie
• Conception d'éclairage
• Volet populaire - Volet aînés

Contactez-nous...!
au 418-598-6010

Inscription: 25$ (non remboursable)
P.S. Inscription entre le 1er et 15 septembre 95

Session automne: début 15 septembre 95
(groupe maximum de 10 personnes)

• Affiliée à l'AQTA (l'Association québécoise du théâtre amateur)

• Direction artistique: Sylvie Bélanger

Le babillard de Mère L'Oie

RÉUNIONS

■ Soirée de l'**Âge d'Or St-Mathieu** le samedi 9 septembre à 21h au sous-sol de l'église salle chanoine Brochu avec orchestre Messervier, prix de présence et goûter. Cartes de membre en vente.

■ **Le cercle des Fermières de Saint-François** tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 6 septembre à 20h au local habituel. Les travaux du mois: les fleurs coupées.

■ Le club de l'**Âge d'Or St-Thomas** tient le jeudi 7 septembre une rencontre amicale au local du club avec souper à 17h30 et soirée à 20h avec Francine Desjardins, prix de présence et goûter.

■ Souper d'ouverture du club de l'**Âge d'Or de St-Cyrille** le dimanche 10 septembre à 17h30 à la salle des loisirs suivi d'une soirée de danse. le coût est de 8$ pour les membres et 10$ pour les autres. On réserve au 247-3245 ou 247-5008.

■ Rencontre de l'**Association parents en deuil d'enfant Côte-du-Sud** le mardi 5 septembre à 19h30 à la salle Leblond de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Tous les parents qui ont subi la perte d'un enfant sont invités à venir échanger. Pour information: M. Dion à 246-3012 ou F. Alain à 248-5843.

■ Soirée des bénévoles du **Festival du Père Zim** le samedi 9 septembre à 21h30 à la salle du 125e avec le Duo 2 A.M.. Tous les bénévoles ainsi toute la population sont invités. Prix d'entrée: 2$ et gratuit pour les moins de 12 ans.

■ Soirée de l'**Âge d'Or de Saint-Philémon** le 9 septembre à la salle paroissiale à 20h30 avec orchestre, danses, chants et goûter.

■ **Le Centre communautaire de Saint-Raphaël** organise une soirée de danse sociale et moderne au son de l'orchestre Anita Pouliot. Le tout aura lieu le samedi 9 septembre à 21h avec buffet. Pour information: 418-243-2744.

■ **Le Regroupement des agoraphobes de Montmagny** vous invite à sa prochaine rencontre qui aura lieu le mardi 5 septembre de 19h à 21h au restaurant L'Entre-Gens. La conférencière sera Louise Lacerte, psychologue, et le thème sera «le rôle de l'aidant». On confirme au 248-4948.

■ Soirée le dimanche 10 septembre à 20h au local du club de l'**Âge d'Or de Saint-Fabien de Panet**. Pour information: 249-4841.

ACTIVITÉS

■ Le jeudi 7 septembre à 19h30, bingo au **centre de plein air de Sainte-Apolline**. 1 200$ en prix + bonanza. Entrée libre sur le site. Information au 469-2515.

■ **La Garde paroissiale de Saint-Pierre** vous invite à participer à son tournoi de pétanque annuel qui aura lieu le samedi 9 septembre avec inscription de 10h30 à 11h30 au coût de 5$ au chalet des loisirs. Un capitaine et deux joueurs à la pige. Pour information, Julien Blais au 248-0307 ou Réal Beaumont au 248-1741. Remis au lendemain en cas de pluie.

■ Grand bingo à tampon organisé par la **Garde paroissiale de Saint-Just** le vendredi 8 septembre à 19h30 à la salle municipale. 2 000$ à gagner dont un gros lot de 1 000$. Entrée à 10$ par personne.

■ Le dimanche 10 septembre de 9h à 13h à la salle municipale se tiendra le brunch annuel de la **Fabrique de Saint-Marcel**. Le coût est de 7$ pour les adultes, 4$ pour les enfants 5 à 12 ans, gratuit pour les 0 à 4 ans. Pour information: Réjeanne au 356-2457.

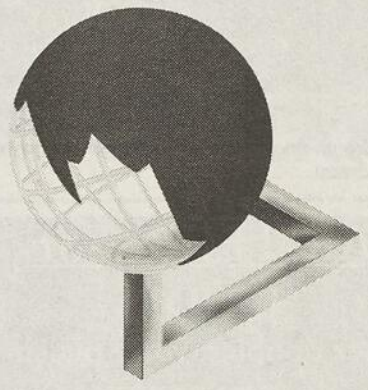
■ Bingo organisé par le comité **Le Marcellois de Saint-Marcel** le vendredi 8 septembre à 19h30 à la salle municipale avec un gros lot de 600$ et bonanza moitié-moitié. Pour information: 356-2420.

■ Bingo tous les mercredis de septembre à juin à 19h au **sous-sol de l'église St-Thomas salle Mgr Painchaud**. Pour information: 248-2877 ou 248-3663.

■ **Pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré** le 9 septembre. Un autobus partira de l'église St-Thomas à 8h. Pour réservation, Mme Alice Blouin au 259-7304.

■ Les membres du **comité régional des Cloutier d'Amérique** vous invitent à leur activité régionale qui aura lieu le 17 septembre à Saint-Eugène. Messe à 10h suivie d'un dîner ainsi que de l'animation avec Jean-Paul Lizotte. Danse, surprises et prix de présence. Le coût est de 13$ pour les adultes et de 6$ pour les 6 à 12 ans. Information et réservation avant le 13 septembre en téléphonant à Mariette au 247-5868, Monique au 248-3472 ou Jean-Paul au 598-6307.

■ La relève agricole organise un **voyage dans les états de New-York et de Pennsylvanie** du 25 au 28 octobre. On visitera des fermes laitières et bovines, l'usine New Holland, un village Amish et une journée sera réservée pour visiter la ville de New-York. Pour plus d'information, appeler Gilles Caron au 247-3921.



CENTRACCÈS PME

DES CONSEILLERS AU SERVICE DE LA PME

CENTRACCÈS PME est un nouveau service qui concentre les efforts des équipes gouvernementales canadiennes oeuvrant partout au pays et à l'échelle internationale pour en faire bénéficier la PME de l'ensemble des régions du Québec. Nos conseillers mettent à la portée des entrepreneurs un service ciblé sur le développement des marchés, l'innovation technologique et le développement de l'entrepreneurship. Les PME du Québec peuvent ainsi bénéficier d'un meilleur accès à de l'information, à des réseaux d'affaires et à du soutien financier complémentaire.

ACCÈS À DE L'INFORMATION

CENTRACCÈS PME met à votre portée des données sur les marchés publics et internationaux, la recherche, les technologies et le design. Nos conseillers vous aident, entre autres, à identifier des occasions d'affaires ou à participer à des colloques, des séminaires, des ateliers et des sessions de formation à l'exportation.

ACCÈS À DES RÉSEAUX D'AFFAIRES

Nos conseillers CENTRACCÈS PME vous mettent en contact avec des ressources importantes pour vous, notamment avec l'impressionnante équipe des 400 délégués commerciaux en poste aux quatre coins du monde. Mettant à profit de multiples réseaux sectoriels et internationaux, ils identifient également les foires et missions auxquelles vous auriez avantage à participer. Ils vous mettent en liaison avec des personnes clés de centres de recherche ou d'associations sectorielles afin de susciter des occasions d'alliances stratégiques et de partenariats.

ACCÈS À DU SOUTIEN FINANCIER

Grâce à nos conseillers et à leur connaissance des différents programmes fédéraux, CENTRACCÈS PME met aussi à votre disposition un soutien financier complémentaire, particulièrement en innovation et en développement de marchés. Ainsi nous pouvons contribuer, à titre d'exemple, à votre participation à des expositions et foires à l'étranger ou à la réalisation d'études ou à l'identification de technologies.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec un conseiller du Bureau fédéral de développement régional (Québec) de votre région.

Québec • Chaudière • Appalaches
(418) 648-4826
1-800-463-5204

Mauricie • Bois-Francs (Drummondville)
(819) 478-4664
1-800-567-1418

Saguenay • Lac-Saint-Jean
(418) 668-3084
1-800-463-9808

Estrie
(819) 564-5904
1-800-567-6084

Abitibi • Témiscamingue
(819) 825-5260
1-800-567-6451

Bas-Saint-Laurent • Gaspésie • Îles-de-la-Madeleine
(418) 722-3282
1-800-463-9073

Côte-Nord
(418) 968-3426
1-800-463-1707

Laval • Laurentides • Lanaudière
(514) 973-6844
1-800-430-6844

Mauricie • Bois-Francs (Trois-Rivières)
(819) 371-5182
1-800-567-8637

Montérégie
(514) 928-4088
1-800-284-0335

Montréal
(514) 283-2500

Nord-du-Québec
(514) 283-5174
1-800-561-0633

Outaouais
(819) 994-7442
1-800-561-4353

Bureau fédéral de développement régional (Québec)
Federal Office of Regional Development (Québec)
Canada



Émondage Côte-Sud
COUPE • ABATTAGE
DÉBROUSSAILLAGE
TAILLAGE D'ARBUSTES
Assurance Responsabilité complète
Estimation gratuite
Émondage Côte-Sud
1292 Des Pionniers Ouest, Cap-St-Ignace
246-5363

FRUITS ET LÉGUMES

RG
29, Chemin Lamartine Est
Saint-Eugène 247-5478

Fruits et légumes frais du jour

- Maïs sucré
- Haricots jaunes et verts
- Concombres
- Carottes
- Navets
- Choux
- Confitures, ketchup
- Tomates
- Courges et courgettes
- Laitue
- Fines herbes
- Pommes, prunes
- Poires
- Gelée, beurre de pommes

247-5478



Supérieur Propane soutient l'alphabétisation

(S.F.) MM. Rémi Biron et Gaston Ouellet de Supérieur Propane à Montmagny ont procédé, le 23 août, à la remise officielle d'un montant de 161,67$ à la commission scolaire de la Côte-du-Sud qui utilisera cette somme pour l'achat de matériel de promotion consacré au programme d'alphabétisation, dont est responsable M. Robert Paquet et Mme Jacqueline Labbé du Centre d'éducation aux adultes (au centre sur la photo). Ce montant a été amassé le 13 mai dernier à l'occasion de la campagne «Le plein pour l'alphabétisation». Sur le territoire de la commission scolaire de la Côte-du-Sud, on estime que 36,4% de la population est analphabète; c'est-à-dire qui éprouve de la difficulté à lire, écrire ou calculer de façon à fonctionner normalement au travail ou au foyer. Au Québec, on estime que 28% de la population est analphabète.

«Réalité du rêve» au Centre des migrations

Fidèle à sa mission de diffusion de la nature et de la culture, le Centre éducatif des migrations de Montmagny présente du 10 au 23 septembre sa 6e exposition de la saison intitulée «Réalité du rêve» constituée d'une vingtaine d'aquarelles et de photographies de deux artistes de la région. Proches de leurs racines, Claude Leullier et Jocelyn Landry vous proposent des oeuvres qui évoquent simplicité, couleur et lumière. Résidants de la Côte-du-Sud, les deux protagonistes vous invitent à partager leur vision de la vie par l'image.

L'entrée est gratuite.

COURS DE DESSIN ET PEINTURE

Possibilité: •Fusain •aquarelle, etc.

par l'artiste peinte

AURÈLE D'ENTREMONT

Début et endroit des cours:

- 11 septembre: St-François de 19h00 à 21h30 au Vieux Couvent
- 15 septembre: Cap-St-Ignace de 13h00 à 15h30 au Service des Loisirs
- 19 septembre: Montmagny de 19h00 à 21h30 à l'école Casault

Information: 248-0648

Assurances

ROBERT GENDREAU

Assureur-vie certifié

Courtier d'assurance de personne

ASSURANCE-VIE, ASSURANCE COLLECTIVE R.E.E.R., F.E.E.R.

125, St-Thomas
MONTMAGNY
248-7214 bur.
248-1715 rés.



LE DROIT DE SAVOIR



Me Florian Pelletier

Le 11 mai 1995, l'Assemblée nationale du Québec a adopté la «Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires».

Cette loi, lorsqu'elle entrera en vigueur, instaurera, ni plus ni moins, un véritable régime universel de perception des pensions alimentaires sous la responsabilité du ministère du Revenu.

Avec l'entrée en vigueur de cette loi, le Ministre du revenu apparaît comme véritable precepteur des pensions alimentaires et il jouiera de pouvoirs très étendus.

À titre d'exemple : il pourra prendre une hypothèque légale sur un bien du débiteur, saisir la pension alimentaire «à la source», fixer «arbitrairement», la rémunération d'un débiteur, payer la pension alimentaire à même les remboursements d'impôt, faire toute enquête qu'il juge appropriée.

Restera à voir si cette loi pourra contribuer «à changer progressivement la culture et les mentalités» puisque, d'après les chiffres du Ministre du revenu, 55% des pensions alimentaires seraient impayées ou payées partiellement

FLORIAN **Pelletier**

AVOCAT

7 boul. Taché Est, Montmagny
téléphone (418) 248•7474

Défilés de mode

9 ET 10 SEPTEMBRE

14 HEURES



LES NOUVEAUTÉS AUTOMNE-HIVER 95-96 SOUS VOS YEUX

LE PASSEPORT DE LA RENTRÉE EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE

LES GALERIES MONTMAGNY

101, boul. Taché Ouest, (route 132)

La 6e Fête du cerf-volant vient colorer le ciel de Saint-Roch-des-Aulnaies

Même si Dame Nature n'a pas fait souffler des vents propices aux plus beaux exploits aériens, les nombreux visiteurs de passage à Saint-Roch-des-Aulnaies ont tout de même pu apprécier le spectacle grandiose offert par plus d'une centaine de cerfs-volistes qui se sont réunis, les 19 et 20 août derniers, pour participer à la 6e Fête du cerf-volant.

PAR SYLVAIN FOURNIER

M. Mario Bélanger, un des quatre membres du comité organisateur de cet événement annuel avec Lise Bernier, Mireille Barras et Michel Castonguay, estime l'achalandage de la fin de semaine à près de 10 000 personnes. Près de 80 mordus du cerf-volant venus de partout en province, mais aussi de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, et plus d'une centaine "d'amateurs" ont fait voler leurs cerfs-volants aux multiples formes et couleurs; un spectacle à faire rêver.

Mais le vent n'était pas ou était trop de la partie lors de cette fin de semaine. Samedi, un vent faible soufflait sur le magnifique site de la fête situé en bordure du fleuve. Habitués à ces caprices de la nature, les cerfs-volistes ont tout de même fait voler leurs oiseaux de toile durant tout l'après-midi, soit pour la présentation du vol libre ou pour les populaires combats de Rokkaku.

Seuls les Fugu, ces immenses structures décoratives multicolores, ont dû patienter jusqu'en fin de journée pour pouvoir quitter le sol. En soirée, il y avait foule pour la présentation du vol de nuit et des combats de cerfs-volants indiens.

Le lendemain, c'est un scénario tout à fait contraire qui s'est produit alors que des vents de 40 km/h, avec des pointes de 55 à 70 km/h, soufflaient sur le site des cerfs-volistes. Règle général, un cerf-volant et son manipulateur se plaisent mieux avec des vents de 15 km/h environ.

Les plus expérimentés ont tout de même fait voler leurs cerfs-volants pour les jeux acrobatiques, au grand plaisir d'une foule qui était nombreuse aux abords de la route 132, endroit où on peut profiter d'une vue d'ensemble du spectacle. Un cerf-volant format géant a même réussi à faire monter un homme à plus de 20 pieds dans les airs grâce à une corde qui pouvait résister à plus de 2 000 livres de pression.

Malgré ces petits problèmes éoliens, les organisateurs se sont dits très satisfaits des résultats et de l'achalandage à cet événement qui se veut avant tout un rendez-vous champêtre et familial. Au fil des ans, on veut que la fête conserve ce cachet tout en devenant un rendez-vous de plus en plus connu et couru sur le plan international avec la visite de cerfs-volistes provenant de l'ouest canadien, des États-Unis et de l'Europe qui pourraient offrir un spectacle encore plus impressionnant.

COURS POPULAIRE EN HORTICULTURE À MONTMAGNY

Objectif: Concevoir, planifier, réaliser et entretenir un aménagement paysager

Lieu: Centre d'études collégiales de Montmagny
115, boul. Taché

Début: 12 septembre au 5 décembre 1995 (30h)

Coût: 100$

Responsable:
Anne-Marie Côté-Fissette, agronome

Pour inscription et information:
Service de la formation continue de l'I.T.A. de La Pocatière
au **1-800-463-1351**

Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière

Québec

Chaudière-Appalaches

La consultation régionale sur le plan de développement attire 150 participants

Environ 150 intervenants de différents secteurs d'activités ont participé le 25 août à la consultation régionale du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) de Chaudière-Appalaches pour faire part de leur position et leurs commentaires relativement au Plan stratégique de développement déposé pour une première consultation régionale.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Discutant des huit axes de développement définis dans le plan quinquennal du CRCD, ces intervenants souhaitent procéder à la revitalisation socio-économique des milieux en restructuration, aider à améliorer le secteur de l'entreprise manufacturière, augmenter la capacité d'adaptation de la main d'oeuvre, renforcer et développer l'offre en services éducatifs, améliorer la qualité de vie, assurer un soutien aux activités de production primaire, consolider le tourisme et consolider les six pôles urbains du territoire par un renforcement des fonctions commerciales et de services.

L'ensemble des participants se sont entendus sur la formulation des axes, orientations et objectifs qui seront présentés pour fins d'acceptation par les instances décisionnelles du CRCD Chaudière-Appalaches. Par après, des choix seront effectués afin de prioriser les éléments devant faire l'objet d'une entente-cadre avec le gouvernement du Québec, indique un communiqué émis lundi par le CRCD.

VOTRE C.A.
votre expert en fiscalité...

EN RECOURANT À LA COMPÉTENCE D'UN C.A. EN MATIÈRE DE PLANIFICATION FINANCIÈRE, DE FISCALITÉ, DE COMPTABILITÉ DE GESTION ET DE VÉRIFICATION, VOUS VOUS ASSUREZ LES SERVICES NON SEULEMENT D'UN EXPERT MAIS AUSSI D'UN PARTENAIRE QUI PEUT CONTRIBUER À VOTRE SUCCÈS EN AFFAIRES.

CA ☎ 248-1232
Fernand Breton
M.S.C., C A
COMPTABLE AGRÉÉ
68, PALAIS DE JUSTICE
MONTMAGNY

MC
MICHEL CHAMARD
COMPTABLE AGRÉÉ
Michel Chamard, C A
114, de Gaspé Est
C.P. 909, Saint-Jean-Port-Joli, Québec G0R 3G0
Téléphone: (418) 598-3331 / Télécopieur: (418) 598-3332

Cloutier, Couillard, CA
Comptables agréés
Camil Cloutier, CA
Marc Couillard, CA
Téléphone (418) 246-3430
Télécopieur (418) 246-3438
535, route du Petit-Cap, C.P. 146
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

MICHEL DUBÉ C A
COMPTABLE AGRÉÉ
3, Boul. Taché Est
Montmagny, G5V 1B6
Tél.: 248-3270
Fax: 248-3551

Mallette Maheu
Société en nom collectif
Comptables agréés
1, Place de l'Église #100, Montmagny 248-5777
26, Chemin du Roy est, St-Jean-Port-Joli 598-3338
117, rue Principale nord, St-Pamphile 356-5269
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Jeannine Caron-Giasson C A
Alain Garant C A, M. Fisc. - Jean Chouinard C A
Chantal Blanchette C A Richard Dubreuil C A
Stéphane Dumas C A Manon Dumont C A Pierre Lalonde C A
Associée à
ARTHUR ANDERSEN
ARTHUR ANDERSON & Co, SC

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE
116, Ste-Julie, Montmagny
Tél.: 418 • 248 • 0545
Crémation • Pré-arrangement

De la Durantaye et Fils INC.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
BENOIT DE LA DURANTAYE, T.D.L.
BERNARD DE LA DURANTAYE
CRÉMATION PRÉARRANGEMENTS
CAP-SAINT-IGNACE L'ISLET SAINT-JEAN-PORT-JOLI ET PAROISSES ENVIRONNANTES
BUREAU CAP-SAINT-IGNACE 558, du Souvenir 246-5337
BUREAU ST-JEAN-PORT-JOLI 4, chemin du Roy Ouest 598-3093

Rueland & Boulanger Inc.
Service de crémation Service pré-arrangement
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY QC G5V 2J3
MAURICE BOULANGER PRÉS.
ALAIN BOULANGER T.D.L. 248-1363

Tél. : (418) 248-7419
(418) 246-3196
Fax : (418) 248-7422
SG SERVICES INC
• Réfrigération
• Climatisation - Ventilation
• Ferblanterie
• Thermo-pompe
307, boul. Taché Est
Montmagny
SIMON GAUDREAU, prop.

Réparation d'appareils électro-ménagers
ANDRÉ OUELLET SERVICE ENR.
Service et pièces de toutes marques
• Laveuse
• Sécheuse
• Réfrigérateur
• Poêle
• Lave-vaisselle
• Micro-ondes
• Congélateur
Nous participons à PRÉPAR
Votre Programme d'Épargne
Au service de la population depuis 1976
Maintenant un seul numéro 247-7822

Concept innovateur

Des activités physiques personnalisées grâce à Plani-Forme

Trop occupé? Pas assez en forme? Pas cette journée-là? Fini les excuses qui jour après jour minent la santé. Avec le concept innovateur mis sur pied par deux spécialistes en la matière, MM. Richard Fradette et Denis Gendron, Plani-Forme entend offrir des activités personnalisées qui répondront aux besoins de tous et chacun.

PAR STÉPHANE POIRIER

La nouvelle entreprise qui débutera ces activités dès l'automne offrira à toute sa clientèle pour cette première session de cours quatre volets regroupés dans les gymnases du centre d'études collégiales de Montmagny.

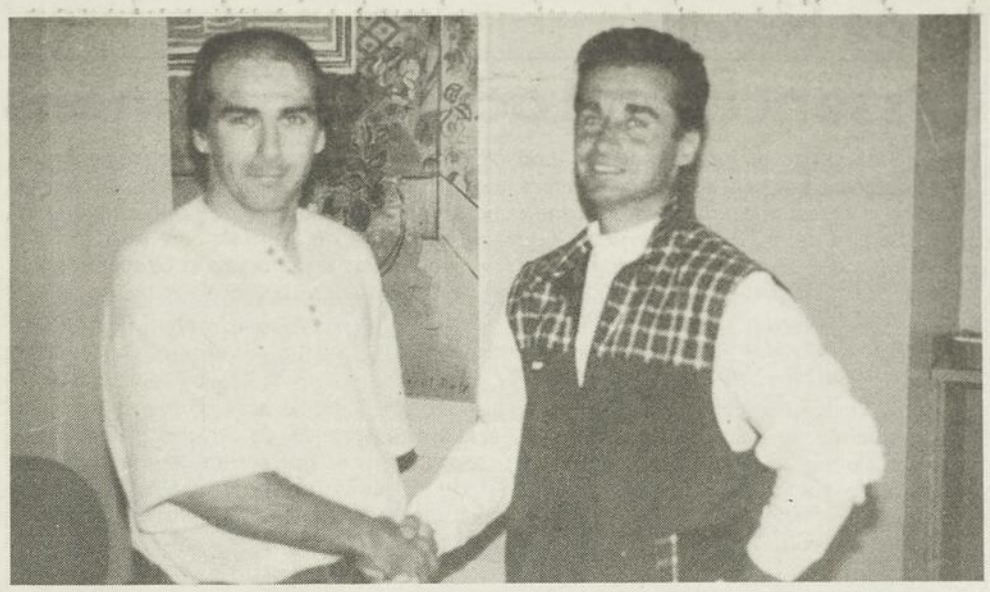
Sur demande, les gens pour profiter du volet consultation. Sur rendez-vous, les individus, les membres d'entreprises, les groupes sociaux et associations pourront se faire offrir un programme d'entraînement personnalisé contenant entre autres le service de perte ou de gain de poids, la supervision et l'encadrement, l'animation lors de pause-exercice en entreprise, ainsi qu'un service de conférences sur les bienfaits de l'activité physique.

Visant à initier les gens à l'activité physique, le volet retour à la forme s'adresse aux personnes qui désirent un retour à la forme dans un climat détendu. On traitera de l'échauffement, d'exercices aérobiques et musculaires, de jeux populaires et d'étirements. Un des objectifs de ce volet est de former un club de marche ainsi que toute la dynamique qui l'entoure. Les activités auront lieu le vendredi de 18h30 à 20h au coût de 50$ pour 12 semaines ou 5$ la séance.

Pour tous ceux et celles qui veulent un équilibre dans leurs habitudes de vie, le volet musculation et aérobie en salle est tout indiqué. Outre l'évaluation de la condition, les intéressés profiteront selon leurs besoins de programmes spéciaux pour personnes présentant des problèmes de dos, cardiaques, poids, articulaires. Les cours ont lieu les lundis et mercredis de 18h à 19h au coût de 5$ la séance ou 30$ l'abonnement.

Enfin, notons le retour du populaire workout adapté au différents niveaux de forme physique et s'adressant aux débutants, intermédiaires et avancés. Les cours ont lieu les lundis, mercredis et jeudis au coût de 7$ la séance, 12 séances à 60$ ou 24 séances à 120$.

Les intéressés à prendre leur forme physique en main pourront profiter du concept innovateur de Plani-Forme en prenant part aux inscriptions qui se tiendront les 6 et 7 septembre à l'entrée des gymnases du centre d'études collégiales. Pour information, contactez Denis Gendron au 248-8881 ou Richard Fradette au 248-9156.



Les instigateurs du nouveau concept personnalisé d'activités physiques Plani-Forme, MM. Richard Fradette et Denis Gendron.



LUCIE GAMACHE
Agent en assurance de personnes

51, 10e Rue
L'Isletville (Québec)
G0R 2C0
Tél. et Fax :
(418) 247-3097

- assurance-vie
- assurance salaire
- assurances collectives
- rentes

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

Nous sommes les spécialistes en abris d'autos.
N'achetez pas sans nous consulter!

• ESTIMATION GRATUITE
Achetez maintenant et payez dans 6 mois
concept solide, sécuritaire et facile à monter
MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX
(abri d'auto 10' x 17 1/2')
Rég.: 549$ Spécial: 489$

TOILES S.G. inc.
FILIALE DE AUBÉ & AUBÉ inc.
435, boul. Taché Est, Montmagny
(418) 248-7844 Beauce: 227-3087

- Vente
- Location
- Réparation
- Installation
- Abris d'autos
- Portiques d'hiver
- Fabrication d'auvents commercial et résidentiel
- Toiles de camion
- Toiles de tous genres
- Enseignes lumineuses
- Nouveau concept aluminium

1-800-463-5889

Aux nouveaux clients • Jusqu'au 9 septembre 1995

Tellement d'économies qu'il est facile de s'offrir un cellulaire !



Jusqu'à 1200 $ d'économies sur 3 ans !

Le plan Passe-Partout !

Pour seulement 39,95 $/mois

obtenez :

Au travail	Dans les loisirs
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h	Du lundi au vendredi **En soirée,** de 18 h à 8 h **Les week-ends :** du vendredi 18 h au lundi 8 h
40 MINUTES GRATUITES PAR MOIS	TEMPS D'ANTENNE GRATUIT

RABAIS DE 25 %* SUR VOS INTERURBAINS

En plus :
La **gratuité** de la mise en service et des options Centre de messages et Facturation détaillée

Renseignements :
1 800 463-8988
ou chez un agent autorisé.

QUÉBECTEL Mobilité
PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

* Rabais applicable aux interurbains composés par l'usager (1+) à destination du Canada, jusqu'à un maximum de 250 $ par mois pendant 12 mois.

NOTES : Offre aux nouveaux clients, conditionnelle à un contrat de 24 ou 36 mois. Temps d'antenne de 50 ¢ la minute additionnelle. Frais annuels d'accès au réseau, frais d'interurbain et d'abonnés itinérants en sus. Taxes non comprises. Cette offre se termine le 9 septembre 1995.

CQP-9504-1073

Voyez tous les détails chez l'agent autorisé de votre choix à Montmagny:

Cellulaire Montmagny
Centre Cellulaire Plus
6, de la Rivière du Sud, Montmagny
Tél.: 248-2220

Picard Électronique inc.
Galeries Montmagny
Tél.: 248-2102

Lettre ouverte

L'essence au Lac Trois-Saumons: un faux débat

Le débat qui a eu lieu cet été au Lac Trois-Saumons portant sur deux services de vente d'essence au Lac est un faux débat. Le vrai débat, c'est l'avenir du Lac Trois-Saumons, son orientation future. Des groupes de pensées s'opposent et des gens qui ont investi au Lac Trois-Saumons pour s'établir en permanence, réclament plus de services tant privés que publics.

Ceux qui cet été, s'opposaient à la vente d'essence au Lac Trois-Saumons et qui prétendaient défendre les intérêts et l'eau potable des gens de Saint-Aubert et de Saint-Jean-Port-Joli, sont les mêmes qui veulent interdire l'accès au Lac pour la baignade ou la navigation; ceux-là mêmes qui ont combattu et combattent encore le développement de la halte publique que la municipalité de Saint-Aubert veut instaurer pour tous ses citoyens et citoyennes.

La municipalité a pris la décision de stopper le processus de changement de règlement de zonage qui aurait permis la vente de l'essence au Lac Trois-Saumons. Je trouve que cela est dommage car on a cédé à la pression de certains groupes qui sont contre et qui seront toujours contre tout développement au Lac Trois-Saumons et ce, sans permettre à la population de se prononcer. En effet, le processus municipal permet seulement aux contre de se prononcer, les pour ne peuvent se faire entendre que lors d'un référendum qui est toujours la phase finale de ce processus démocratique et malheureusement, rares sont les élus municipaux qui ont le courage d'aller au bout ou de la contourner.

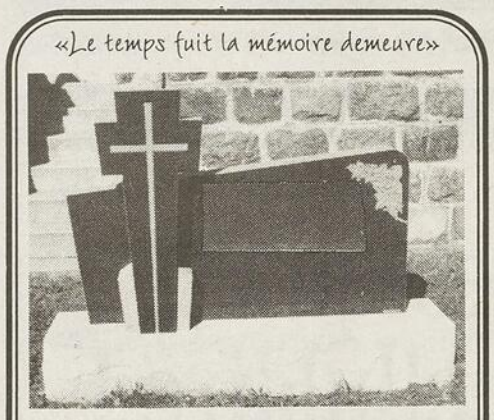
Depuis plus d'un an, je suis un Aubertois à plein temps et je crois que toute consultation concernant l'avenir du Lac Trois-Saumons doit être ouverte à tous les citoyens et citoyennes de Saint-Aubert, et non aux seuls propriétaires au Lac comme tel, car c'est tout l'avenir de la municipalité et son développement futur qui dépendent du Lac Trois-Saumons.

Le Lac Trois-Saumons est la richesse naturelle de Saint-Aubert, comme les chutes à Niagara; et la municipalité n'a pas le droit de se laisser influencer par des groupes de pressions qui ne visent que leurs intérêts personnels et font fi de toute une population en usurpant ce qu'elle a de plus précieux. Il est possible de faire du développement harmonieux et respectueux de l'environnement au Lac Trois-Saumons et augmenter le patrimoine de toute la population aubertoise et qu'ainsi tous les Aubertois et Aubertoises puissent jouir d'un accès quelconque au Lac.

Je souhaite que la municipalité respecte non seulement quelques groupes de pression, mais toute sa population, dans ses orientations futures. La population devra être vigilante sur le développement futur de son territoire, et avoir un oeil critique sur le Lac Trois-Saumons. Car si à venir jusqu'à maintenant, Saint-Aubert a profité de la manne des taxes foncières venant du Lac Trois-Saumons, sa population n'y a jamais eu accès et ça c'est un scandale et une injustice. Mais nous devons admettre que la négligence des autorités municipales antérieures y est pour quelque chose.

L'essence est donc un faux débat, car il est scientifiquement impossible qu'un déversement puisse se produire et polluer l'eau du lac par la gasoline; et ce tant physiquement que chimiquement. Mais certains n'hésiteront pas à continuer leur croisade, même si la vie de centaines de personnes est mise en danger par le transport par automobile de l'essence. Pour la simple et bonne raison qu'ils veulent être seuls au Lac Trois-Saumons et être les seuls à pouvoir en jouir. Il est dommage qu'en cette année internationale de la tolérance, nous soyons témoins de tant d'intolérance dans un petit patelin comme le Lac Trois-Saumons.

Dr Gilbert Normand
Saint-Aubert
Président du Club des résidants



Léandre Chabot
Monuments funéraires
Lettrage sur place
Réparation, nettoyage
Représentant pour Elz. Beaulieu & Fils inc.
dans les comtés de Montmagany, L'Islet, Bellechasse
329, boul. Taché Est, Montmagny
248-1866

Garage Minville & Fils inc.
Vente et réparation machinerie agricole
407, boul. Taché Est
MONTMAGNY Tél./Fax: 248-2477
TRACTEURS Kubota
TRACTEURS À PELOUSE

- Boulons métriques et réguliers
- Boyaux hydrauliques
- Ressorts assortis

N'APPELEZ PAS LE RÉPARATEUR MAIS
LE SPÉCIALISTE EN ÉLECTROMÉNAGER
POULIOT SERVICE ENR.
18 ans d'expérience à votre service
Réparation de toutes marques d'appareil
Service de garantie autorisé :

MAYTAG,
JENN-AIR, AMANA, DACOR, MODER MAID, MAGIC CHEF, ASKO, DANBY, SIMPLICITY, WOOD'S
Pour un service rapide **246-3319**

Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
38, boul. Taché Ouest
Montmagny
OPTOMÉTRISTE **248-3420**

STUDIO L'ENSEMBLE
20, avenue Côté, (Centre de Réadaptation L'Estran), Montmagny
INSCRIPTIONS : LES MERCREDI ET JEUDI 6 ET 7 SEPTEMBRE 1995, 18 H 30 À 20 H 30

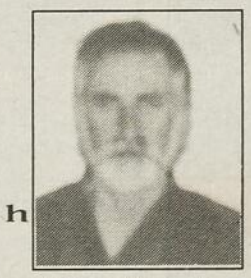
Studio Mirage
- Cours de ballet classique, jazz, claquette, majorette, & rap
- pour enfants, adolescents et adultes
- Prof. : Laura McCormick, diplômée A.B.A.T.D. & A.S.D.T.A.
  Lorraine Gaudreau (cours de rap)
- Pour renseignements : 248-8250

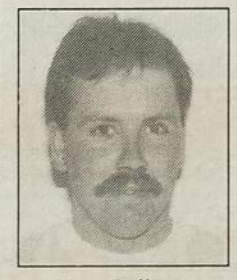

Laura McCormick

Centre de danse Lounick
- Cours de danse sociale et danse en ligne
- Prof. : Louise Labbé et Nicole Gaumond, diplômées A.P.D.E.L.
- Cours offerts les vendredis soirs de 17 h 30 à 22 h 30
- Pour renseignements : 259-7933


Louise Labbé

ARTS MARTIAUX YOSEIKAN BUDO INTERNATIONAL
- Cours de karaté, aïkido, judo, iaïdo, jiu-jitsu
- Instructeurs : Clément Lacombe, 3e dan, 248-0854
  Marc Pellerin, 3e dan, 259-2077
- Cours offerts les lundis et jeudis soirs, 18 h à 19 h (enfants) et 19 h à 20 h 30 (adultes)


Clément Lacombe


Marc Pellerin


Daniel Gagné

Cours de Gigue et de Danses folkloriques
- Pour tous âges (de 5 ans et plus)
- Et pour la Relève de la troupe folklorique «Nouvelle Époque»
- à Montmagny - à Saint-Eugène cours débutant le jeudi 21 septembre
- Pour inscriptions à Saint-Eugène : 248-5815 (Daniel) / 247-7223 (Nathalie)

Work-out - Work-out - Work-out
Montmagny et Saint-Eugène
- Cours de mise en forme offert en journée
pour information Montmagny 248-5815 - inscription Saint-Eugène 248-5815

16 et 17 septembre

Les Concours hippiques de La Pocatière reviennent en force

Comme le bon vin, les Concours hippiques de La Pocatière s'améliorent en vieillissant. Et la sixième présentation de cette activité d'envergure provinciale ne veut pas faire exception à la règle puisque 200 compétiteurs et 6 000 visiteurs sont attendus au Centre équestre de l'Institut de technologie agro-alimentaire les 16 et 17 septembre.

PAR MICHEL CHASSÉ

Encore cette année, la programmation prévoit des compétitions dans les trois grandes spécialisations du monde équestre, soit la selle classique, la selle western et les courses attelées.

Au programme habituel du western composé des catégories performance et gymkhana s'ajoutent les classes reining «ouverte à tous» et «non pro (amateur)». Le reining se compare un peu au dressage dans le classique.

Parlant du classique, on présentera un programme en selle anglaise qui s'étendra sur toute la fin de semaine. La classe chasseur se tiendra sur deux jours alors que la classe sauteur occupera le dimanche avec l'ajout d'un nouveau volet, la classe «sauteur enfant/adulte haut».

Le samedi à compter de 13h, on fera place à un excitant programme de 10 courses attelées avec pari mutuel tenu dans la cadre des activités du circuit régional des courses de chevaux du Québec. Les meilleurs coureurs de ce circuit seront sur place. Jean Desautels, l'annonceur vedette de Blue Bonnets, fera la description. Et ne ratez pas la course des célébrités mettant en vedette Francine Dubé, de l'Hôtel Ste-Anne, Denis Dubé, du Café St-Louis, Jacques Coulombe, du Cab Country Américain, et Guy Saucier, de Coiffure Saucier.

Animation

Plusieurs activités d'animation sont prévues au «Chapiteau des artistes», situé près du site des compétitions. Le samedi, il y aura une démonstration culinaire avec Soeur Angèle, un 5 à 7 en musique avec le trio de jazz Johnny's Combo, un souper BBQ et une soirée d'animation musicale . Le dimanche, place à un «sons et brioches», une animation médiévale fantastique avec plus d'une vingtaine de figurants (chevaliers, magiciens, bardes, druides, cracheurs de feu, combats simulés, ateliers d'information, etc.) et un spectacle du clown Pirouette.

Durant toute la fin de semaine, il y aura de l'animation avec les Ambassadeurs de la tournée de l'Épicier Métro, le commanditaire officiel des concours, des séances d'animation théâtrale avec la troupe «Du P'tit Change» formée d'étudiants en théâtre de l'université Laval, diverses mascottes, des séances de maquillage, des balades en voiture et à dos de cheval, le jeu «La marche des étoiles», et des services de restauration et bar.

Rappelons que la Corporation des Concours hippiques compte sur l'appui de nombreux partenaires et commanditaires pour organiser cette activité qui nécessite un budget de l'ordre de 68 000$. L'an dernier, quelque 4 500 visiteurs ont envahi le Centre équestre de l'ITA.

C'est donc un rendez-vous pour toute la famille les 16 et 17 septembre. En plus de voir les cavaliers à l'oeuvre, vous pourrez participer à différentes activités d'animation.



Mélanie Cyr, Annik Gervais et Josée Lalonde ont présenté respectivement les programmes de courses attelées, western et classique des Concours hippiques de La Pocatière. Elles posent en compagnie de Jean-François Poirier et Christian Bélanger, de la troupe «Du P'tit Change», qui feront de l'animation sur place.

R.E.M. INC.

RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.
170, 4e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
Tél. (418) 248-2072 - Fax : (418) 248-2073

Votre distributeur autorisé
US MOTORS — EASA
VENTE - RÉPARATION - SERVICE

MOTORÉDUCTEUR — MOTEUR HAUT RENDEMENT

ÉQUIPEMENT DE TRANSMISSION INDUSTRIEL

LA MAISON FUNÉRAIRE
Ruelland & Boulanger Inc.,
DES PROFESSIONNELS, PRÉSENTS POUR VOUS AIDER, DOTÉS D'UNE RÉPUTATION FONDÉE SUR LA QUALITÉ ET LE RESPECT DU DÉTAIL.

Ruelland et Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE

MONTMAGNY
ST-THOMAS ST-MATHIEU
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
31, AV. DE LA FABRIQUE
248-1363

ST-MICHEL
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
61, RUE PRINCIPALE
884-3682

MAURICE BOULANGER, PRÉS.

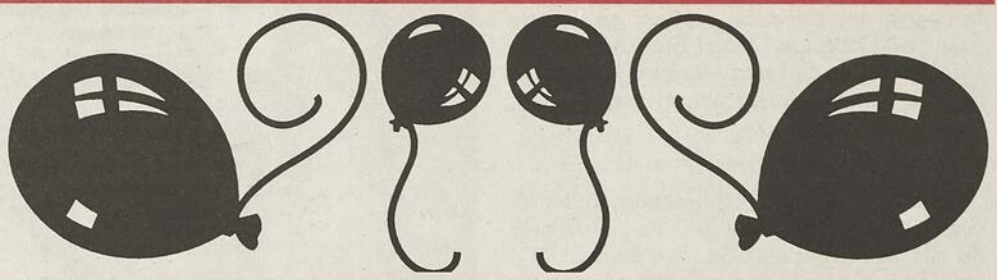
ALAIN BOULANGER, T.D.L.

Remplacement de pare-brise
Réparation de pare-brise
C'est déjà l'temps!
Démarreur à distance
DU-RO Vitres d'autos
à partir de 149,95$ installation et taxes en sus
AGENT AUTORISÉ CANTEL VENTE INSTALLATION
PASSEZ VOIR NOS ACCESSOIRES D'AUTO ET DE PICK-UP
CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap-Saint-Ignace 246-5853

QUINCAILLERIE BOLDUC
Réal Bolduc, prop.
unitotal
Peinture CROWN DIAMOND
Matériaux de construction
Articles de chasse et pêche
172, Principale, St-Just
244-3554

50e ANNIVERSAIRE DE L'ÉGLISE DE ST-JUST DE BRETENIÈRES

1945 • 1995



8 • 9 • 10 SEPTEMBRE

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

19h30 **SUPER BINGO** à la salle municipale de St-Just 2000$ en prix et un Bonanza Animation: Mme Bellavance Responsable: La Garde Paroissiale

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

10h00 à 2h00 **LES 16 HEURES DE SPAGHETTI**
(Club de Motoneige). Du spaghetti à déguster sur place ou pour emporter chez-soi autant que vous en désirez à des coûts minimes. Responsables: Le Club de Motoneige
Adultes: 7,00$ Enfants (10 ans et -): 5,00$

9h30 à 12h00 **TOURNOI DE BALLE DONNÉE FAMILIALE**
Pères-fils, mères-filles
Responsables: La maison des jeunes

13h00 à 18h00 **P.H.A.T.E.**
(Perséverance, Habileté, Adresse, Tenacité, Endurance) (Cour de l'école)
Pour les 18-30 ans

13h00 à 18h00 **EXPOSITION-KIOSQUES**
(Place de l'église) Artisanat, Mets de la saison (confitures pour tous les goûts), Pain de ménage, Vêtements et Accessoires lithurgiques anciens, Pêche pour enfant, Musique canadienne continue
Responables: Fermières et Filles d'Isabelle

20h00 **«COMME DANS LE BON VIEUX TEMPS»**
(Centre Municipale) Musique d'autrefois, Musique d'aujourd'hui, Une grande fête familiale, Danse, Soirée d'amateurs
Coût d'entrée: 2,00$
Musiciens: Charles Fortin, Lorraine Dodier
Chants: Simone Rouillard M. Paula Gilbert
Animation: Siome Rouillard M.

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

9h00 **CÉLÉBRATION EUCHARISTIQUE**
Président: M. le chanoine Roland Picard administrateur diocésain

10h30 **LA CRIÉE**
Sur le perron de l'église. À vendre: légumes, fruits, artisanat, animaux, fleurs...
Responsables: Les Marguilliers

11h00 à 13h00 **BRUNCH**
Salle municipale
11 ans et plus: 7,00$
4 ans à 10 ans: 4,00$ 0-3 ans: gratuit
Responsables: Marie-Paule Bolduc
Hélène Labrie F.

13h00 **BERCETHON**
Place de l'église
Tous et toutes à vos chaises! Des heures de Bercethon commanditées. Visite des kiosques: artisanat, fruits, conserves, pain, vêtements lithurgiques...etc
Musique canadienne en compagnie de nos animateurs. Responsables: Âge d'or et Chevaliers de Colombs

17h00 **DÉGUSTATION**
En vedette le bon blé d'inde de nos champs et les délicieux hot-dogs de nos cuistôts
Responsables: Âge d'or et Chevaliers de Colombs

18h00 **FERMETURE DE LA FÊTE**
Merci à toutes les collaboratrices et tous les collaborateurs de cet évènement
Merci pour votre présence
Merci au Seigneur pour les belles heures de célébration dans notre église

DANIEL L'HEUREUX INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
INSTALLATION
RÉSIDENTIELLE
ET COMMERCIALE
367, Principale, St-Just
244-3535

BARDOBEC INC. DAAQUAM
Fabriquant de bardeaux de cèdre et de paillis de cèdre
51, rang Ste-Marie,
Daaquam
244-3612

Les Maisons funéraires Roland Couture & Fils inc.
Réjean Couture, prop.
73, Principale, St-Camille
231, 2e Av., Lac Etchemin
595-2918 625-3762
À votre service depuis 1952!

SCIERIE ARBOTEK Inc.
Mario Legros
46, route des Moulins
St-Juste de Bretenières
244-3691

BOIS DAAQUAM INC.
Billots - Lots à bois
Droits de coupe
M. Yvan Pouliot, dir. général
244-3601

MATÉRIAUX BLANCHET INC.
produits forestiers
29, du Moulin, St-Just
244-3633

Jean-Paul & Roger Bolduc inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Roger Bolduc, prop.
108, Route 204, St-Just **244-3266** Fax: 244-3645

Les dirigeants et les employés de la Caisse populaire de St-Just s'associent aux paroissiens pour fêter les 50 ans de l'église
La Caisse populaire Desjardins de St-Just de Bretenières

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETÉ DES ANNONCEURS DE CETTE PAGE

Hommages aux bénévoles d'hier et d'aujourd'hui.

Nous sommes fiers de souligner ce 50e Anniversaire

LA MUNICIPALITÉ DE ST-JUST DE BRETENIÈRES

St-Just célébrera les 50 ans de son église

(S.F.) Le 5 août 1945, les paroissiens de St-Just de Bretenières inauguraient avec beaucoup de fierté la nouvelle église bâtie de leurs mains et qui devait être confiée au curé Jos V. Fortin. Cinquante ans plus tard, c'est avec la même fierté que la paroisse de St-Just a préparé une grande fête, les 8, 9 et 10 septembre, pour marquer cet anniversaire.

Plusieurs activités sportives, sociales et thématiques graviteront autour de cette fin de semaine. La Place de l'église sera au centre des festivités alors que plusieurs kiosques y seront installés, dont celui exposant des vêtements et accessoires liturgiques anciens. Le dimanche 10 septembre à 9h, la messe du 50e sera présidée par le chanoine Roland Picard. La célébration sera suivie d'une criée sur le perron de l'église, d'un brunch et d'un bercethon en après-midi. En cas de mauvaise température, les activités extérieures seront transportées dans la salle municipale.

Plusieurs organismes communautaires ont participé à l'organisation de cette activité menée sous la responsabilité de Mme Simone Rouillard et de l'abbé Justin Picard. On y retrouve la Garde paroissiale qui organise le bingo, la Maison des Jeunes pour le tournoi de balle familial, les Fermières et les Filles d'Isabelle pour l'exposition à Place de l'église, les marguilliers qui préparent la criée, ainsi que le club de l'âge d'or et les Chevaliers de Colomb qui organisent le bercethon.

En parcourant l'histoire de l'église de St-Just, notons que le premier baptême à être célébré dans le temple fraîchement construit fut celui de Marie, Yvonne, Denise Mathieu, fille de Adelpha Mathieu et Antoinette Matteau. Philippe Doyon et Fernande Vachon furent les premiers à convoler en justes noces dans cette église. Les premières funérailles célébrées dans cette église ont été celles de M. Joseph Gagnon.

Discerner et vivre la paix

Une journée de ressourcement ayant pour thème Discerner et vivre la paix aura lieu le samedi 7 octobre de 9h30 à 15h au sous-sol de l'église St-Mathieu. Le conférencier est Roger Gauthier, o.m.i. Cette journée permettra de réfléchir sur la manière de vivre en paix avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Pour information et inscription avant le 25 septembre, communiquez avec André Ouellet au 248-3837. Les frais de participation (dîner non compris) sont de 10$.

L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!



Photo: Jean Beaulieu

Une présence constante dans L'Islet

Ginette Thibault
conseillère en publicité

248-8820
247-3051

R. Nicole Service enr.



- Réparation d'appareils électroménagers de toutes marques
- Réfrigération



Richard Nicole
46, 9e Rue
Montmagny, Tél. : (418) 248-7116



Claude Fortin rep.
À votre service 7 jours sur 7 de 9h00 à 21h00
248-8400

Pro-Store enr.
gros et détail • service à domicile

STORE VERTICAL
PORTE PATIO
blanc uni 75" X 84", valence gratuite

Spécial
69,95$
rég.: 120,00$
En vigueur jusqu'au 22 septembre

Lâche mon char tranquille!



Systèmes anti-vol

Nous pouvons protéger efficacement votre véhicule contre le vol de trois façons :

Système anti-vol PRO-TG md
L'un des anti-vol les plus perfectionnés qui soient, PRO-TG assure la protection complète de votre véhicule en coupant à la fois le démarreur, l'arrivée d'essence et l'allumage. Il est doté d'une garantie d'un an.

PRO-TG ANTIVOL AUTOMOBILE

*** Burinage**
Nous burinons toutes les vitres de votre véhicule en quelques minutes dans tous nos ateliers.

Système d'alarme
Nous en avons un vaste choix et chaque modèle est offert avec une large gamme d'options. Nous distribuons les marques réputées Enforcer et Carbine.

• Plan de financement disponible
* GRATUIT avec l'achat d'un système anti-vol

à partir de 169,95$ installé

Lebeau VITRES D'AUTOS
145, boul. Taché Ouest, Montmagny 248-8444

LE RICHELIEU
ET SES
OEUVRES

Le Club Richelieu débute ses activités le

9 SEPTEMBRE 1995

par l'installation de son président l'ami Yves Proulx

BINGO

Le Bingo du Club Richelieu Montmagny débute
LE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 1995 à 19 h 30
sur les ondes de la télévision communautaire, canal 6.

Le bingo est administré au **profit des oeuvres humanitaires du Club Richelieu Montmagny.**

<u>Les règlements du bingo Richelieu sont les suivants :</u>

A) IL N'EST PAS NÉCESSAIRE QUE LA DERNIÈRE BOULE TIRÉE SOIT INCLUSE DANS LA COMBINAISON GAGNANTE.

B) Les boules sont annoncées aux 15 secondes et en possibilité de bingo aux 20 secondes.

C) La personne qui détient une combinaison gagnante téléphone immédiatement au 248-5697.

D) La vérification sera effectuée à partir d'un fichier-maître et selon les numéros déposés sur le boulier.

E) La personne gagnante devra se présenter au bureau de Raymond, Chabot, Martin, Paré, comptables agréés, au 15, Saint-Magloire, Montmagny, à partir de 13 h 30 le jour ouvrable suivant le bingo.

Après vérification de la carte, le prix sera aussitôt remis.

F) À cause de difficultés indépendantes de notre contrôle, un bingo non télédiffusé le dimanche soir sera repris le jour suivant, soit le lundi à 19 h 30.

PRIX OFFERTS :

Tours #1, 2 et 3 : **100$** chacun
Bingo ordinaire
ou les 4 coins

#4 : **150$** Le contour du «Gratuit»
#5 : **150$** La lettre «X»
#6 : **1000$** La carte pleine

TOTAL : 1 600$ EN PRIX CHAQUE SEMAINE

COÛTS : 1$ la carte simple - 6$ pour une feuille de 6 cartes.

Réseau de distribution des cartes :

Dépanneur Proprio inc.
1, boul. Taché Ouest
Montmagny, Qué. G5V 2Z9
248-0707

Dépanneur Irving
20, boul. Taché Est
Montmagny, Qué. G5V 1B7
248-7892

Marché Morency inc.
342, Saint-Ignace
Montmagny, Qué. G5V 1S7
248-1588

Tabagie au Royaume du Fumeur
130, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny, Qué. G5V 1K5
248-3654

Dépanneur Rosaire inc.
114, av. Sainte-Marie
Montmagny, Qué. G5V 2S2
248-0509

Saluste Jacques et Fils inc.
206, av. de la Gare
Montmagny, Qué. G5V 2T7
248-0444

Accomodation Taché enr.
123, av. de la Gare
Montmagny, Qué. G5V 2T4
248-4512

Dépanneur Morin enr.
155, 7e Rue
Montmagny, Qué. G5V 3H7
248-2957

Marché Têtu enr.
156, Montée de la Rivière Sud
Montmagny, Qué. G5V 3R9
248-1186

Marché Fortin enr.
92, 3e Avenue Sud
Montmagny, Qué. G5V 3N9
248-3797

Dépanneur Centre-Ville Benco
7, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny, Qué. G5V 1J6
248-0975

Nous comptons sur votre participation Bonne chance!

CENTRE CULTUREL ET RÉCRÉATIF DE MONTMAGNY AUTOMNE 1995

(LE CENTRE EST OUVERT POUR LE PUBLIC EN SEMAINE DE 17H30 À 22H30 ET LES FINS DE SEMAINE DE 8H00 À 22H30)

Polyvalente Louis-Jacques-Casault

141, BOUL. TACHÉ EST, MONTMAGNY, QUÉ. G5V 1B9

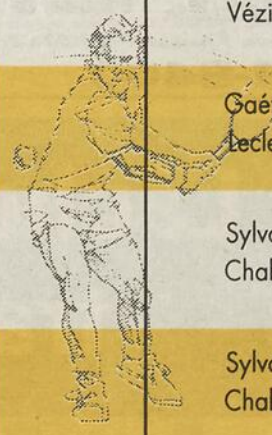
Cette année, le centre culturel et récréatif revient en force offrant des activités variées à des prix abordables, supervisées et animées par un personnel compétant et dynamique. Les inscriptions auront lieu aux gymnases de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault **les 6, 7 et 8 septembre 1995 entre 18h00 et 20h00.**

Au plaisir de se rencontrer!

ACTIVITÉS SPORTIVES

DISCIPLINE	DATE		JOURS ET HEURES DES COURS							DURÉE	FRÉQUENCE	COÛT		RESPONSABLE
	DÉBUT	FIN	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.	SEMAINES		SESSION	SÉANCE	
BADMINTON	4 SEPT. OU 11 SEPT.	22 DÉC.	N.B.	Il reste encore quelques heures disponibles. Possibilité de contrat ou sur réservation.						15 SEM. OU 16 SEM.		à contrat 1 terrain 9$/h +TPS + TVQ	à la fois 1 terrain 11,80$/h taxes inc.	Sylvain Chabot
BALLON-VOLANT (6 CONTRE 6) RÉCRÉATIF (MIXTE)	11 SEPT.	18 DÉC.	20h à 22h							15 SEM.	1 FOIS SEMAINE	40,00$ par pers.		Sylvain Chabot
BALLON-VOLANT (4 CONTRE 4) COMPÉTITION (MIXTE)	14 SEPT.	21 DÉC.				20h à 22h				15 SEM.	1 FOIS SEMAINE	50,00$ par pers.		Sylvain Chabot
BALLON-VOLANT (6 CONTRE 6) COMPÉTITION (MASCULIN)			19h30 à 21h30							15 SEM.	1 FOIS SEMAINE	40,00$ par pers.		Sylvain Chabot
GYMNASTIQUE RÉCRÉATIVE CLUB MAGNY-GYM	SEMAINE DU 11 SEPT.	SEMAINE DU 4 DÉC.	N.B.	Plusieurs heures disponibles selon le groupe d'âge.						13 SEM.		1h/sem: 2h/sem: 4h/sem: 5h/sem:		Brigitte Vézina
KARATÉ SHOTOKAN	11 SEPT.	20 DÉC.	18h30 à 19h30		18h30 à 19h30					15 SEM.	2 FOIS SEMAINE	100,00$ costume inclu		Gaétan Leclerc
HOCKEY-COSOM LIGUE RÉCRÉATIVE	13 SEPT.	20 DÉC.			21h à 22h30					15 SEM.	1 FOIS SEMAINE	40,00$ par pers.		Sylvain Chabot
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE GÉNÉRAL EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR	11 SEPT.	22 DÉC.	17h50 à 18h50		17h50 à 18h50		17h50 à 18h50			15 SEM.	3 FOIS SEMAINE	75,00$ par pers.		Sylvain Chabot
SALLE ENTRAÎNEMENT MUSCULATION	11 SEPT.	22 DÉC.	19h à 21h30		19h à 21h30		19h à 21h30			15 SEM.	3 FOIS SEMAINE	75,00$ 30,00$ 5,00$	15 sem. 1 mois séance	Sylvain Chabot





INSCRIPTIONS: Pour la plupart des activités Dates: mercredi, jeudi et vendredi les 6, 7 et 8 septembre 1995. Heures: 18h00 à 20h00. Endroit: Polyvalente Louis-Jacques-Casault aux gymnases. 141, boul. Taché Est, Montmagny.

ACTIVITÉS CULTURELLES

DISCIPLINE	DATE		JOURS ET HEURES DES COURS							DURÉE	FRÉQUENCE	COÛT		RESPONSABLE
	DÉBUT	FIN	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.	DIM.	SEMAINES		SESSION	SÉANCE	
DANSE FOLKLORIQUE «LA TROUPE DU VIEUX MOULIN»														
ADULTES	15 SEPT.	22 DÉC.					20h à 21h30				1 FOIS SEMAINE			Jean Langlois
JEUNES	15 SEPT.	22 DÉC.					18h30 19h30				1 FOIS SEMAINE			Jean Langlois
BIBLIOTHÈQUE	28 SEPT.	22 DÉC.	8h à 16h et 18h à 21h	8h à 16h	8h à 16h et 18h à 21h	8h à 16h et 18h à 21h	8h à 16h	10h à 12h et 13h à 15h30						Ronald Malenfant

CENTRE CULTUREL ET RÉCRÉATIF DE MONTMAGNY AUTOMNE 1995

POUR INFORMATION: SYLVAIN CHABOT 248-2370

ACTIVITÉS SPORTIVES

BADMINTON

Divers groupes de badminton utilisent les gymnases depuis déjà quelques années, à différents soirs et heures de la semaine. On y retrouve différents niveaux de jeu, débutants, intermédiaires et avancés. Si le badminton vous intéresse, que vous êtes seul ou deux et aimeriez vous intégrer parmi ces groupes cela est possible, ou si vous avez déjà un groupe formé, vous n'avez qu'à communiquer avec Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243, il se fera un plaisir de vous renseigner.

BALLON VOLANT 6 contre 6 (Récréatif mixte)

Vous avez accès à une ligue récréative de volley-ball pour vous divertir. Pour y accéder vous devez posséder 50% des techniques de base. (ie: touche, manchette et service). Pour ceux et celles qui veulent apprendre ou s'améliorer vous êtes les bienvenus de 20h00 à 22h00 tous les lundis. Les équipes seront divisées le plus équitablement possible. Début: 11 septembre 1995. Pour information contactez Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243.

BALLON VOLANT 4 contre 4 (Compétition mixte)

La ligue de volley-ball est à la recherche de joueurs(euses) de bon calibre pour évoluer dans une ligue de 4 contre 4, tous les jeudis de 20h00 à 22h00. Après les inscriptions les équipes seront divisées le plus équitablement possible. Début: 14 septembre 1995. Pour information contactez Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

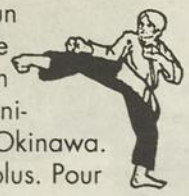
BALLON VOLANT 6 contre 6 (Compétition masculin)

Une nouvelle ligue de volley-ball pourrait être formée cette année à condition d'avoir un nombre d'inscription suffisant. Cette ligue serait compétitive et réservée aux hommes qui veulent y évoluer. Vous devez vous inscrire lors de la période d'inscriptions. Les activités de cette ligue devraient avoir lieu tous les lundis de 19h30 à 21h30. Début: 11 septembre 1995. Pour information contactez Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243.

GYMNASTIQUE (Club Magny-Gym)

Si tu aimes les exercices au sol, aux appareils et que tu as du rythme et de la coordination, viens te joindre au groupe récréatif de gymnastique. L'entraînement est fait en fonction de divers groupes d'âge et échelonné sur plusieurs heures dans la semaine Pour information contactez Brigitte Vézina au 248-2370. Inscriptions le vendredi 8 septembre de 18h30 à 20h30 et le samedi 9 septembre de 10h00 à 12h00 à la palestre de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault.

KARATÉ SHOTOKAN



Le karaté shotokan est le style traditionnel japonais. Il offre un entraînement sécuritaire, sans contact physique. En plus d'être une technique efficace d'auto-défense, il est aussi un excellent moyen d'améliorer la condition physique. C'est une occasion unique de s'initier aux arts martiaux par ce style de karaté digne de la tradition d'Okinawa. Les cours sont offerts aux femmes, hommes et enfants de 8 ans et plus. Pour plus d'informations contactez Gaétan Leclerc au 248-5683.

LIGUE DE HOCKEY COSOM (SEMAINE)

La ligue de hockey cosom du mercredi soir est à la recherche de nouveaux joueurs. Cette ligue serait récréative. Pour ceux qui veulent y évoluer, vous devez vous inscrire lors de la période d'inscriptions. Les activités de cette ligue devraient avoir lieu tous les mercredis de 21h00 à 22h30. Début: 13 septembre 1995. Pour information contactez Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE GÉNÉRAL (intérieur et extérieur)

Ce cours s'adresse aux adeptes de la course à pied (débutants, intermédaires et avancés), les séances d'entraînement sont basées en fonction de cette activité. Ce cours regroupe un bon mélange d'activités à dominance aérobique (jogging, escalier, sports de gymnase, etc.) et variétés d'exercices musculaires (avec appareils, poids et haltères, ballon médecine ball, à mains libres, etc.). Les séances sont complétées par des exercices de flexibilité.

SALLE D'ENTRAÎNEMENT • MUSCULATION

Notre salle est équipée; d'appareils à poulie, d'un appareil Weider multi-fonctions, de poids et haltères et de bicyclettes stationnaires. L'entraînement est supervisé par une personne qualifiée pouvant vous élaborer des programmes adaptés selon vos capacités et vos désirs.
Différents programmes vous sont offerts; mise en forme, raffermissement, amincissement, développement, en fonction d'une activité sportive spécifique, etc. Le programme est précédé d'une période d'initiation au cours de laquelle diverses informations sont transmises.

ACTIVITÉS CULTURELLES

DANSE FOLKLORIQUE «LA TROUPE DU VIEUX MOULIN»

La danse floklorique québécoise et internationale est offerte aux jeunes adultes. Quelques spectacles sont prévus durant l'année. Les inscriptions auront lieu le samedi 9 septembre 1995 de 9h00 à 12h00 à l'auditorium. Pour plus d'informations contactez Jean Langlois au 248-6085.

BIBLIOTHÈQUE



Plus de 40 000 volumes, divers périodiques, encyclopédies, journaux, revues, bandes dessinées, etc. sont à votre disposition du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00. Ouverte 5 soirs/semaine de 18h00 à 21h00 du lundi au vendredi. Ceci du 28 août au 22 décembre 1995. Il y a possibilité des prêts de volumes ou de consultations. L'abonnement est de 12,00$ annuel ou gratuit avec la carte loisirs de la Ville de Montmagny. De plus un coin de la bibliothèque a été spécialement aménagé pour les jeunes de 3 à 12 ans.

RÉSERVATIONS DE LOCAUX DE CLASSE, CAFÉTÉRIA, SALLE EDWIN-BÉLANGER, PALESTRES ET AUTRES

Il y a possibilité de louer des locaux de classe ou des salles pouvant accueillir 30, 60 et 90 personnes, de même que la salle Edwin-Bélanger d'une capacité de 572 sièges, soit pour des ateliers spécialisés ou des utilisations spécifiques (réunions, congrès, cours privés) sur réservations ou à contrat fixe, après les heures d'école de même que les fins de semaine et jours fériés. Pour informations contactez Raynald Couillard au 248-2370 poste 265.

RÉSERVATIONS ET LOCATION DE GYMNASES

Vous désirez jouer au badminton, tennis, volley-ball, hockey cosom, etc. ou organiser une activité de groupe? Voici deux façons de réserver:

1- Pour réservation à court terme

Vous appelez à 248-2370 au bureau du Centre Culturel et Récréatif afin de vérifier la disponibilité. Vous pouvez vous rendre directement sur les lieux (aux gymnases) pour réserver. Mais il est préférable de réserver par téléphone, soit le jour de 9h00 à 16h00 et le soir de 18h00 à 21h00.

2- Pour réservation à long terme

Vous devez appeler au 248-2370 poste 243.
Possibilité de contrats de location pour badminton, tennis, volley-ball, etc. pour plusieurs semaines à des tarifs sécifiques.

TOURNOIS

Voici quelques tournois prévus pour la prochaine session:

- Tournoi de badminton du Festival de l'Oie Blanche, 14-15 octobre 1995
- Tournoi de volley-ball du Festival de l'Oie Blanche, 21 octobre 1995
- Tournoi de hockey cosom du Centre Culturel et Récréatif, 18 novembre 1995
- Compétiton de karaté, 11 novembre 1995

RENSEIGNEMENTS

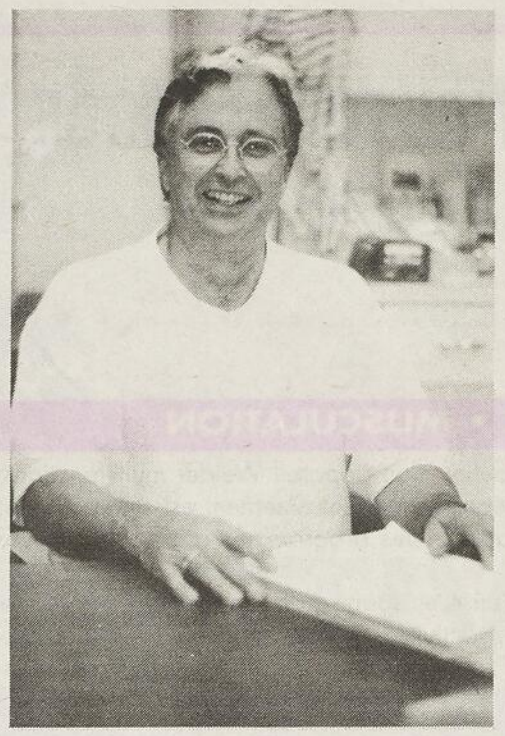
La Polyvalente Louis-Jacques-Casault de Montmagny vous invite à venir utiliser ses services. Pour informations contactez Sylvain Chabot au 248-2370 poste 243 pour location de gymnases et Raynald Couillard pour réservations de locaux de classe, cafétéria, salle Edwin-Bélanger, palestres et autres...

INFORMATION: 248-2370 JOUR ET SOIR
RAYNALD COUILLARD (POSTE 265) • SYLVAIN CHABOT (POSTE 243)

Une soixantaine d'orthopédistes en congrès scientifique à Montmagny

Après le congrès des dentistes à Montmagny, le week-end prochain, la capitale de l'oie blanche accueillera une soixantaine d'orthopédistes de partout en province qui se donneront rendez-vous les 22, 23 et 24 septembre pour une rencontre de formation continue présentée par un éminent médecin des États-Unis. Cette rencontre est organisée par des chirurgiens orthopédistes de notre région, soit le Dr Jean Potvin de Montmagny et le Dr Albert Normand, originaire de la région de l'Islet qui pratique maintenant à Québec.

PAR SYLVAIN FOURNIER



Principal organisateur d'un mini-congrès scientifique qui se tiendra à Montmagny le 23 septembre prochain, le Dr Potvin, chirurgien orthopédiste à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, fera bientôt découvrir la capitale de l'oie blanche à ses collègues.

Conférencier invité à ce mini-congrès scientifique présenté à tous les trois mois un peu partout en province sous différents thèmes, le Dr Marvin E. Steinberg, responsable du Département de chirurgie orthopédique au Centre médical de l'université de Pensylvanie à Philadelphie entretiendra ses collègues sur la nécrose avasculaire chez l'adulte (maladies articulaires).

Ce congrès se tiendra à l'Hôtel L'Oiselière et les participants profiteront de leur visite à Montmagny pour découvrir les nombreux attraits touristiques de la région. Les orthopédistes participeront entre autres à une croisière dans les îles et à une visite du musée maritime Bernier à L'Islet-sur-Mer. «Avec toutes les infrastructures touristiques dont on dispose, Montmagny n'a rien à envier aux autres régions», a souligné le Dr Potvin, chirurgien orthopédiste à l'Hôtel-Dieu de Montmagny qui siège sur l'exécutif de l'Association des orthopédistes du Québec depuis maintenant cinq ans.

La GRC procède à une restructuration de ses postes frontaliers

(S.P.) Par le biais d'un projet de restructuration de ses services et également dans l'ébauche d'une stratégie visant la contrebande et la surveillance de la frontière canado-américaine, la Gendarmerie royale du Canada a annoncé un changement de vocation au bureau de Saint-Georges de Beauce, lequel aura des influences sur les districts judiciaires de la Beauce et de Montmagny.

À compter du 15 septembre, les services d'enquêtes et d'applications des lois fédérales seront dorénavant assurés par les secteurs spécialisés de la GRC du détachement de Québec. La nouvelle vocation du poste de la GRC de Saint-Georges sera exclusivement celle de la sécurité de la frontière située entre Saint-Robert et Saint-Pamphile.

Les membres de Saint-Georges formeront le nouveau service d'enquêtes frontaliers. Ils auront comme mandat premier de combattre la contrebande sous toutes ses formes à son point d'entrée: la frontière.

Ils prêteront aussi assistance aux détachements et aux agences fédérales le long de la frontière, dont Revenu Canada et Douanes et Immigration. Ils appliqueront également toutes les lois sous la juridiction de la GRC au Québec à la frontière.

Le responsable de cette nouvelle unité, le sergent André Hardy, invite la population à transmettre toute information relative à la contrebande et autres crimes frontaliers à l'unité de la GRC de Saint-Georges au 418-228-2332. Pour tous les autres services offerts par la GRC, communiquez avec le détachement de Québec au 418-648-3733.

NOUVELLE LISTE ÉLECTORALE

Du 5 au 10 septembre, c'est le recensement

Pour vous retrouver derrière l'isoloir le jour du référendum, soyez chez vous.



Entre le 5 et le 10 septembre, deux recenseurs passeront chez vous pour vous inscrire sur la liste électorale qui servira, entre autres, au référendum et aux prochaines élections municipales. Les recenseurs inscriront votre nom si:

- vous avez 18 ans et plus;
- vous possédez la citoyenneté canadienne;
- vous résidez au Québec depuis au moins 6 mois dans le cas du référendum et depuis au moins 12 mois dans votre municipalité dans le cas d'une élection municipale.

Les recenseurs vous demanderont votre prénom, votre **nom à la naissance** et votre **date de naissance**. Pour s'assurer que vous êtes bien majeur ou que vous possédez la citoyenneté canadienne, **ils pourront vous demander des pièces d'identité**. Enfin, vous devrez signer la fiche de recensement. Les recenseurs effectueront au moins deux visites, l'une le jour, l'autre le soir. Ils seront là entre le 5 et le 10 septembre, soyez-y!

Veuillez noter qu'avant le référendum, il y aura une révision des listes électorales qui permettra aux électeurs et aux électrices qui n'ont pu s'inscrire lors du recensement de le faire.

Si vous avez des questions, appelez-nous.

1 800 461-0422 (de l'extérieur de Québec) 528-0422 (de la région de Québec) ATS 1 800 537-0644 (les personnes sourdes ou malentendantes)



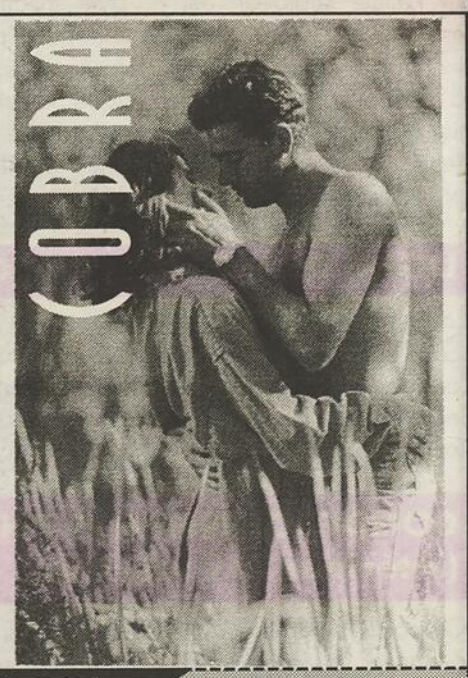
Le Havre des Femmes

L'Islet-sur-Mer

"Ta vie de couple est difficile et insatisfaisante? Tu ne te sens pas respectée par ton conjoint qui a des attitudes colériques et contrôlantes?
Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide. Ouvert 24 heures/24 et 7 jours/semaine.
Par le biais de nos services d'écoute téléphonique, d'accueil et d'hébergement... Nous t'assurons notre confidentialité, notre objectivité et la gratuité."

(418) 247-7622

Ou sans frais au 1-800-363-9010 par la ligne S.O.S. Violence Conjugale



10% D'ESCOMPTE SUPPLÉMENTAIRE

Sur présentation de ce coupon, obtenez un escompte additionnel de 10% sur toute la marchandise, même celle réduite de 40% ou plus.

COBRA toujours sans taxes. Valide jusqu'au 10 déc. 95

200 inscriptions à Montmagny

Le nombre d'étudiants augmente de 4% au Cégep de La Pocatière

La clientèle du Cégep de La Pocatière augmente d'environ 4% pour l'année scolaire 1995-96 avec 1 348 inscriptions plutôt que 1 291. Pourtant, le nombre d'étudiants reste sensiblement le même à La Pocatière où on enregistre même une légère diminution avec 1 148 élèves contre 1 168 l'année précédente. En fait, cette hausse est imputable au Centre d'études collégiales de Montmagny qui entreprend sa deuxième année d'opération avec 200 étudiants, comparativement à 123 à sa première année.

PAR MICHEL CHASSÉ

Sur les 1 348 élèves inscrits, 824 fréquentent le secteur professionnel et 524 le secteur général. Et la tendance provinciale se vérifie au Cégep de La Pocatière avec une clientèle féminine plus nombreuse, soit 830 femmes contre 518 hommes.

Ces données étaient livrées par la direction du Cégep lors d'une conférence de presse sur la rentrée scolaire tenue le mercredi 30 août.

Priorités

Le directeur général de l'établissement, M. Michel Toussaint, a profité de l'occasion pour faire part des priorités institutionnelles du Cégep pour l'année en cours. La première sera d'entreprendre à l'automne une vaste consultation dans le milieu sur le projet éducatif que la direction a déposé devant le CA en juin dernier, en espérant que ce projet soit adopté dès décembre 95: «Ce projet éducatif vise à définir la mission et les orientations de développement du Cégep, de façon à annoncer clairement nos couleurs, à agir plutôt que de réagir», de lancer M. Toussaint.

Ce projet prend d'autant plus d'importance que le Cégep sera appelé à participer avec tous les collèges du réseau à l'élaboration d'une carte harmonisée des programmes d'études au Québec. À La Pocatière, on veut entreprendre cette démarche en concertation avec les établissements de l'Est de la province, de façon à bien illustrer la réalité des cégeps en région: «Car il en va d'abord de notre survie comme institution en région, de lancer M. Toussaint, ajoutant qu'il va falloir être très vigilant face aux différents scénarios qui émaneront de cette rationalisation.»

Après une longue saga qui a vu le Cégep devenir propriétaire de ses propres locaux l'an dernier, le dossier des installations physiques continuera d'occuper beaucoup de place en 95-96 alors que d'importants travaux de réparation sont en cours ou à venir. La toiture (700 000$), le remplacement des fenêtres et des murs rideaux (900 000$) et le remplacement des fenêtres à Montmagny (200 000$) en sont des exemples. À cela il faut ajouter à courte échéance le réaménagement des espaces intérieurs qui entraînera de longues discussions avec le ministère.

En cours d'année, la direction du Cégep devra également composer avec des compressions budgétaires de l'ordre de 300 000$ sur un budget de fonctionnement de 3 500 000$. L'an dernier, on avait absorbé la moitié de ce manque à gagner de 300 000$ en trouvant de nouvelles sources de revenus et l'autre moitié en réorganisant des services. Enfin, le Cégep a participé aux États généraux de l'éducation en présentant un mémoire en juin dernier.

RICHARD GAUDREAU
Comptable (C.S.A.)



- *Tenue de livres*
- *États financiers de particuliers et de compagnies*
- *Déclarations d'impôt de particuliers et de compagnies*

234, boul. Taché Est, Montmagny
Tél. : (418) 248-1616 Télec. : (418) 248-1625

YVON MORIN ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION • RÉNOVATION
VENTE ET INSTALLATION DE FENÊTRES
248-1088

L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!
Pour des conseils judicieux Communiquez avec moi!
248-8820



Photo Jean Beaulieu
Anie Beaudet
conseillère en publicité

La Caisse populaire de Saint-Thomas de Montmagny
248-4884

À compter du 11 septembre.... ... pour mieux vous servir!



NOUVELLES HEURES D'ACCUEIL AU SIÈGE SOCIAL

Notre équipe de conseillers du SERVICE CONSEIL AUX PARTICULIERS (emprunts et placements) vous accueillera aux heures suivantes:

Lundi et mardi:	**10h00 à 15h00**
Mercredi:	**10h00 à 18h00**
Jeudi et vendredi:	**10h00 à 20h00**

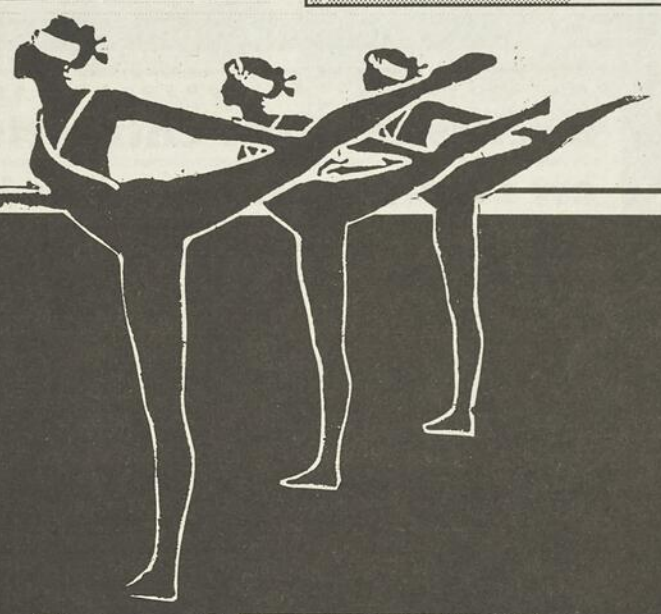
Pour vos transactions courantes et commerciales , les employés du SERVICE COURANT ainsi que ceux du SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES vous accueilleront selon ce nouvel horaire:

Lundi et mardi:	**10h00 à 15h00**
Mercredi:	**10h00 à 17h00**
Jeudi:	**10h00 à 20h00**
Vendredi:	**10h00 à 17h00**

De plus, notre nouveau service de COMPTOIR ÉLARGI, adjacent à la réception, vous permettra d'effectuer les transactions autres que celles déjà disponibles par le biais de nos **5 guichets automatiques** dont 3 situés au siège social, et 2 aux Galeries Montmagny.

Demandez votre carte Multiservices Desjardins... ... un outil indispensable!

Prenez note: Vous obtiendrez des informations additionnelles dans notre publi-reportage dans l'édition du 10 septembre prochain.



Les ATELIERS MAGNY-DANSE Inc.
Permis du ministère de l'Éducation no CP0048

INSCRIPTION
au local habituel du Cégep porte no 101
session automne
Vendredi 8 septembre- 19h à 21h
Samedi 9 septembre - 9h à 11h

HORAIRE DES COURS

JAZZ INTERMÉDIAIRE II et III
Samedi 9 h à 10 h 15
JAZZ DÉBUTANT (6-7-8 ans)
Samedi 10 h 15 à 11 h 15
JAZZ INTERMÉDIAIRE I
Samedi 11 h 15 à 12 h 30
DANSE CRÉATIVE
Samedi 12 h 30 à 13 h 15
JAZZ INTERMÉDIAIRE IV
Samedi 14 h 15 à 15 h 15
JAZZ AVANCÉ I
Samedi 15 h 15 à 16 h 15
JAZZ AVANCÉ II
Samedi 16 h 15 à 17 h 15

Début de la session 16 septembre
Durée de la session : 12 semaines
Coût : 40$

Après la date d'inscription (Dès le 10 SEPTEMBRE):
5$ de frais additionnels seront chargés

Les membres de la Carte-Loisirs sont priés de la présenter lors de l'inscription.



LUNDI 4 SEPTEMBRE

Les employeurs souhaitent à tout leur personnel une journée agréable et de tout repos

Nous sommes fiers de nous inscrire parmi ces entreprises qui travaillent en étroite collaboration avec leurs employés.

BONNE FÊTE DU TRAVAIL À TOUS!

MONTEL

ISO 9002
Manufacturier de systèmes de rangement métalliques et d'appareillages électriques de distribution

225, 4e Avenue, Montmagny 248-0235

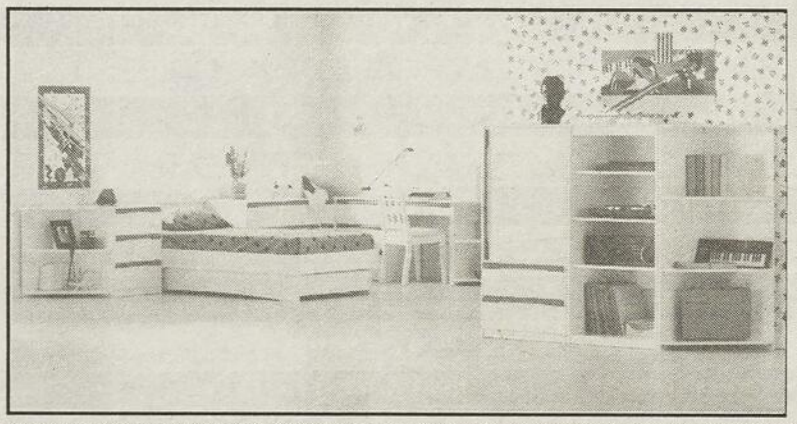
La réussite d'une entreprise est étroitement liée à la bonne collaboration de son personnel.

À tous nos employés, nous souhaitons une Bonne Fête du Travail!

LECLERC
PLANCHERS DE BOIS FRANC · HARDWOOD FLOORING

104, 5e avenue, Ville l'Islet, Qc 247-3975

MEUBLES Morigeau LTÉE



C'est de concert avec chacun des membres de notre personnel que nous travaillons jour après jour à être les leaders dans notre domaine.
C'est pourquoi, nous tenons à remercier toute notre équipe pour son travail exceptionnel!

Bonne Fête du Travail à tous!

SAINT-FRANÇOIS, COMTÉ DE MONTMAGNY
259-7721



Le capitaine Rousseau fait des heureux

(S.F.) Le sympathique capitaine Gaston Rousseau de Berthier-sur-Mer récidivait les 26 et 27 août derniers avec la présentation du troisième tournoi amical de tennis appelé le «Cap 10 Open» où près d'une quarantaine d'adeptes du tennis étaient réunis dans quatre équipes différentes. Son terrain de tennis situé dans l'Anse de Berthier-sur-Mer est bien connu du voisinage qui répond avec enthousiasme à l'invitation de ce marin maintenant retraité. Sur la photo, quelques participants au tournoi, en compagnie du capitaine en avant plan, étaient réunis samedi pour préparer leur grande fête annuelle en soirée sur la plage de Berthier-sur-Mer.

Vente 1er anniversaire se poursuit

micro plus côte-sud
votre spécialiste en informatique



ORDINATEUR PENTIUM 75 MHz
2119.95
Comprend :
256 Ko ante mémoire
- 8 Mo de mémoire vive - disque rigide de 730 Mo - lecteur 3.5" haute densité - clavier bilingue - souris Microsoft - moniteur Goldstar 14" . 28 NI - logiciels : MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pour Workgroups
SM04-M16



ORDINATEUR 486DX2-66
1429.95
Comprend :
128 Ko ante mémoire
- 4 Mo de mémoire vive - disque rigide de 540 Meg - lecteur 3.5" haute densité - clavier bilingue - souris - moniteur Goldstar 14" .28 NI - logiciels : MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pour Workgroups
SM04-M14



Prix spéciaux pour étudiants sur logiciels : WordPerfect, Lotus, Microsoft et Borland



ENSEMBLE MULTIMEDIA 4X
Comprend :
carte de son 16 bit - lecteur laser interne quadruple vitesse - 2 haut-parleurs - 50 logiciels sur DC - micro et écouteurs - vidéo d'installation
GT04-8009GM
459.95

IMPRIMANTE COULEUR À BULLES D'ENCRE
Vitesse d'impression : 496 cps - résolution 720 x 360 ppp - introducteur de 100 feuilles
CA04-BJC4000
485.95

Prix valide jusqu'au 30 septembre

SERVICE ET FORMATION

MICRO PLUS CÔTE-SUD ajoute à tous ses services celui de formation sur logiciel IBM, sur place ou à nos bureaux, individuelle ou en groupe, à votre chois. Service sur les appareils informatiques, télécopieurs, caisses-enregistreuses, machines à écrire, etc. Plusieurs techniciens disponibles. Service de réparation sur place ou en atelier.



Jean Gaumond, consultant
41, avenue du Bassin Nord, Montmagny Qc G5V 4E5
Tél. et Fax. : **(418) 248-0074**

Unique boursière au Canada

Une bourse de 2 500$ US pour Sonia Blais de Saint-Philémon

La Fondation Parkersburg Area Community, située à Parkersburg dans l'ouest de la Virginie a annoncé que l'une des cinq bourses d'études de 2 500$ US était allouée cette année à Sonia Blais de Saint-Philémon; unique boursière au Canada.

Cette fondation créée par M. Douglas E. Cochran et la compagnie Ames vise à aider les enfants des employés de cette compagnie et de ses filiales situées dans le monde à poursuivre leurs études. Un support financier est accordé aux étudiants ayant démontré un potentiel académique ainsi que des qualités de leadership. Cette année, 44 étudiants ont présenté leur candidature.

Le père de Sonia Blais, M. Arthur Blais, travaille dans une filiale de Ames, Garant à Saint-François. Mme Blais entreprend cette année sa 3e année d'études sous graduées au cégep François-Xavier Garneau. Elle y complète le diplôme de techniques de gestion de bureau.

Les boursiers sont sélectionnés par un comité indépendant composé d'éducateurs et de représentants de la communauté de Parkersburg.

La Fondation Parkersburg Area Community, fondée en 1963, regroupe les fonds et ressources diverses données par les citoyens de la localité afin de promouvoir la qualité de vie dans la communauté. La fondation gère plus de 3 millions $US provenant d'environ 80 fonds différents dont le fonds des bourses Douglas E, Cochran/Ames, lequel a une valeur marchande de plus de 335 000$ US.



Sonia Blais, seule boursière canadienne de la Fondation Parkersburg Area Community.



Pêcheur et chasseur à la fois

Georges Langlois est à la fois un pêcheur et un chasseur émérite. Le 11 août dernier, ce grand sportif a capturé un superbe saumon de 45 pouces dans la rivière Matapédia, en Gaspésie. Il pose sur la photo en compagnie de son petit fils, Marc-André, visiblement ébahi. Plus tôt en saison, Georges et son fils Mario avaient abattu un ours noir de 175 livres à la rivière Bleue, et à l'arc s'il-vous-plaît. Deux exploits vraiment dignes de mention.

clinique dentaire
POITRAS & associés
Dentisterie générale
Service en orthodontie
Service en implantologie
Dr Yvan Poitras
Dr Christian Theytaz Dr Gilles Lamarre
Dre Sylvie Giguère Dr Sylvain Côté
5 boulevard Taché Est, Montmagny
☎ 248.24.22 248.15.84

MEUBLES SÉLECTION Sainte-Justine
vous donne des bons d'épicerie
OFFRE VALIDE DU 1er AU 15 SEPTEMBRE 1995

Inglis
599$ -20$ valeur du bon 579$
Cuisinière 30"
• Surface de cuisson soulevable pour faciliter le nettoyage
• Profondeur réduite de façon à ne pas excéder vos armoires

KitchenAid
799$ -20$ valeur du bon 779$
Réfrigérateur 17pieds cubes
• Portes réversibles
• Modèle offert en blanc/blanc

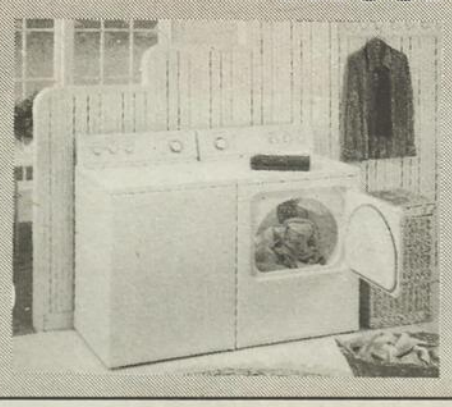
Lave-vaisselle
449$ -20$ valeur du bon 429$
• Encastré
• Modèle avec panneau interchangeable

Payable en '96
sans frais, sans intérêts et des bons d'épicerie en prime

KitchenAid
50$ en bons d'épicerie à l'achat d'un ensemble de laveuse et sécheuse
30$ en bons d'épicerie à l'achat d'une cuisinière, d'un réfrigérateur ou d'un lave-vaisselle

Inglis
40$ en bons d'épicerie à l'achat d'un ensemble de laveuse et sécheuse
20$ en bons d'épicerie à l'achat d'une cuisinière, d'un réfrigérateur ou d'un lave-vaisselle

KitchenAid





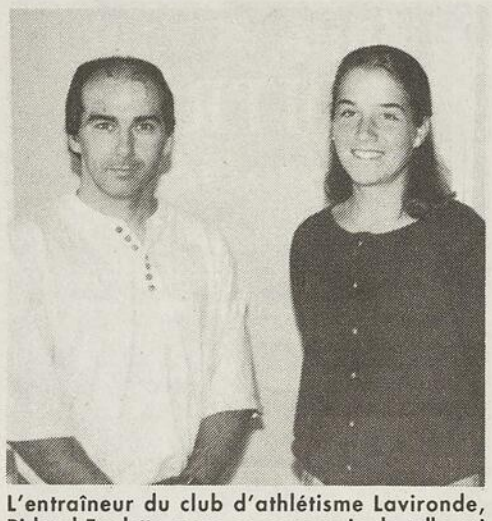
MEUBLES SÉLECTION Sainte-Justine
160, rue Royer, SAINTE-JUSTINE (418) 383-3207
LIVRAISON GRATUITE
SAINTE-JUSTINE
MEUBLES SÉLECTION SAINTE-JUSTINE
MasterCard VISA PAIEMENT DIRECT

IL N'Y A RIEN DE MIEUX!
GRATUIT*
TROUSSE WOOD-PRO™ STIHL
Valeur au détail de 75$
(De plus! Coupons STIHL d'une valeur de plus de 75 $)
DE PLUS, ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70$ sur les scies à chaine STIHL 025, 026 et 034!
La qualité de l'ingénierie allemande n'a jamais été à un prix si abordable! Vous pouvez économiser de l'argent sur une scie à chaine STIHL de qualité et recevoir une trousse Wood-Pro™ STIHL TOUT À FAIT GRATUITE*!
*La trousse Wood-Pro™ gratuite, chez votre détaillant de service complet STIHL participant, à l'achat d'une nouvelle scie à chaine STIHL 009L, 017, 021, 023, 024, 025, 026, 034 ou 036.
L'offre est en vigueur jusqu'à épuisement des inventaires. Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, venez nous voir dès aujourd'hui!
LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny
248-3276
STIHL®
Numéro un dans le monde

20e anniversaire du club

Lavironde entend oeuvrer auprès de la relève

Avec l'embauche récente de l'athlète de demi-fond Dominique Corriveau à titre d'assistante à l'entraîneur Richard Fradette, le club d'athlétisme Lavironde entend se consacrer au cours de la présente année à préparer une relève adéquate afin d'entamer de belle façon sa troisième décennie d'existence.



L'entraîneur du club d'athlétisme Lavironde, Richard Fradette, pose en compagnie de celle qui l'appuiera dans sa tâche auprès des plus jeunes, Dominique Corriveau.

PAR STÉPHANE POIRIER

Avec l'arrivée de Dominique Corriveau au sein du personnel d'entraîneur, le club se consacrera auprès de la clientèle sportive fréquentant les écoles primaires.

Au cours des prochaines semaines, des sessions d'initiation aux différentes disciplines de l'athlétisme seront offertes aux élèves fréquentant l'école Beaubien.

Les sessions, qui se traduiront par des jeux d'athlétisme visant à créer un intérêt pour ce sport très complet, auront lieu les mercredis après les cours. On souhaite que l'engouement puisse permettre la création de deux groupes, lesquels seront dirigés par Dominique Corriveau.

Pour l'entraîneur Richard Fradette, l'embauche d'une assistante devenait de plus en plus nécessaire.

D'abord, on se devait de penser à la relève de demain puisque les athlètes de pointe présentement membre du club le sont déjà depuis quelques années. Ensuite, la présence dans le club d'athlètes de niveau national demande au principal intéressé la grande majorité de son temps, ce qui laissait moins d'heures d'entraînement pour les plus petits, d'où le rôle qui sera désormais assuré par l'assistante-entraîneuse.

Dominique Corriveau a beaucoup fait parler d'elle depuis quelques années alors a mis la main sur plusieurs titres provinciaux et nationaux.

20e anniversaire

En l'année de son 20e anniversaire d'existence, les membres dirigeants du club d'athlétisme Lavironde ont prévu un souper retrouvailles qui aura lieu le samedi 7 octobre à compter de 18h au centre sportif le Bûcheron.

Le président d'honneur de ce souper sera M. Michel Lamarche, fondateur du club ainsi que entraîneur durant plusieurs années. M. François Prévost, gagnant de la Course destination monde et ex-athlète de Lavironde sera également sur place.

Les intéressés à participer à ce souper fort spécial peuvent communiquer avec le président de Lavironde au 418-259-7396.

CENTRE DE SERVICE
François Côté enr.
CLEFS
2 pour 1
2e gratuite
CHASSEURS
affûtez vos couteaux
233, av. Collin, Montmagny
248-3939

CPA de Saint-Jean-Port-Joli

La saison 1995-1996 du Club de patinage artistique de Saint-Jean-Port-Joli débutera le 7 octobre pour les patineurs au PCP et le 8 octobre pour les patineurs de test. Pour inscription, rendez-vous le vendredi 8 septembre entre 18h et 20h30 ou le samedi 9 septembre entre 9h et 12h à l'Amphithéâtre l'Islet-Nord, 390 rue Verreault à Saint-Jean-Port-Joli. Pour information, veuillez contacter Mme Aline St-Pierre au 598-6866 ou Mme Lorraine Gagnon au 598-9628.

Montmagny

Un objectif de 2 500$ pour la 15e marche Terry-Fox

Pour la 15e année, la marche Terry-Fox aura lieu dans les rues de Montmagny au profit de la recherche sur le cancer. Cette classique annuelle aura lieu le 17 septembre avec un objectif de 2 500$.

Les marcheurs, coureurs ou cyclistes partiront du centre sportif le Bûcheron à 13h30.

Les participants peuvent se procurer des formulaires de commanditaires en se présentant aux caisses populaires Saint-Thomas et Saint-Mathieu ainsi qu'à la pharmacie Jean Coutu.

Tous ceux qui ramasseront au moins 100$ recevront un gilet Terry Fox. Ceux qui recueilleront plus de 200$ recevront quant à eux le gilet et la casquette. Les personnes qui rapporteront 50$ et plus recevront une affiche de Terry Fox. Enfin, tous les participants se verront remettre un macaron. Le meilleur marcheur se méritera une plaquette souvenir.

Le responsable de l'événement est M. Guy Biron et on peut le rejoindre en téléphonant au 248-8071.

Période d'inscription à la gymnastique récréative

Le club Magny-Gym vous invite à la prochaine période d'inscription de gymnastique qui aura lieu les 8 et 9 septembre prochains.

Pour ce faire, il suffit de vous présenter à la polyvalente Louis-Jacques-Casault le vendredi 8 septembre à compter de 18h30 jusqu'à 20h30 et le samedi 9 septembre entre 10h et 12h.

L'inscription s'adresse aux enfants âgés entre 3 et 12 ans garçons et filles. La session est d'une durée de 13 semaines.

Les catégories d'inscription sont les bouts de choux à raison de 1h par semaine, la classe mérite à 2h par semaine et la classe pré élite à 4 et 5h par semaine.

La session est d'une durée de 13 semaines et le début des cours est prévu le 11 septembre. Pour information, on contacte Brigitte Vézina au 248-2370.

FORMATION COMME OUVRIER SPÉCIALISÉ DANS LES PRODUITS MÉTALLIQUES

DERNIÈRE CHANCE!

Tu es prestataire de l'assurance chômage...
• Tu es présentement sans emploi...
• Tu as entre 18 et 35 ans...
• Ouvert aux hommes et aux femmes

T.R.A.I.N. inc. (Table des Ressources Associées en Interventions Nouvelles)
t'offre une formation professionnelle adaptée à tes besoins et aux besoins des employeurs locaux.

Lieu: Montmagny — Début de la formation: Reporté au 11 sept. 95
Durée: 1060 heures — Fin de formation: 22 mars 96

ACTIVITÉS:
• Formation comme ouvrier spécialisé en produits métalliques (770 hrs)
• Développement des habiletés de recherche et de maintien en emploi (90 hrs)
• Stage en entreprise (200 hrs)

INFORMATION ET INSCRIPTION
Johanne Simard 248-2370 poste 275
Hâtez-vous... Encore quelques places de disponibles!

Contribution du Ministère du développement des Ressources Humaines Canada (DRHC). Tu peux être éligible aux prestations d'assurance-chômage, à des allocations de formation, à des frais de garde et de déplacement.
Inscris-toi au plus vite!

GRAND SPÉCIAL DE SEPTEMBRE
sur tapis, prélarts, céramiques en inventaire
Vaste choix de papiers peints et stores
• 6 mois sans intérêt •
Décor «New-Look» enr.
Gaétan Beaulieu, propriétaire
923, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies
354-2663

On s'amuse au centre-ville!

Mot du président Claude Roy

La saison estivale tire à sa fin non pas sans qu'une certaine mélancolie s'installe; on repense aux vacances qui, pour la plupart, ont passé trop vite. En début d'été, les marchands du centre-ville avaient uni leurs efforts pour vous offrir une vente trottoir des plus ensoleillées. Cette fois-ci, ils s'associent à l'Office d'Initiatives Économiques et au service des loisirs pour vous offrir une panoplie d'activités en raison de la fête de notre centre-ville qui aura lieu les 8, 9 et 10 septembre.



Une attraction toujours appréciée... Le défilé de mode sur la rue St-Jean-Baptiste. Encore cette année, le défilé se tiendra le dimanche 10 septembre à 14h00. (En cas de pluie, l'activité aura lieu à l'Autre Bar.)

C'est un plaisir de voir se répéter un tel événement pour une troisième année consécutive. Suite au succès incontesté de l'an dernier, on compte davantage sur cette troisième édition pour attirer les foules en offrant encore plus. École de cirque, concours de château de sable, groupes musicaux ne sont que quelques-unes des activités qui combleront les intérêts des petits et des grands. Ces journées qui ont pour but de promouvoir le côté culturel de notre communauté ont un site tout à fait désigné pour leur déroulement. De là le thème choisi : ON S'AMUSE AU CENTRE-VILLE!

Avec l'arrivée prochaine de la saison automnale, nous avons voulu faire coïncider notre parade de mode annuelle qui aura lieu dimanche le 10 septembre à 14h00 sur la rue Saint-Jean Baptiste. En effet, plusieurs marchands du centre-ville sauront vous en mettre plein la vue avec les tendances de la mode automne-hiver 1995-96. Quoi de mieux que de joindre l'utile à l'agréable et de vous laisser tenter par les nouveautés avec leurs couleurs chaudes et enveloppantes dans une ambiance qui se veut tout aussi chaleureuse.

Je vous convie donc, gens de Montmagny et des environs à vous joindre à nous pour de belles fêtes dans notre centre-ville magnymontois. C'est une invitation et je compte bien vous y rencontrer!

Claude Roy
Président de l'A.G.A.C.V.M.



Le président de l'A.G.A.C.V.M., M. Claude Roy qui invite toute la population aux activités du centre-ville.

Nouveautés en Bijouterie



Pour l'automne, nous avons le bijou qui vous convient...

Nos montres soigneusement sélectionnées parmi les meilleures marques :
Bulova • Caravelle • Seiko • Pulsar • Valgine • Citadelle,
vous raviront...

Alliances
Service de réparation

Votre maison de service...
BOCADO ENR.
HORLOGER—BIJOUTIER
Cadeaux pour toutes occasions
98, rue St-Thomas, Montmagny 248-3302



L'Épicerie Saluste Jacques devient un dépanneur attrayant où l'on retrouve toujours le même service attentionné.



Le nouveau dépanneur À TOUT PRIX. Une entreprise familiale: François, Denise, Gilles Jacques et leurs employés; pour vous servir.

DÉPANNEUR
ATOUT-PRIX
Quand on pense ÉCONOMIES!

206, av. de la Gare
Montmagny • 248-0444

UNE NOUVELLE BANNIÈRE

DES HEURES D'OUVERTURE TRÈS ACCESSIBLES

UNE ÉPICERIE AU «LOOK» ENTIÈREMENT RAJEUNI

L'ASSURANCE DE TROUVER LA QUALITÉ ET LE CHOIX À BON PRIX

Nos services
Boucherie • Épicerie
Fruiterie • Loterie
Mets cuisinés maison
Charcuterie maison
Pâtisserie maison
Bière • Vin
Revues • Journaux
Variété de cartes
Timbres • Resto rapide • livraison

Nouvelles heures d'ouverture
Du lundi au samedi
de 8h00 à 23h00
Dimanche
de 10h00 à 20h00

Le dépanneur le plus complet du centre-ville • À TOUT PRIX • Gilles Jacques prop.

On s'amuse au centre-ville!

Le centre-ville de Montmagny, une richesse à découvrir!

C'est avec plaisir que l'Office d'initiatives économiques collabore à l'organisation des fêtes du centre-ville, édition 1995.

Grâce à une programmation diversifiée, petits et grands pourront participer à une foule d'activités, les unes plus attrayantes et divertissantes que les autres et qui auront comme décor et fond de scène : le centre-ville.

En misant sur l'animation, nous voulons démontrer l'importance de cette artère sur le plan historique, patrimonial et commercial. Il n'y a pas si longtemps, le centre-ville était le coeur économique, social et culturel de notre communauté, mais comme partout ailleurs au Québec, les choses ont bien changé. Pour cette raison, il importe de recréer une ambiance particulière en organisant des activités annuelles.

N'oublions pas que le centre-ville est beaucoup plus qu'une artère commerciale, c'est un lieu de rencontres spontanées, c'est un foyer de diffusion culturelle qui abrite des ressources patrimoniales qui nous permettent de mieux comprendre les événements marquants de notre histoire.

Il nous appartient à tous de connaître et de conserver cet héritage qu'est le centre-ville et de lui assurer un milieu de vie sain et animé.

Cette année, on s'amuse au centre-ville!

On vous attend!

Jean-Guy Desrosiers
Président Office d'initiatives économiques



«On s'amuse au centre-ville». Une invitation conjointe de Mesdames et Messieurs Louis Tondreau, conseiller à la ville de Montmagny, Lucille Blanchette et Stephane Dumas, de la Chambre de Commerce, Isabelle Normand, de l'Office d'Initiative Économique et Claude Roy, de l'Association des gens d'affaires du centre-ville.

En toute confiance

La Maison Funéraire
Laurent Normand

Une équipe qui offre des services professionnels répondant à vos besoins:

- préarrangement
- columbarium
- crémation
- conférences



Pierre Normand
Prés. T.D.L.



Jean Normand, T.D.L.

Nous desservons :
MONTMAGNY
BELLECHASSE

Maison Funéraire Laurent Normand

115, rue Saint-Louis, Montmagny **248-0545**

Grandeur Nature
ÉPICERIE SANTÉ
100, rue St-Thomas, Montmagny
248-8897

LE RETOUR DES COURS

COMMENÇANT: le 20 septembre
mercredi après-midi ou mercredi soir

Inscrivez-vous!
Bienvenue à tous!

- ALIMENTS NATURELS
- VRAC
- METS CUISINÉS
- FRUITS ET LÉGUMES BIOLOGIQUES
- SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES
- LIVRES
- PRODUITS DE BEAUTÉ

PROGRAMMATION OFFICIELLE

FÊTES DU CENTRE-VILLE

8-9-10 SEPTEMBRE 1995

On s'amuse au centre-ville!

Le vendredi 8 septembre

18h00 Ouverture officielle des Fêtes à Place Hébert
Discours et coupure du ruban. Vin d'honneur

18h30 à 21h30 **Ballades à cheval** dans le centre-ville de Montmagny
Départ à Place Hébert

18h30 à 21h30 Clowns et caricaturiste sur la rue St-Jean-Baptiste

19h00 à 22h00 **Animation à l'orgue de Barbarie** sur la terrasse de la Belle Époque Rue St-Jean-Baptise

21h00 **Disco des années 70** à l'Autre Bar Rue St-Jean-Baptiste

Le samedi 9 septembre

13h00 à 16h30 **Concours de châteaux de sable**
Endroit: Rue de la Gare. Inscription obligatoire au Service des Loisirs avant le 5 sept. 5 pers. max par équipe
Nombreux prix à gagner!

13h00 à 16h00 **École de cirque de Québec** sur la Rue St-Jean-Baptiste (nouveauté). En cas de pluie l'activité se déroulera au Pavillon Nicole près de l'Aréna.

13h00 à 20h00 Caricaturiste sur la Rue St-Jean-Baptiste

13h00 à 21h00 Jeu de structure gonflable: **La course du BUNGEE** (nouveauté). Endroit: Rue St-Jean-Baptiste. Coût: 1,00$/pers. En cas de pluie l'activité se déroulera au Pavillon Nicole près de l'Aréna

13h00 à 21h00 **Circuit de patin à roues alignées au centre-ville**
Location de patins sur place avec la Boutique Neige et Vent

19h00 à 21h30 Soirée musicale avec: **Le groupe RMS** Endroit: Rue St-Jean-Baptiste

22h00 **Soirée tropicale** à l'Autre Bar avec le groupe **COCO SALSA** Rue St-Jean-Baptiste

Présence de clowns et mascottes toute la journée. Restauration sur place.

Le dimanche 10 septembre

10h00 à 13h00 **Animation à l'orgue de Barbarie** sur la terrasse de la Belle Époque Rue St-Jean-Baptise

13h00 à 16h00 Jeu de structure gonflable: **La course du BUNGEE** (nouveauté). Endroit: Rue St-Jean-Baptiste. Coût: 1,00$/pers. En cas de pluie l'activité se déroulera au Pavillon Nicole près de l'Aréna

13h00 à 16h00 **Circuit de patin à roues alignées au centre-ville**
Location de patins sur place avec la Boutique Neige et Vent

13h00 à 16h00 Caricaturiste. Endroit: Rue St-Jean-Baptiste

14h00 à 16h00 **Grand défilé de Mode** sur la Rue St-Jean-Baptiste

16h00 à 21h00 **Animation tropicale** à l'Autre Bar avec le groupe **COCO SALSA** Rue St-Jean-Baptiste

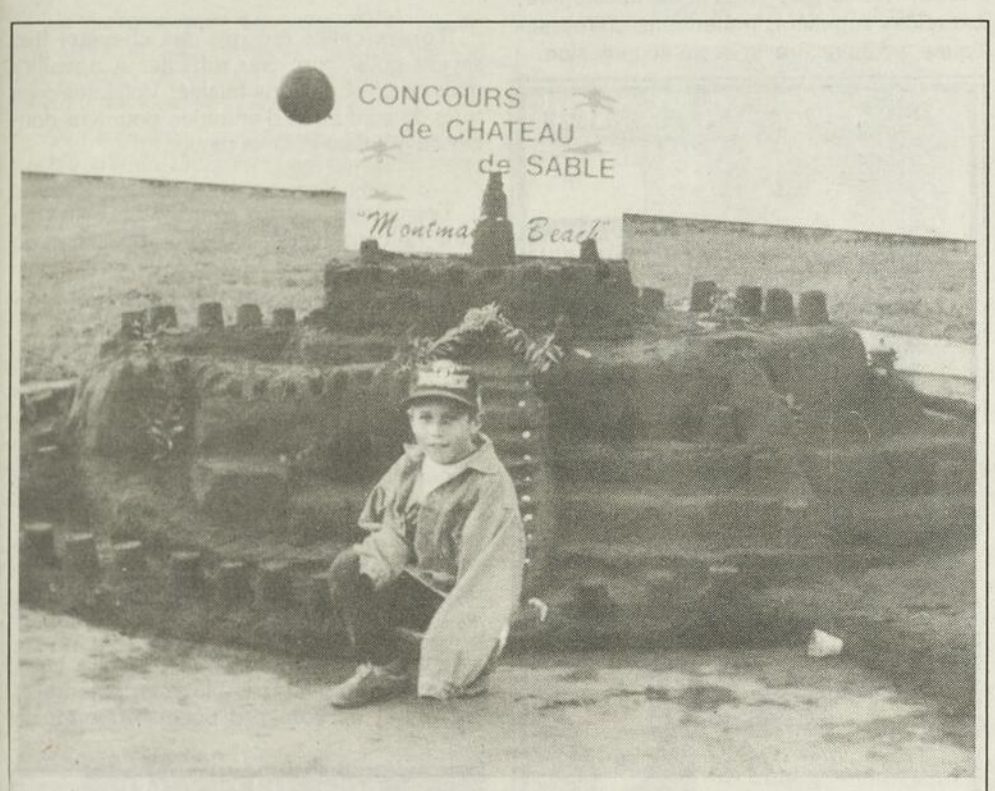
Présence de clowns et mascottes toute la journée. Restauration sur place.

Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au **248-2346**

On s'amuse au centre-ville!

Centre-ville de Montmagny
Ouvert le dimanche

Aujourd'hui et le dimanche 10 septembre, les marchands du centre-ville vous accueilleront dans leurs commerces respectifs de 13h00 à 17h00. Profitez-en pour magasiner en famille. Ainsi, joignez l'utile à l'agréable et ensemble «On s'amuse au centre-ville»!



Le concours de château de sable... ou l'ingéniosité côtoie l'esthétisme. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Sur la rue de la Gare le samedi 9 septembre.

Venez nous rencontrer pour un service design personnalisé



Chantal Brie
designer d'intérieur



Hélène Morissette
décoratrice conseil

Stores
25% • 40% • 50%

Moulures décoratives
Replico & Fypon

Service de décoration
• Stores • Papier peint
• Couvre-plancher
• Tissus • Cadres
• Accessoires de salles de bain
BOUTIQUE
Lemieux & Proulx inc.
47, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6
Tél. : 248-3400 *VASTE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE*

L'AUTOMNE
à vos pieds...

NINE WEST



BOUTIQUE
DOUBLE
PAS inc.
MARIE & RITA COULOMBE PROPS.
126, SAINT-JEAN-BAPTISTE EST
MONTMAGNY
248-7800
OUVERT: LES DIMANCHES 3 ET 10 SEPTEMBRE

Vigreault
Montmagny
Pantalons coton coul. ass. **19,98$**

Chemises rayonne coul. ass. **14,98$**

Chemises à carreaux 7,98$

Gilets coton genre polo 13,98$

Beau choix de vestes acrylique et 15% laine **26,98$**

Jeans 15,98$

Vestes en suède 26,98$

Pantalons toilette 65% poly. 35% visco. **26,98$**

Botillons sport en suède 27,98$



Ensembles de coton ouaté rég.: 109,98$ **79,98$**

19,98$

128, av. de la Gare
MONTMAGNY
248-4919

Nous acceptons les cartes suivantes :
- VISA - MASTERCARD -
- PAIEMENT DIRECT - INTERAC -
(Plan mise de côté)

Quelques notes sur la migraine

Voici quelques données concernant la migraine:

Définition: dérèglement biologique du cerveau caractérisé par des changements dans les niveaux de la sérotonine, une substance chimique.

Douleur: mal de tête, dans un côté de la tête en général, provoqué par le gonflement de vaisseaux sanguins et l'inflammation de tissus dans la tête et le cou.

Facteur héréditaire: la plupart des personnes migraineuses disent avoir un proche souffrant du même mal.

Coût social: la migraine touche 17 p. cent des Canadiens et fait perdre environ 5,4 millions journées de travail chaque année au Canada.

Facteurs déclenchants fréquents: changements hormonaux; aliments tels que du fromage vieilli contenant de la tyramine, une substance chimique qui peut dilater les vaisseaux sanguins; histamines contenues dans le vin; caféine; manque ou excès de sommeil; lumières vives; fumée de cigarette; pression atmosphérique à la baisse; stress.

Symptômes: hallucinations et autres troubles visuels; envie de nourriture, désir sexuel accru; difficultés de concentration; bâillements excessifs; difficultés à former les mots.

Traitements sans médicaments: éviter les facteurs déclenchants; thérapie par les herbes telles que la grande camomille; exercices réguliers; traitements chiropractiques; acupuncture; shiatsu; acupression.

Médicaments: antagonistes du calcium, béta-bloquants et autres médicaments de nature préventive pour corriger le déséquilibre bio-chimique; acide acétylsalicylique; anti-inflammatoires; préparations anti-nauséeuses.

Pour donner du corps au cheveux fins

Toutes celles qui ont des cheveux fins savent qu'ils sont très difficiles à travailler mais ce n'est pas une fatalité! Voici quelques trucs de coiffure et d'entretien pour leur donner du gonflant et de la tenue.

Les coupes courtes sont l'idéal. Faites en sorte de conserver le plus de simplicité et de naturel possible.

Utilisez un shampooing spécifique pour cheveux fins, qui leur donnera du gonflant.

Choisissez un produit comme le spray gel et non un gel ou une mousse que les colleraient.

Séchez vos cheveux la tête en bas au séchoir ou avec une brosse pour décoller les racines et donner du gonflant.

Vaporisez une laque légère qui donnera de la tenue à votre coiffure.

Utilisez de petits rouleaux car la frisure durera plus longtemps.

Enfin, demandez toujours conseil à votre coiffeur, car, par exemple, permanente et coloration ne vont pas nécessairement de pair.



Un nouveau look cet automne?

Studio
LOOK EXPRESS enr.
Coiffure unisexe
Marie-Josée Bélanger, propriétaire
95, 5e avenue, Ville de L'Islet
247-7447

SALON Domi-Coiffe
197, de l'Église Saint-Pamphile
356-2759
L'automne la saison idéale pour renouveler sa coiffure

Relais ALGO-SANTÉ Enr.
MARIE FISET
MASSOTHÉRAPEUTE
AROMATHÉRAPEUTE
91, 9e rue, Ville de L'Islet G0R 2C0
Sur rendez-vous: 247-7822
✔ Détente et relaxation
✔ Drainage lymphatique
✔ Douleur musculaire
✔ Traitement de cellulite
✔ Médication naturelle
✔ Massage créatif
✔ Kinisiologie appliquée
CERTIFICATS CADEAU ET REÇUS POUR ASSURANCES DISPONIBLES
MEMBRES DE: L'ACMP inc. & CFMMN

L'ACUPUNCTURE
une solution à bien des maux
Si vous souffrez de NERVOSITÉ, d'INSOMNIE, de TROUBLES DIGESTIFS, de FATIGUE CHRONIQUE, d'ECZÉMA, ZONA, URTICAIRE,
L'ACUPUNCTURE vous aidera!
Que vous souffriez d'ALLERGIE, de SINUSITE, d'un simple RHUME, de CRISE D'ARTHRITE, de TENDINITE, de BURSITE, etc.!
L'ACUPUNCTURE vous soulagera!
Pour bien débuter la saison automnale si vous vous sentez ÉPUISÉS, DÉPRIMÉS, SURMENÉS...!
L'ACUPUNCTURE vous énergisera!
Enfin si vous êtes en bonne santé, un traitement d'acupuncture à tous les changements de saison vous assistera dans la continuité de votre bien-être!
Pour informations et rendez-vous:
Sylvie Cloutier
acupuncteure
SAINT-JEAN-PORT-JOLI 598-9455
mardi-vendredi (9h à 21h)
SAINTE-PERPÉTUE 359-3176
mercredi-jeudi (9h à 21h)



Toujours à l'affût des nouvelles tendances mode
Ambiance amicale
Service courtois
Chez-nous c'est vous le(la) plus important(e)!
20% SUR TOUS LES PRODUITS BIOLAGE
SYSTÈME BIOLAGE® BY MATRIX® ESSENTIALS
SALON AUDREY ENR.
HÉLÈNE BARDE, PROP.
78, 7E RUE, MONTMAGNY 248-6043

Spécial de la Rentrée!
Permanente 35$ incl. coupe, shampoing, brushing
(léger supplément pour cheveux long)
Spécial en vigueur du 5 au 14 sept incl.



Mireille — Aline, styliste — Joanne
Chik Coiffure Elle et Lui
114-B, av. de la Gare, Montmagny
248-9275

ACUPUNCTURE
Réjane Dufresne
ACUPUNCTRICE
(Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec).
PRATIQUE EN CLINIQUE DEPUIS 1983
248-3081
215, du Manoir, Montmagny



C'EST LE TEMPS IDÉAL POUR DÉBUTER L'ÉLECTROLYSE
(épilation progressive et permanente)
Danielle Lacombe
15 MINUTES GRATUITES aux nouvelles clientes seulement du 5 au 9 septembre
HORAIRE
mardi 9 h à 17 h30
mercredi 9 h à 18 h
jeudi 9 h à 21 h
vendredi 9 h à 18 h
(sur rendez-vous le soir)
samedi 9 h à 12 h
Salon Danielle enr.
Esthétique et électrolyse
142, av. Collin, Montmagny Tél. : 248-3727

PROMOTION D'AUTOMNE
à L'Escale du Mieux-Être



• Bain aux cristaux de mer et massage (1 h 15) : 40$
• Soin visage Hydro Spa avec l'achat de produits 25$
Auberge Philippe Aubert
Saint-Jean-Port-Joli
598-3311
1-800-463-3611
Reçus émis par un membre de l'Association des massothérapautes du Québec pour vos assurances.
• Certificats-cadeaux disponibles

La Coupe du vieux quai de retour à Berthier-sur-Mer

Les amateurs de canots à glace se donneront rendez-vous pour une 5e année consécutive le dimanche 10 septembre à la Marina de Berthier-sur-Mer. L'enjeu principal de cette course sera la Coupe du vieux quai remise annuellement à l'équipe gagnante.

Cette course permet aux canotiers de s'entraîner pour les nombreuses compétitions qu'ils auront à effectuer durant l'hiver. Des équipes de Montmagny, Île-aux-Grues, Québec et Lévis ont déjà confirmé leur présence.

Le parcours sera d'environ 10km en circuit fermé et sera accessible aux hommes et aux femmes. Il se déroulera aux abords de la marina, site idéal pour les spectateurs.

De l'animation musicale et une épluchette de blé d'inde viendront agrémenter cette journée, gracieuseté des commanditaires.

Le départ est prévu à 13h et les inscriptions se feront sur place. Bienvenue à tous.

Hockey et patinage artistique à Saint-Pamphile

Les inscriptions pour les activités hockey mineur et patin artistique auront lieu le jeudi 7 septembre de 18h à 21h à la cafétéria de l'école secondaire La Rencontre de Saint-Pamphile.

Ceux qui seront dans l'impossibilité de venir s'inscrire devront contacter le service des loisirs de Saint-Pamphile le plus rapidement possible. Lors de cette soirée, il y aura sur place un bazar pour vendre ou échanger votre matériel usagé. Vous pouvez donc apporter les pièces que vous aimeriez vendre ou échanger.

Pour information, vous pouvez rejoindre le service des loisirs de Saint-Pamphile au 356-5501.

Inscription aux activités sportives à Casault

Le Centre culturel et récréatif de Montmagny offre, pour l'automne 1995, diverses activités sportives ayant pour but de vous divertir tout en vous permettant d'acquérir ou de maintenir une bonne forme physique. Ces activités se dérouleront à la polyvalente Louis-Jacques-Casault et les inscriptions auront lieu les 6, 7 et 8 septembre de 18h à 20h aux gymnases. Les responsables seront sur place pour vous donner de l'information.

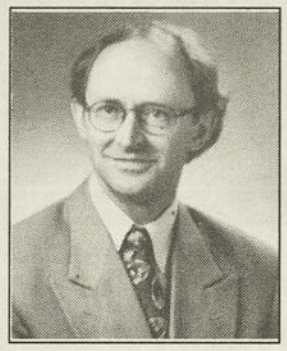
C'est le moment de planifier vos activités sportives en fonction de vos temps libres. Vous seront offerts encore cette année différents programmes de conditionnement physique selon vos goûts. Il y aura le conditionnement physique général (jogging, musculation, sports de gymnase), les lundis, mercredis et vendredis de 17h50 à 18h50. Le conditionnement physique en salle de musculation, les lundis, mercredis et vendredis, de 19h à 21h30. Ces deux activités sont sous la responsabilité de M. Sylvain Chabot. Il est aussi possible de louer des gymnases de façon occasionnelle ou à long terme les soirs et les fins de semaine afin de pratiquer vos activités sportives préférées (badminton, volley-ball, hockey cosom, tennis, basket-ball, etc.) et cela selon la disponibilité des gymnases.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter M. Sylvain Chabot au 248-2370 ou vous présenter aux heures et aux dates mentionnées précédemment.

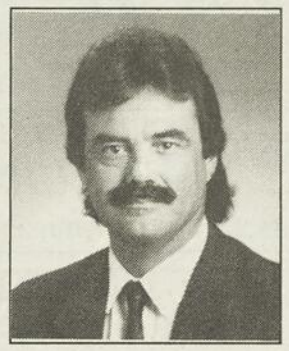
COMMISSION SCOLAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD



GASTON CARON, D.G.



SERGE MATHURIN, D.S.E.



JEAN-PAUL LAURENDEAU, D.S.F.M.

Monsieur Richard Couillard, président de la commission scolaire de la Côte-du-Sud, est heureux d'annoncer la réorganisation suivante au sein de la direction des services au centre administratif :

Monsieur Gaston Caron, directeur du centre de formation professionnelle l'Envolée depuis 1991, a été nommé directeur général de la commission scolaire de la Côte-du-Sud.
Monsieur Serge Mathurin, directeur des services éducatifs depuis 1989, a été nommé directeur général adjoint.
Monsieur Jean-Paul Laurendeau, coordonnateur des services financiers depuis 1989, a été nommé directeur des services des ressources financières et matérielles par intérim, jusqu'au retour de monsieur Jean S. Pelletier actuellement en congé de maladie.

Tous ces changements sont effectifs immédiatement.

Auberge des DUNES

par amour ou par affaire$

Auberge DE L'OIE BLANCHE
Isle-aux-Grues

VENEZ DÉGUSTER

un savoureux repas au beau milieu du fleuve St-Laurent à l'Isle-aux-Grues. Que vous soyez seul, en couple ou en groupe, un site enchanteur et un accueil chaleureux vous attendent. Votre forfait comprend le transport en bateau, le repas et le transport sur l'île.

à partir de
32$
Taxes et service inclus

AUBERGE DES DUNES
(BATEAU IVRE)
248-0129

AUBERGE DE L'OIE BLANCHE
248-9080

CROISIÈRES
TAXI DES ILES
248-2818

POUR UN REPAS DIFFÉRENT

L'ORDINAIRE ne vous satisfait pas
VOICI LA SOLUTION
avion 25$* (1 pers.) (survol de l'archipel)
visite guidée de l'île 6$*
tournée des iles 17$*
Location de bicyclette 11$*
* Taxes incluses. Minimum requis pour certains forfaits
248-2818

PORTES OUVERTES

Le dimanche 10 septembre 1995
de 11 h à 16 h

Présentation
Ski-doo
1996



ski-doo
Des motoneiges à votre mesure.

Cette journée seulement
RABAIS
sur
tous les vêtements
et accessoires en stock.

Tirage d'un ensemble de motoneige valeur de 249,95$

Sur place épluchette de blé d'Inde

Bienvenue à tous!

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY

143, Saint-Jean-Baptiste Ouest
Montmagny
248-3276

VISA MasterCard

Visite sur la route des Pionniers

Rétrospective de la journée du 20 août 1995

NOS MUSÉES... RICHES DE CULTURE!

Une initiative de votre Journal L'Oie Blanche et de ses annonceurs-collaborateurs.



C'est «super confortable» avec Autobus Montmagny! Merci à Gaétan Morin pour sa courtoisie et sa patiente... Au plaisir!



Notre représentante commerciale Ginette Thibault en compagnie de Madame St-Jean de Faunart où nous avons découvert les merveilles de la taxidermie ainsi que la Galerie des sculpteurs.



Les guides du Musée Maritime Bernier en avaient long à nous raconter sur l'histoire du Brise Glace Lapointe.





Après avoir dégusté notre copieux lunch spécialement préparé pour nous par Le Café de la Gare, rien de mieux que de profiter du soleil et du plein air.

Une partie du groupe de 40 personnes visitant le Centre Éducatif des Migrations.



Le Musée des Voitures à Chevaux, un endroit à découvrir... dans un environnement accueillant. Son propriétaire M. Onil Corriveau.

Le Journal L'Oie Blanche remercie tous ceux et celles qui ont participé et félicite les gagnants.

À l'an prochain!

NOS MUSÉES

Centre d'art animalier Faunart
Saint-Jean-Port-Joli

Musée Maritime Bernier
L'Islet-sur-Mer

CENTRE ÉDUCATIF DES MIGRATIONS
Montmagny

Musée des Voitures à Chevaux de Bellechasse inc.
St-Vallier

Sincères Mercis!

NOS COLLABORATEURS

TRANSPORT
AUTOBUS MONTMAGNY INC.
248-1158

BUFFET
PRÉPARÉ GRATUITEMENT PAR
LE CAFÉ DE LA GARE
DENRÉES ALIMENTAIRES
MAGASIN COOP IGA

RAFRAÎCHISSEMENTS
ALEX COULOMBE LTÉE

PETITS GÂTEAUX
PÂTISSERIE JEAN-CLAUDE FORTIN

CAMPING POINTE-AUX-OIES
M. DENIS ROY

98, rue St-Thomas, Montmagny 248-3302

Restaurant La Voilière — 61, boul. Taché Ouest, Montmagny, 248-4141

L'inter — MARCHÉ DU FAUBOURG, 551, du Petit Cap, Cap-St-Ignace, 246-5575 — loto-québec

Dépanneur proprio (SEPT JOURS) — Ultramar — 248 0707 — 1, boul. Taché Ouest Montmagny

CHEZ HAGAR — RESTO • BAR — GALERIES MONTMAGNY — 248-4601

Le Gueuleton — ST-JEAN-PORT-JOLI, 598-6240

PROMUTUEL MONTMAGNY — 124, Boul. Taché Ouest, Montmagny, 248-7940

PROMUTUEL L'ISLET — 600, de l'Église, St-Jean-Port-Joli, 598-3018

CLUB VOYAGES MONTMAGNY — GALERIES MONTMAGNY, 248-8484, 248-0710

Centre Multiservices de St-Jean-Port-Joli — 51, 2e Rang Est, St-Jean-Port-Joli, 598-3047

Rembourrage Bélanger Enr. — 66, rue de l'Ermitage, St-Jean-Port-Joli 598-3933

ANDRÉ OUELLET SERVICE ENR. — Ville de L'Islet 247-7822

Gagné Équipement inc. — 516, Rte du Petit Cap, Cap-St-Ignace 246-3127

Fleuriste Demontmagny — 30, av. du Bassin Sud, Montmagny, 248-0117

TARDIF ÉLECTRONIQUE INC. — 910, Chemin Bellevue Est, Cap-St-Ignace 246-3774

le dépanneur 443 inc. — 443, de l'Église, St-Jean-Port-Joli, 598-3688

VENDRE ACHETER LOUER

LES ANNONCES CLASSÉES

119, AVENUE COLLIN ▼ MONTMAGNY ▼ C.P. 40 ▼ G5V 3S3 ▼ 248-8820



À VENDRE

281, rue Marquis, Montmagny, maison de ville en rangée, avec garage intégré et 2 chambres. 248-2485.
03-09-3fs

A Cap-St-Ignace, 24, Bord de l'Eau (près de l'usine Nilus Leclerc), maison-mobile 14x68, 3c.c., avec remise, inf: 246-3127 ou 246-3478.
20-08-3fs

A St-Eugène de l'Islet, maison 2 étages, 2 c.c., frais peint, chauffage électrique et bois, garage, grand terrain, libre, 40,000$ négociable, (514) 677-1900.
03-09-3fs

Cap-St-Ignace, 25, du Manoir est, maison 2 étages, 3c.c., chauffage bi-énergie, remise, située près de tous les services. Inf.: 246-3127 ou 246-3478.
20-08-3fs

Maison 1½ étages, située dans le village de St-Pierre, 3 c.c., armoires mélamine, ilôt central, 2 s. de bain, sous-sol demi fini, 248-5578.
27-08-3fs

Maison en briques, 3 c.c., construit en 1984. Antenne de télévision avec mât télescopique, 100.$ St-Fabien-de-Panet, 249-2646.
04-06-18fs

Maison mobile 16 X 64, avec cabanon 16 X 12, 173 Chanoine Brochu 248-3716
27-08-3fs

Maison à vendre à Montmagny, très bon état, située près d'une école. Tél: 248-1607.
20-08-3fs

Maison à vendre, aubaine, 2 étages, centre-ville, 112, av. May, Montmagny, 4 c.c., intérieur et toiture refaits à neuf, 45,000$. Tél: 246-3398.
20-08-3fs

TERRAINS

3 beaux terrains avec service, arpentés, bornés, prêts à la construction, avenue et rue Langlois, quartier St-Mathieu. Tél: 248-4123.
03-09-3fs

Terrain résidentiel à Montmagny, lot #403, 1.72$/pi.ca. services inclus. 259-7937.
23-07-JNO

Terrain à vendre 68x90, près des services, Bruno au 248-2313 après 17h.
20-08-3fs

Terrain à vendre à St-Fabien de Panet, 200x250, bon prix, tél: (418) 244-3748.
03-09-3fs

Terrains à vendre à Montmagny, 248-1246.
07-05-JNO



À LOUER

2½ pièces, Place des Meuniers, libre le 1er octobre, Tél: 1 (418) 654-9329.
20-08-3fs

3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, sans stationnement, 375$/mois. 248-2818.
03-09-3fs

3½ neufs à louer l'Islet-sur-mer, près des services, disponibles 1er septembre et 1er octobre. Inf: 247-3160.
13-08-6fs

3½ pièces, situé au 449, Taché est, Montmagny, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, 300$/mois. Tél: 248-3571 ou 248-2544 (après 16h).
27-08-3fs

3½ pièces, très propre, semi-meublé, semi-chauffé, idéal pour personne seule ou couple recherchant la tranquilité, libre immédiatement, 213, Montée Riv.-du-Sud, Montmagny, 248-4244.
03-09-3fs

3½ tout meublé, incluant laveuse-sécheuse, éclairage et chauffage, grand stationnement, au 182, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, libre le 1er septembre. 259-7937.
06-08-JNO

3½, 375$/mois non chauffé, non éclairé, centre-ville. Inf.: (418) 681-0441.
19-02-JNO

3½, éclairé, chauffé, centre-ville, libre immédiatement, 248-7285.
27-08-3fs

4½ et 2½ libres immédiatement, chauffés, éclairés, à St-Jean-Port-Joli, 375$/mois (4½), 275$/mois (2½). 598-3680.
06-08-JNO

A St-François, 2½ pièces, meublé, pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement, 290$/mois. 248-1628.
03-09-3fs

A St-Jean-Port-Joli, logement 3½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, 598-6768 après 18h.
20-08-3fs

A louer, maison au 748 du Souvenir, Cap St-Ignace, chauffée, éclairée, 3 c. à c., peinture fraiche, très propre, car-porte vitrée avec remise, entrée asphaltée, libre immédiatement. Tél: 248-1628 ou 259-7203
09-07-6fs

Appartement 2½ pièces, sous-sol chauffé, éclairé, meublé, peut accomoter 2 personnes, 320$/mois. 248-3149.
03-09-3fs

Appartement 3½ pièces, meublé, situé près de l'hopital, libre 1er juillet. Contactez Pauline, 248-2244 le jour ou 248-9627 le soir.
27-08-3fs

Beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements + locker, libre immédiatement, 38, dela Durantaye, 390$/mois, idéal pour couple, 248-7389.
20-08-3FS

Grand 3½ non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, stationnement, situé à Montmagny, 248-8862.
03-09-3fs

Grand 3½ pas chauffé, 248-1773.
20-08-3fs

TRAITEMENT D'EAU NATURE 2000 INC.

RainSoft.

GARANTIE À VIE

ANALYSE D'EAU GRATUITE

ANDRÉ-JULES MORIN
97, rue Saint-Louis, Montmgany
248-8884

ÉDIFICE "Le 25" Montmagny

ESPACES À LOUER
Entre 100' et 2500' p.c.

IDÉAL POUR NOTAIRES, COMPTABLES, COURTIERS, ARCHITECTES, ARPENTEURS, INGÉNIEURS, BUREAUX D'INFORMATIQUE, SALLE DE COURS.

248-0401 • *ASCENSEUR*
259-2236 • *STATIONNEMENT*
248-9362 • *PRIX COMPÉTITIFS*
• *GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES*

25, Boul. Taché O. Montmagny

Armoires de cuisines
Rolland Mathurin Inc.
• Fabrication • Vente
• Installation
Salle de montre
160, 4e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU:
248-3863
* Nous irons sur place



MAISON QUARTIER PAISIBLE



Magnifique verrière
Terrain tout aménagé

À VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

224, 12e rue : Bubg. 3 c. à c. Int. rénové au complet en 1990. Bain tourbillon, douche en coin digne des revues. Walk-in. Armoire de cuisine stratifiée, ilôt, etc. VERRIÈRE de 14'x16' donnant sur cour arrière. Pergola, terrasse, foyer, et plus encore. Faites des jaloux.

PRIX : **115 000$**
Une résidence exceptionnelle.
Tél. : 248-7904 bur. 598-7286 rés.

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

248-3408





FRANCINE ET MARCEL COUILLARD
11, AV. DU BASSIN NORD, MONTMAGNY AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS

RÉSIDENTIEL

MONTMAGNY

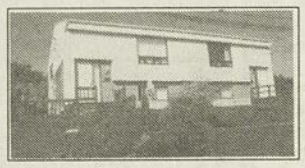
177, Chemin des Poirier. Logez-vous à peu de frais, jumelé, 4 c.c., s. sol aménagé, cabanon. **PRIX POUR VENTE RAPIDE!**



106, 7e Rue. Maison 1 1/2 étage, 3 c.c., située près de l'école, quartier tranquille, prix raisonnable. Informez-vous!



131-135 St-Louis. 4 logements situés centre-ville. Revenus intéressants. Idéal pour propriétaire occupant.



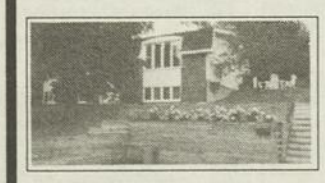
92, av. du Bon Conseil. Jumelé moderne 4 c. c. Intérieur agréable. Vue sur la ville. Quartier tranquille. À voir!



42, av. Joncas. 1 1/2 étage, impeccable. Planchers de bois et marquetterie. 4 côtés briques, terrain paysagé 90 x 102, piscine hors-terre, quartier paisible. À qui la chance!



111, rue Laberge. Cottage en bonne condition, 6 c.c., quartier paisible garage, terrain 6 300 pi². À ne pas manquer!



216, 12e Rue. Bungalow 24' x 44', intérieur rénové, cuisine moderne, terrain 90' x 106', quartier recherché. Informez-vous!

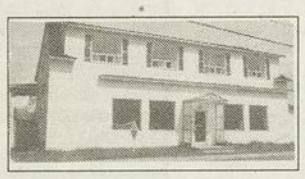
VISITE LIBRE
DIMANCHE 10 SEPTEMBRE DE 14H À 16H
6e Av, Montmagny



CONDOS
DOMAINE DE L'AMÉTHYSTE
3 condominiums à visiter
C'est à voir!
Bienvenue!



159, 12e rue. Maison 2 étages située sur terrain 9 500 pi². Vue sur montagnes. Prix modique. Informez-vous!



267, Saint-Ignace, grande bâtisse résidentielle et commerciale logement de 7 1/2 pièces, possibilité de convertir en logements résidentiels si désiré. Très grand terrain, prix raisonnable.



20, av. de la Reine. Bungalow rénové. Nouvelle fenestration. Salle de bain moderne. Situé dans quartier paisible.



244, 12e rue. Bungalow 26' x 42', beaucoup de rangement, s. sol aménagé, terrain 110' x 80'. quartier recherché!



459, Chemin du Golf. Maison 1 1/2 étage avec garage et remise, terrain de 54 000 pi² avec boisé, secteur paisible à deux pas du terrain de golf.



216, rue Dupuis. Cottage en bonne condition, 3 c. c. très grand terrain près des services, quartier tranquille.

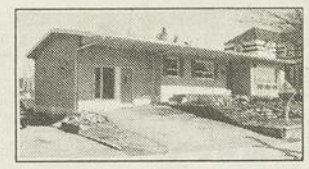


133, rue Robin. Vous voulez investir? Quatre logements 3 1/2 meublés, portes, fenêtres et recouvrement extérieur refaits en 94. Quartier tranquille. Investissement intéressant.



À VENDRE OU À LOUER

284, Saint-Ignace. Soyez chez-vous à peu de frais. Cottage 1 1/2 étage rénové. 3 c. c. Grand terrain. Informez-vous!



259, St-Ignace. Bungalow en brique 4 c. c. grandes pièces, possibilité de bureau ou autres avec entrée privée. Terrain 11 000 pi²



116, 6e Rue. Qualité supérieure, grandes pièces, s. de bain luxueuse, garage intégré, abri d'auto, terrain 16 000 pi²

CAP-SAINT-IGNACE



198, du Vieux-Quai. Maison avec garage intégré, planchers bois, logement 3 1/2 au s.s., terrain 52 000 pi², boisé à l'arrière, atelier isolé et garage, vue sur fleuve et montagne. À voir!



13, Bord de l'eau, maison mobile, incluant terrain 9 000 pi². Services municipaux, partiellement rénovée, prix modique. Faites-vite!

290, Chemin du Rocher. Petit domaine, 7 hectares, paysagé, vue sur fleuve et montagnes, tranquillité absolue, avec superbe ancestrale, rénovée en respectant le style d'antan, grand atelier. Gâtez-vous!

SAINT-FRANÇOIS



428, Chemin St-François Ouest. Cottage 26' x 36' pierre et brique. Très bonne condition, 5 c.c., garage, centre du village, beaucoup d'inclus. À ne pas manquer!



1, 4e rue Ouest. Bungalow en pierre et brique, de style canadien situé dans un quartier résidentiel, foyer de brique, beaucoup de rangement. À ne pas manquer!

SAINT-EUGÈNE



1, rue Verdier. Grande maison 2 étages, 5 c. c. Centre du village, garage intégré. Contactez nous sans tarder!

BERTHIER-SUR-MER



PRIX RÉDUIT

Montée 311, maison directement au fleuve. Informez-vous!

CHALET



Berthier-sur-Mer. 525, boul. Blais Est. Chalet bonne condition. Grand terrain boisé. Intimité et tranquillité assurées. À voir!

Berthier-sur-Mer, 558, boul. Blais E. Chalet sur terrain de 9 750 pi². Prix de l'évaluation. Contactez-nous!

Sainte-Apolline. 121, ch. du Lac Carré. Tranquilité assurée. Chalet 1 1/2 étage construction récente. Idéal pour pêche et chasse. Terrain boisé, 63 000 pi². Informez-vous!



Cap-St-Ignace, Route des Pommiers. Bord riv. des Perdrix, tranquilité assurée, arbres matures, meublé, prix plus que raisonnable.

COMMERCIAL

MONTMAGNY

452, Taché E. Bâtisse commerciale 71' x 126'. Terrain 54 360 pi² en bonne condition, débarcadère, idéal pour entrepôt ou différentes entreprises.

105, St-Jean-Baptiste E. Édifice à revenu résidentiel et commercial. Informez-vous!

À LOUER, Local 2 000 pi² et plus. Conviendrait pour différents services ou bureaux. Facilité de stationnements.

114, St-Jean-Baptiste E. Bâtisse résidentielle et commerciale située au centre-ville, 2 locaux commerciaux et 2 logements.

BELLECHASSE

Créez votre emploi. Épicerie-Boucherie avec bâtisse à revenu. Bon chiffre d'affaires. Informez-vous!

TERRAIN

MONTMAGNY

Chemin des Poirier. Terrain commercial 70'x 240' avec service, artère achalandée.

Place Paradis. Développement résidentiel avec services. Quelques terrains de disponibles. Hâtez-vous!

11e Rue, 17 000 pi². Vue magnifique, quartier recherché.

238, 11e rue, 90' x 82', vue magnifique, quartier recherché.

BERTHIER-SUR-MER

Boul. Blais O. Grands terrains boisés, plus de 50 000 pi². Vue exceptionnelle sur fleuve et montagnes.

Nous regrettons mais... Les vendues nous les avons vendues!

Grand 4½ pièces moderne, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, endroit tranquille, près des services (rue Michon), bien insonorisé, 458$/mois. 248-7921 après 18h.

27-08-3fs

Grand 6½ non chauffé, non éclairé, avec sous-sol, garage et patio, déneigé, libre immédiatement, 400$/mois, situé 669, 2ième av., St-Pierre, 248-4114.

03-09-3fs

Grand logement 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, balcon, entrées laveuse, sécheuse et lave-vaisselle. 2 stationnements, déneigement. Libre immédiatement. Tél: 248-2118.

02-07-JNO

Logement 3½ pièces situé au 20, Ste-Marie, centre-ville, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 340$/mois. 248-1628 ou 259-7203.

27-08-3fs

Logement 3½ à sous-louer près du centre d'achats, beaucoup de rangement, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, 248-6077 le jour ou 248-1799 le soir.

03-09-3fs

Logement 4½ à louer, repeint à neuf, 345$/mois, situé à rue de la Gare à Montmagny, 247-7177.

20-08-3fs

Logement 5½ pièces, Cap-St-Ignace, 43, chemin des Plaines, libre le 23 septembre. Tél: (418) 831-1809.

03-09-4fs

Maison de campagne à 2 étages, électricité, poêle à bois: 247, Taché ouest, St-Marcel, 175$/mois, 724-6180 ou 356-2734.

27-08-6fs

Maison à partager, 8 pièces, située au centre du village à St-Eugène. Personne sérieuse et responsable, prix raisonnable. Demandez Gerald au 247-7257.

20-08-3fs

Maison-mobile meublée ou non, située boul. Blais ouest, Berthier-sur-mer, 259-7651 ou 259-2903.

20-08-3fs

St-Jean-Port-Joli, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, au 22, rue Fortin. Tél: 598-3760 après 21h.

20-08-3fs

St-Jean-Port-Joli, grand 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 26, rue Fortin, 598-9789.

27-08-3fs

Urgent, 4½ à sous-louer pour octobre. Intercom, à 2 pas du CEGEP Lévis-Lauzon, grand patio, non chauffé, non éclairé, 491$/mois. (418) 835-9283.

20-08-3fs

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

A L'Islet-sur-mer, rue Principale, local 18x36, conviendrait pour commerce, bureaux, etc. Libre le 1er septembre, 247-5203 ou 598-6707.

20-08-3fs

A louer au 15 St-Jean-Baptiste est, en face de la Compagnie Inglis, local commercial, très propre, grandeur 700 pi. ca. Tél: 248-3491

02-07-JNO

A vendre ou à louer directement du propriétaire, bâtisse 60x100, construction 1987, grand terrain, face autoroute 20, sortie 369. Tél: (418) 248-3080.

20-08-3fs

Local commercial sur la rue St-Jean-Baptiste opérant actuellement un restaurant existant depuis plus de 30 ans. Face à l'usine Inglis. Tél.: 248-3766 ou 248-3491.

26-12-JNO

Grand local commercial de 1550 pi.ca., situé au 2, 7ième rue à Montmagny, très bien situé, libre immédiatement. 835-6813.

12-02-JNO

Local commercial à louer, 760 pi. ca. situé coin St-Jean-Baptiste et 3ième avenue. 248-3178 ou 248-5555.

12-02-JNO.

GARÇONNIÈRE

1½ et 2½ près du centre-ville, libres immédiatement, 248-0728 ou 248-6015.

13-08-JNO

3½ pièces, chauffé, meublée, avec laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, entrée privée, 248-4984,

27-08-3fs

A Montmagny, bien situées, grandes chambres à louer, avec accès à une cuisine, salle de bain, salon et autres commodités, très propres et ensoleillées. 246-3410.

27-08-3fs

A Ste-Foy, 2½ rénové, tout meublé, câble, T.V., près CHUL, Université Laval, Centre d'achats, 248-4888 ou (418) 658-6724 à Ste-Foy.

20-08-3fs

Chambre à louer, 50$/semaine, tous services compris, idéal pour étudiant. 248-4749.

20-08-3fs

Garçonnière à louer 1½, 11 av. St-Magloire, meublée, chauffée, 310$/mois, demandez Marc le jour au 248-1414 ou après 17h au 248-5564.

23-07-JNO

Grand 3½ meublée, chauffée, éclairée, très beau, pour 1 ou 2 personnes, 2ième étage, grande galerie, tranquille, tapis neuf, stationnement, situé 4ième rue et 6ième avenue. 248-6108 (Céline).

27-08-3fs

Grandes chambres à louer, poêle et réfrigérateur inclus, centre-ville Montmagny, stationnements privés. 248-8335 ou laissez message.

03-09-3fs



Entreposage domestique, grands locaux, situé à Montmagny, très sécuritaire, facile d'accès. 835-6813.

11-06-jno

ACHÈTERAIS

Achèterais V.T.T. 4x4 300 ou 350 dans les années 1987 à 1991, très propre et en très bonne condition. 247-3729.

20-08-3fs

Achèterais antiquités de toutes sortes, aussi prendrais tout autres choses à liquider ou débarasser. 248-5521.

26-12-JNO

Achèterais petits tracteurs 4x4 diesel et tracteurs de ferme, payons comptant, (819) 364-2236.

13-08-8fs

J'achèterais des armoires de cuisine usagées, 6 pieds ou plus de longueur, appelez au (418) 356-3033.

20-08-3fs

ON OFFRE

Agence Enfant-Bonheur

Garderais enfants chez-moi près de l'école St-Nicolas. Possède diplôme en garderie avec 5 ans d'expérience dans ce domaine. Donne des reçus d'impôt. Nathalie au 248-1893.

20-08-3fs

Bonjour, mon nom est Elody. Ma mère et moi recherchons des petits(es) amis(es) qui voudraient se faire garder chez-nous. Ma mère aime beaucoup les enfants et elle a de l'expérience. Si vous êtes interessés, contacter Nadia en tout temps au 248-3938.

27-08-3fs

COURS D'ANGLAIS

Pour débutants, petits groupes, durée: 9 semaines, 2 fois par semaine. Pour renseignements appelez Henry au 246-3418, Institut d'Anglais de la Rive-Sud.

27-08-3fs

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. **T.B.F.**

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Gilberte Picard

M. J. Alfred St-Pierre et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis pour le réconfort apporté lors du décès de dame Gilberte Picard survenu le 4 juin 1995 soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, fleurs, dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

10.00$ 10.00$ 10.00$ Les Calins a une nouvelle administration c'est pour cela qu'elle peut vous offrir de prendre soin de vos enfants pour 10$ par jour seulement. Elle garde sa vocation d'antan, soit un milieu stimulant et sécuritaire avec un personnel diplomé. Renseignements 246-5321

25-06-JNO

COURS D'ÉQUITATION

L'Académie Équestre de Berthier-sur-mer inc. vous offre des sessions de cours avec possibilité d'obtenir vos brevets de cavalier I à IV. Instructeur reconnu de F.E.Q. et F.E.C. Louise, 259-2274.

30-04-JNO

Cours privés de guitare classique pour débutant(e). 248-2706.

03-09-3fs

Ferais déménagement avec camion couvert: Sylvain, 248-2787.

14-05-JNO

Garderais enfants à la semaine, de jour, à mon domicile, possède plusieurs années d'expérience. 248-3840.

03-09-3fs

Homme offre ses services pour travaux de tous genres: rénovations, réparations, peinture, etc. Appelez au 248-5802.

27-08-3fs

Je désire garder des enfants de tout âge chez-moi, secteur école Beaubien, pour des journées agréables, téléphonez-moi au 248-4777.

03-09-3fs

L'École de musique Suzane Montminy débute la saison entre le 4 et le 11 septembre. Pour information ou inscription: 248-9123 ou 248-0960.

03-09-3fs

Marc Thériault courtier en assurances de personnes A.V.C., 21 Amyot, Rivière-du-Loup, assurance-vie, R.E.E.R., rentes, ass.-salaire, accident, ass. voyage, ass. auto-maison, ass. hypothécaire, fond de placement, planification financière. Téléphonez maintenant au 1-800-946-4632.

27-08-3fs

OFFRE DE SERVICE. Travaux de peinture, int. et ext., pose de tapisserie, entretien de pelouse, résidentiel et commercial, légers travaux de menuiserie, clôtures, patios, finition fenêtres, PRIX COMPETITIF, ESCOMPTE POUR PERSONNES AGÉES. Pour inf.: 248-2918, demander Richard.

06-08-6fs

PROPRIÉTAIRES DE BOISÉS

Personne expérimentée et soucieux de la forêt offre ses services pour faire aménagement forestier, coupe sélective et débroussaillage, utilisation de petits équipements, 246-3397 après 18h.

27-08-3fs

NOUVEAU

TAXI 500 offre les services d'un véhicule pouvant accomoder 6 passagers, pour toute occasion. SPÉCIAL GROUPE D'ÉTUDIANTS pour Lévis, La Pocatière ou autres. 248-3500.

03-09-3fs

ON RECHERCHE

ON DEMANDE ARTICLES DE SPORT usagés, en bon état, on s'occupe de la vente pour vous. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015.

26-12-JNO

Opportunité d'affaires, Partylite Gifts Ltd, compagnie de vente en direct, recherche conseiller(e), pas d'investissement, commission élevée, inf: Lise Bouffard, (418) 243-2543.

20-08-3fs

Personne demandée, avec permis de conduire de préférence, pour travailler dans commerce et s'occuper de 2 filles (10 et 12 ans). Salaire à discuter, demandez Luc au 243-3006 (tél), 241-3106 (cell.).

20-08-3fs

Québec Mode Plus vous invite à devenir mannequin vedette à notre gala-mode automne-hiver, cours intensif, diplôme sur la scène, possibilité d'emploi, bienvenu à tous au Centre Sportif le Bucheron, 221, rue St-Louis, Montmagny le jeudi 7 septembre à 19h. Inf.: 248-0253 de 10h à 20h.

20-08-4fs

Recherche aide familiale de 11h à 18h30, 5 jours/semaine, disponibilité occasionnelle en soirée, non-fumeur(se), tél: 247-5432.

20-08-3fs

Recherche gardienne pour s'occer de 2 enfants de 6 et 3½ ans au domicile des parents à l'Islet-sur-mer, doit préparer le diner, du lundi au vendredi de 7h45 à 16h45. 247-7075 après 18h.

20-08-3fs

Recherche gardienne pour s'occuper de 2 enfants de 6 et 3½ ans au domicile des parents à l'Islet-sur-mer, doit préparer le dîner, du lundi au vendredi, de 7h45 à 16h45. 247-7075 après 18h.

20-08-3fs

Recherche personne dynamique et autonome, intérêt pour l'esthétique, temps plein ou partiel, formation disponible. Inf: Mme Gauthier au 248-5899.

27-08-3fs

Recherche personne pour partager une maison meublée, 75$/semaine. Jour: 246-5514, le soir après 19h: 246-3204.

27-08-2fs

Étudiant recherche voiturage entre Montmagny et Lévis. Tél: 248-1985.

03-09-1fs



2 Mercedes 1973, modèle 280, 6 cylindres, au gaz, 1 pour pièces, 1 fonctionnel, idéal pour bricoleur, prix à discuter. 469-3606.

27-08-3fs

4 roues Yamaha 350, 2x4 1987 avec gratte, 2 roues montées plus chaînes, le tout pour 3500$ nég., 356-2845 le soir.

03-09-3fs

Alpine II, ski-doo 1991, comme neuf, prix à discuter, 598-9202.

30-07-6fs

Buick Regal 1991, cruise control, vitres électriques, transmission refaite, air climatisé, balance de garantie, très bonne condition, acheteur sérieux seulement. 248-4799.

03-09-3fs

Cadillac Fleetwood Elégance 1987, 147,000 km, un vrai bijou. 4x4 Ford F150, king cab 1979. Sonata 1989, moteur neuf, très propre. Chevrolet Caprice 1988, peinture neuve. Plymouth Sundance 1987. Pick-up Ford F150 1984, peinture neuve, pneus neufs. Chevrolet Cavalier Z24 1989, très propre. Chevrolet F10 pick-up 1985. Suzuki Forsa 1988 manuel. Hyundai Excel 1987, peinture neuve. Autres autos, 500$ et plus. Garage Normand Bolduc, St-Just, achat et vente d'autos usagés. 244-3885.

27-08-3fs

Cadillac Sedan de Ville 1992, balance de garantie, blanche int. rouge, jamais sorti l'hiver, état neuf. Cadillac Sedan de Ville 1989, blanc int. gris, état neuf. Cadillac Seville 1984. Cadillac Fleetwood 1981. Continental Signature Série 1988, petit modèle traction avant. Jaguar Vandan Plas V12 1988, état neuf. 466-2551.

27-08-3fs

Camion roues doubles Chevrolet 1980, rouge, V-8, avec boîte fermée 12pi. et panneau arrière hydraulique, 115,000 km, pneus neufs, très propre, 4000$. 246-5829 ou 246-3767.

20-08-3fs

Cavalier 1984, 5 vitesses, prix à discuter. Plusieurs pièces d'autos de toutes sortes à vendre. Pour inf.: 469-2565.

03-09-3fs

Cavalier 1984, propre, 5 vitesses. 3 roues 200E 1983. 248-2088.

03-09-1fs

Chrysler New Yorker 1988. Dynasty 1991, full équipement. Dynasty 1989. Buick LeSabre 1987. Buick Park Avenue 1986. Tous très propres et en très bonne condition. 466-2551.

27-08-3fs

Corsica 1990, 4 portes, 93,000 km. Z24 1989, 2 portes. Nissan Pulsar 1989, 93,000 km. Autobeaucoup 1988, V6, 5500$. Autobeaucoup Caravan 1987, V6, 5500$. Pick-up S15 1988 4x4. Suzuki Samouraï 1988, 3500$. Bulldozer John Deere, prendrais échange 4 roues ou auto. Boîtes campeur: 8pi. 250$, 7pi. 295$, 6pi. 395$. 246-5650 ou 246-3523.

09-03-1fs

DODGE COLT SEDAN E 1987, gris, manuel 5 vitesses, 4 portes, bonne condition. Prix: 950$. 248-0764.

20-08-3fs

Derrière de Camaro 1980 pour pièces ou route. Renault 5 1983, 4 portes pour pièces ou route. 469-2833 ou 469-3078.

27-08-3fs

Eagle Talon 1991, TSI turbo, manuelle, full équipé, 102,000 km, très propre. 247-5682 après 18h.

27-08-3fs

FORD TAURUS WAGON, 6 cylindres, automatique, mags, blanche, 150,000 km, très bon prix, négociable. 247-5523 le soir.

03-09-3fs

Ford Escort GT 1991, 5 vitesses, air climatisé, seulement 53,000 km, très propre, 248-4384.

03-09-3fs

Ford Explorer 1991, 4x4, manuel, moteur 4 litres, 4 portes, climatiseur, 12,000 km, 10,000$. 223-3462.

27-08-3fs

Ford Maverick 1974, 650$. Pick-up Chevrolet 1978, prendrais échange ou 1100$. Renault Alliance 1984, 850$ comptant ou financement 200$ comptant + 100$/mois, 248-0801.

27-08-3fs

Ford Probe GT turbo 1989, 81,000 km, avec garantie + 4 pneus hiver sur «rims», (418) 248-5811, laissez message.

03-09-3fs

Ford Tempo L 1988, 120,000 km, blanc, automatique, 4 portes, 248-2088.

03-09-1fs

Ghislain Chabot, achat, vente, échange d'autos, motos, 40 modèles en inventaire, choix entre 2000$ et 15,000.00$. 700, rang de la Fourche, Armagh, tél.: 466-2551.

23-01-JNO

Géo Métro Berline 1992, bleu, intérieur gris, 4 portes, 4 cylindres, automatique, radio AM-FM cassette, à voir, 248-9660.

27-08-3fs

Honda Accord S 1987, très propre, 248-9755.

27-08-3fs



YVON DALLAIRE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
248-5972
ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



142, 5e Avenue, L'ISLETVILLE. Cottage luxueux, 3 c.c., sauna, foyer, piscine creusée, terrain 17 820 pi²



895, boul. Taché Ouest MONTMAGNY. 2 logements de 6 1/2 pièces Terrain 30 090 pi². Remise 37' x 18'. Vue sur le fleuve.



Complexe Brise des Îles, condos luxueux à construire, 224, boul. Taché Est, Montmagny



78-84, St-Thomas MONTMAGNY. Terrain 569,22 MC 3 logements multifamiliaux et 1 commerciale.

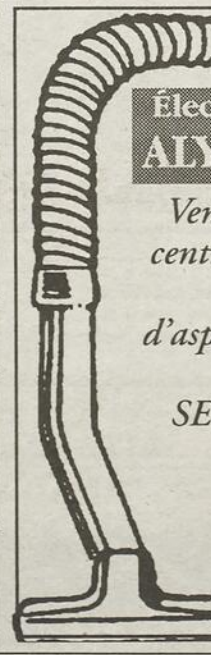


57-73 Ave de la Gare, MONTMAGNY. Terrain 5,606 p.c. Bâtisse commerciale avec résidence multifamiliale de 5 logement au second étage.

RANCH ROGER CHAROLAIS CHABOT
Bienvenue à la ferme!
Plus de 100 têtes pur sang enregistrées incluant 10 taureaux de 6 à 36 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKERACE. Nous vendons aussi des semences embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.
Montmagny-Ferme Gilles Robin
248-4517



Roland Nicole
représentant
PFAFF
VENTE ET RÉPARATION
107, rue Gagné
Montmagny
248 2787



Électrolux représentant
ALYRE BERNIER
Vente d'aspirateurs centrals commercials.
Réparation d'aspirateurs de toutes marques.
SERVICE APRES VENTE
rés. : 246-5292
bur. : 248-2043

Jeannette Nicole
248-2787
Shaklee
Distributeur indépendant
•Purificateurs d'eau
•Produits bio-dégradables domestiques
•Protéines
•Vitamines
•Minéraux
Marie-Ange Bonneau 248-1776



Jeannette Nicole
Surveillez les spéciaux du mois!

Messe anniversaire

«Trop aimée pour être oubliée»



Mme Simone Montminy Blais

Les gens disent que le temps arrange les choses mais lorsqu'une épouse, une maman et une grand-maman aussi merveilleuse que toi nous quitte, la vie n'est plus jamais la même. Tu es partie en laissant derrière toi un héritage de valeurs mais aussi un vide indescriptible. Malgré notre peine, nous remercions le Seigneur pour chacun des instants qu'il nous a accordés de vivre avec toi. S'il y a une consolation que nous puissions avoir, c'est de t'imaginer entourée de ceux qui t'aiment. Le dimanche 10 septembre 1995, à 10 h, une messe anniversaire sera célébrée pour toi, en l'église Saint-Pierre de Montmagny. Merci aux parents et aux amis qui se joindront à nous.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

Martin Létourneau
Rembourrage enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue Papineau
Montmagny, Qué.
248-2971

Honda Accord EXR 1990, blanc, automatique, 4 portes, 99,800 km, tout équipé, carosserie, et mécanique A-1, 248-0658 après 16h.

03-09-3fs

Honda Civic DX 1991, 54,000 km, automatique, 4 portes, très propre, 8000$ non négociable. Tél: 356-3903 après 16h.

03-09-3fs

Honda Prélude 1984, très propre, bonne condition, 1500$ ferme. Hyundai Excel 1987, automatique, très propre, 1500$. Pontiac 6000 1986, moteur défectueux, 400$ négociable. Dodge Colt turbo 1987, complet ou en pièces, prix à discuter. 248-9617 ou message.

27-08-3fs

Jeep Wagoneer 1984, 4x4, 4 portes, 4 cylindres, manuel, très bonne mécanique, 2500$. Toyota Corolla LE 1984, 4 portes, blanche, automatique, 1200$. Tél: 249-2160.

20-08-3fs

Massey Harris 1956 avec faucheuse et charrue. Poney tracteur en pièces, 300$. 246-5105 ou 246-5005.

20-08-3fs

Mazda 626 1991 manuel, blanche, 107,000 km, mags, cruise, prix à discuter, 248-2404.

20-08-3fs

Mercury Topaz GS 1987, 100,000 km, rouge, 2 portes, 2400$. 248-3063.

27-08-3fs

Motoneige Yamaha V-Max, 500 DX 1994, 3900 km, marche-arrière, démarreur électrique, siège double, toile, 5650$. 248-7675.

03-09-3fs

Mustang 1987, 5 litres, 82,000 km. Cougar 1969, moteur 351. Toyota Celica 1987. 598-3055 le jour.

03-09-3fs

Pick-up Chevrolet 1977 ½ tonne, en parfaite condition. (418) 356-5871.

03-09-3fs

Pick-up Chevrolet ½ tonne 1978 350, automatique, bonne mécanique, pas rouillé, avec pneus et boîte de fibre. Aussi suspension arrière neuve, à l'air, ajustable, pour Nova 1976. 246-3315 ou 246-5566.

20-08-3fs

Pick-up Ford F100 1979, 6 cylindres, manuel, 3 vitesses, très bonne condition. 248-0534.

03-09-3fs

Pièces pour Dodge Colt: 2 portes + aile gauche, 20$ chaque. Alternateur, démarreur, transmission 5 vit., moteur 1.6 litres, 50$ chaque. Amortisseurs, 10$ chaque. Turbo, 85$. 4 pneus 85-60R-14, 80$ les 4. 246-5105 ou 246-5005.

20-08-3fs

Plymouth Horizon 1985, moteur 1.6, 4 vitesses, peinture neuve, 1500$ négociable. 248-8147.

20-08-3fs

Plymouth Sundance 1992, 4 portes, automatique, balance de garantie du fabricant, 1 seul propriétaire. 248-4384.

03-09-3fs

Pontiac Bonneville Brougham 1985, 4 portes, équipé au complet, 142,000 km, mécanique A1, prix: 1500$. 248-0973.

27-08-3fs

Pontiac Grand Am 1994, vert, intérieur gris foncé, 4 portes, automatique, 4 vitesses, air, etc., ailerons, 4 cylindres, 32,000 km, balance de garantie GM. 248-9660.

27-08-3fs

Nettoyage de fosses septiques. Épandage de purin

Jacques Gamache
246-5274

Pontiac Sunbird LE 1992, blanc, très propre, très bien équipée. Chevrolet Cavalier RS 1991, bien équipé, bas millage, état neuf. Sonata GL 1989, 78,000 km, très bonne condition, balance de garantie, état neuf. Tous très propres et en très bonne condition. 466-2551.

27-08-3fs

Sea-doo Bombardier SPX 1994, servi environ 35 gallons. Pick-up ford 4x4 1988, 5 vitesses, 2.9, 122,196 km, demandez Martin au 248-2466.

20-08-3fs

Toyota Tercel 1989, manuelle 5 vitesses, 113,000 km, excellente condition, 3975$. 259-7660.

27-08-3fs

VTT Yamaha Blaster 200cc 1990, moteur refait à neuf, facture à l'appui, 1500$ nég. Tél: 247-3208.

03-09-3fs

Van Chevrolet 1973, fini campeur, toit soulevé, très propre, très bonne condition. Ford Bronco XLT 4x4, 1989, full équipement. Van Ford Aérostar XLT 1986, 7 passagers, full équipement. Pick-up Mazda king cab 1988. 466-2551.

27-08-3fs

Volkswagen Fox 1989, 123,000 km, 5 vitesses, très bon état, 248-1722.

20-08-3fs

DIVERS

1 Territoire de chasse à louer, orignal, chevreuil, petit gibier, 800 mètres x 500 mètres, près des lignes américaines, chemin et ruisseau. (418) 243-2919 le soir.

03-09-2fs

1 chassis 42x62 avec fenêtres thermos à manivelle, 50$. Pompe à engrenage ½po. en laiton, 20$. Lampe à «timer» pour moteur automobile, 20$. 248-1078.

27-08-3fs

1 set de cuisine, 1 poêle 220, 1 TV couleur meuble, 1 stéréo, 1 laveuse manuelle, 150$ le lot. 1 moteur GM 267 avec transmission, 150$ pour les 2. Rings 3/4 de tonne GM, 10$ chaque. 246-5922 après 18h.

03-09-3fs

2 bases de lit en mélamine grandeur 40x76, 50$ chaque. 2 matelas très propres, presque neufs, 50$ chaque. Mobylette 1983 pour les pièces, 50$. 246-3306,

27-08-3fs

2 têtes de lit 39 po. en mélamine blanche, 2 bases 39 po. sur roulettes, 1 matelas + sommier 39 po., 150$ le tout. Douche de coin 38 po., n'a jamais servi,

250$. Tuyaux double parois, 7 po. diam., env. 7 pi. de long, 50$. 248-5612.

03-09-3fs

4 pneus d'hiver Sunbird 195-70R14, montées sur roues avec enjoliveurs, 250$. Protège calendre (brassière) pour Sunbird 1989, 65$. Secheuse Inglis blanche, très propre, 50$. 248-8127.

20-08-3fs

4 évaporateurs: 1 Jutra 16x4, 1 Jutra 14x4, 1 Waterloo 6x14 avec 1 finisseur à l'huile 2x7, 1 Dominion 5x16. Si intéressé appelez après 17h au 598-3754.

20-08-3fs

A bas prix, produits de ciment. Dalle patio 12x12:.79, 16x16:.89, bloc talus:.59, minitalus:.69, muret: 1.27, bordure: 2.49, bloc ciment 4po.:.39, 12po.:.79, pavé-uni:.99. Matériaux imparfaits...prix parfaits! Matériaux Bernières (418) 836-3636.

03-09-1fs

A Notre-Dame-du-Rosaire: Terrain cadastré, boisé, 41,000 pi.ca. Support et clavier Yamaha YPR-8 5 octaves. Vélo de montagne couleur rose, état neuf. 248-7954 le soir.

27-08-3fs

A vendre, meuble d'ordinateur, classeur 4 tiroirs, bicyclette 12 vitesses modèle homme. Très bon état, prix de débarras, raison: déménagement. 259-2950 le soir.

03-09-3fs

Achat et vente d'appareils électroménagers usagés, garantie 3 mois, livraison gratuite, service de réparation, vente de pièces neuves. 418-598-3255.

26-03-12fs

Ameublement de chambre à coucher en mélamine blanc: lit 39po. avec tiroir gigogne, commode avec 4 longs tiroirs, 2 tables de



MAISON À VENDRE

Directement du propriétaire
820, boul. Taché O. Montmagny

Bungallow 28'x 42' 3 c. à c. Secteur paisible très grand terrain aménagement partiel et plusieurs arbres adultes offrant beaucoup de possibilité.

tél.: 248-1985 le soir



MAISON À VENDRE

27 rue Tondreau, Montmagny

Superbe résidence
1 1/2 étage, 3 c.c.
cuisine armoire de chêne
2 salles de bain
quartier recherché

tél.: 248-8040

ASPIRATEUR CENTRAL

399$

Clément Deschamps
275, ch. des Pionniers
Cap-Saint-Ignace
Paget 1-148-727-0519

246-5843



ESPACE COMMERCIAL

environ 5 000 pi²
idéal pour restaurant ou
tout genre de commerce.
Situé au 186, boul. Taché Ouest
Libre le 15 août
pour info. : **248-7371**

À VENDRE TERRAINS

Disponible immédiatement
à partir de

14 900$

60' x 90' ou 66' x 90'
Directement du propriétaire
Jacques Dumas

248-7840/259-2930

Remboursement de 2 000$ si construit avant décembre 1995.



MONTMAGNY
248-3357

RE/MAX 1
Élégance inc.

Judith Gaudreau



102, rue St-Pierre : Maison avec très bon revenu. 2 x 5 1/2 pièces sur 3 étages, garage, patio privé. Maison rénovée au complet 5 ans. Aucun entretien.



32, rue des Érables : Résidence 3 chambres, avec solarium bien éclairé, remise, beau terrain, secteur de choix. **CAUSE DE VENTE: TRANSFERT**



31, rue St-Pierre



38, rue St-Jean-Baptiste Est : VICTORIENNE au coeur du centre-ville qui a conservé son cachet d'origine... Parfait pour bureau, commerce ou résidence.

toute offre raisonnable acceptée



74, St-Magloire : Local commercial, avec un logement de 7 pièces à l'étage. Vous avez des projets? Site idéal pour son entreprise...



3, C. de Beaumont



37, av. Bélanger



197, Montée Rivière du Sud

Région de Montmagny : Commerce avec grande résidence. Bien situé. Idéal pour différents projets. Central.

Région de Montmagny : Mécanique générale, poste d'essence. Annexe à la résidence. Bon chiffre d'affaires.



24 et 28 Champlain • Spécial : Pour 2 générations. Cette grande prop. divisée en 2 serait parfaite pour accueillir vos parents. 3 c. à c. de chaque côté.



299, boul. Taché Ouest : Grand plein-pied, situé dans un endroit de choix, beau terrain, garage, thermopompe, de vastes pièces, 3 c.c., sous-sol fini.



25, C. de Beaumont



112, rue St-André : Maison de 1 1/2 étage tout en pierre avec un garage sur fondation. 3 c. à c. Secteur intéressant, près de tout. **PRIX REVISÉ**



122, rue Cloutier : Grande maison de 5 c. à c. avec espace pour commerce. Coin de rue. Garage. À bas prix.



258, Jacques Rousseau



81, 4e rue : Très grande maison rénovée en 91. 2 salles de bains complètes. Loyer 2 1/2 au sous-sol. Peut servir pour rés. de personnes âgées.

Centre-Ville : Très grande résidence 5 c. à c. Serait idéal pour pension. Très propre et bien entretenue.

174, rue Ste-Brigitte : Très grande maison de 32' x 42'. Tout a été refait. Toiture, fenestration, cuisine, plancher, moulures, etc. Le tout de qualité supérieure.



116-114, rue Boulet : Duplex très intéressant, revenu 9000$/an, rénové, près école,

TERRAIN

Berthier Terrain 38 542 pi². vue sur le fleuve..

MONTMAGNY, Montée de la Rivière Sud: Terrain avec service disponible maintenant.

MONTMAGNY, boul. Taché Est : 120' x 114', zone résidentielle ou commerciale.

ST-EUGÈNE : Site **idéal pour chalet**, en bordure de la rivière 40 000 pi²

CAP-ST-IGNACE, Ch. des Pionniers O. 152' x 116' : 17 523 pi². Zonage commercial et résidentiel et multi-logements.

CAP-SAINT-IGNACE



54, Des Pionniers Ouest : Bung. 24 x 40. 3 c. à c. Sous-sol fini, terrain de 9 545 p.c.



46, Jacob : 2 log. de 4 1/2 pièces. Centre du village. Grand terrain, remise.



BORD DU FLEUVE 1141, Des Pionniers Est : Grande maison en pierre avec pavillon (chalet) habitable 4 saisons. Foyer, salle à manger, boudoir, salle familiale, garage. Quai de 200 pieds.



319, Vincelotte : Jolie petite maison de 2 chambres à coucher. Armoires de bois. Beau terrain de 8618 pi². Soyez chez-vous pour peu!

SAINT-VALLIER



360, Principale : Grande prop, res. ou comm. avec un 4 1/2 à l'étage. Rénové au complet. Beau style. Beau terrain + garage. Vue partiel au fleuve.

BERTHIER-SUR-MER



87, Principale Ouest : Bung. brique, garage att. Foyer pierre, bois franc, s. sol fini.



18, chemin des Roy : 4 chambres. Bien aménagé. Salle de bains rénovée. Loin des voisins. Terrain de 221' x 208'. Vue sur Mont-Ste-Anne.

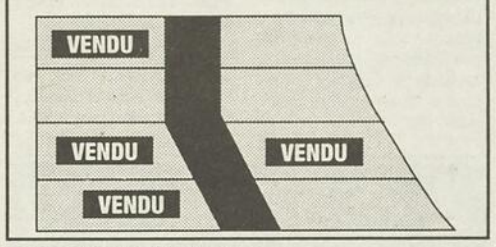


19, rue Principale Est : Superbe propriété offrant 4 c. c., salon double, salle à manger. Chambres suppl. au grenier. Solarium isolé. Rés. B and B, ou petit Resto.



52, rue Principale : Superbe terrain en plein centre du village de 16 247 pi². avec bâtiment. ~~26 000$~~ **22 000$**

Développement Boulet (St-Mathieu) plus que 4 terrains disponibles. TRÈS BAS PRIX!



SAINTE-EUPHÉMIE



108, Principale E. : Maison 11 pièces, 5 c. à c. Aucun entretien, terre boisé 106 •12 acres. Chasse, pêche, ski.



273, de l'école :

L'ISLET-SAINT-EUGÈNE

SAINT-PAMPHILE



Plage du Sault : Chalet en bordure d'une rivière avec quai. Coin excellent pour pêche et chasse. Acc. et hab. à l'année. Très bas prix..??$$.



119, rue Bonsecours : Grande maison à **TRÈS BAS PRIX** occupation rapide. Terrain de 6 259 p.c. Il faut agir très vite!

49, rue Leclerc : AUBAINE, unifamiliale, 4 c. à c. Sous-sol aménagé. Garage annexé. Terrain avec aménagement paysagé: exceptionnel

117, des Chutes : Chalet habitable et accessible à l'année. En bordure de la rivière, près des chutes.

SAINTE-LUCIE



42, Principale : Maison 2 chambres. Beaucoup de rénovations ont été faites. Offrez-vous la pour 24 000$.

SAINT-PAUL



223, 4e Ave : 4 c. à c. Bien entretenu,

1031, Rte 283 : Chalet habitable à l'année, 2 chambres, lac artificiel, terrain de 60 310 pi². Prix demandé : ~~79 000$~~.
Toute offre sera considérée. On doit vendre!

SAINT-CYRILLE

Grange sur la rue Principale pourrait être utilisée comme entrepôt. Terrain de 55 x 115 : 6 324 p.c.



50, Lessard Est : Fermette de 28 H. avec érablière en fonction (700) excessivement propre. Vendu avec tous les appareils et outils. 2 garages, grange. 2 lacs + truites. Bung. de 5 ans. AUBAINE!



545, chemin Lessard Est : Fermette avec maison de campagne. Maison rénovée en partie tel fondation, électricité, plomberie. Grande terre de 52 arp. avec rivière, érablière. boisé.

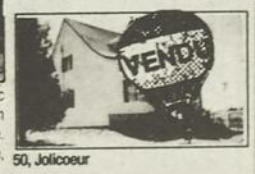


397, Tour Lac des Plaines : 200 pieds sur le lac.: Joli chalet habitable et accessible à l'année. Plafond cathédrale. Int. fini en bois naturel. La visite vous surprendra.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE



14, du Parc : Maisonnette de 2 chambres, foyer, bien située, grand terrain, électroménagers inclus.



50, Jolicoeur



134, rue Principale : Grand cottage de 5 chambres, très bonne condition. Terrassé et porte-terrasse. Situé au centre du village.

Élégance
courtier immobilier agréé 598-6031

COURTIER IMMOBILIER INDÉPENDANT

chevet, 1 chevet-bibliothèque, très propre. Lave-vaisselle Kenmore et four micro-ondes à placer au-dessus de la cuisinière avec hotte intégrée. 248-7909.

20-08-3fs

Antenne parabolique grandeur 10pi. en très bon ordre, moteur à neuf ainsi qu'accessoires, prix abordable à discuter. Balayeuse centrale presque pas servi, prix à discuter. Si intéressé, tél: 248-0864, si répondeur, laissez votre message.

03-09-3fs

Appareils électroménagers neufs et usagés. Vente-achat-échange-location-service. Grand choix à des prix très compétitifs. Club Électro Léonard Chabot inc. 248-1071. 12-06-JNO

Attention chasseurs: lance-pigeons d'argile portatif avec base en acier, comme neuf, prix à discuter. Aussi protège calandre en cuir pour Toyota Celica, 1986 à 1989, neuf. 248-7237.

03-09-3fs

Avis à ceux qui font du ménage commercial: Machine Niva à pression pour laver les tapis. Aussi machine Niva à décaper et cirer planchers. Les 2 presque neuves. Prix à discuter. 246-5292.

20-08-3fs

Base de lit d'eau Queen en mélamine blanche, contours amovibles, en P.V.C. noir, très propre, aubaine! 248-9392 après 17h.

27-08-3fs

Bateau Fiberform 1976 24.5 pi., 2 conduites, moteur 225 forces, poêle, réfrigérateur, toilette, couche 5. Prix: 16,000$, réduit à 13,500$. 259-7843.

27-08-3fs

Bateau Sea-Ray 26.5 pi., 2x470, 170 HP, cudycabin, 2 toits (campeur bimini), douche, toilette, poêle et réfrigérateur, couche 6, avec trailer, très bonne condition, 12,500$. 884-3892.

27-08-3fs

Bateau Sunray Escapade 16pi. avec moteur Mercury 50 HP et trailer, prix: 3000$. 246-5515. 20-08-3fs

Bibliothèque de salon, buffet de salle à manger, noirs, neufs, excellent état, prix à discuter, 248-9790.

20-08-3fs

Bois de chauffage en 15 po. à vendre. 356-5021.

27-08-3fs

Bois de chauffage érable et merisier en 16 po. 38.$ la corde. Bois d'allumage 15 po. (cèdres). St-Fabien-de-Panet. 249-2646.

04-06-24

Bois de chauffage à vendre: érable, hêtre, merisier, qualité et service. Aussi, poêle à combustion lente. Eric au 248-3300.

27-08-3fs

Bureau de travail en mélamine blanche, 2 tiroirs, 48po.x 24po., prix à discuter. Tél: 248-0068.

27-08-3fs

Camping des Erables, Roulotte Bonair 1992, 38pi. à l'état neuf, air climatisé, auvent 25pi. rétractable, patio, cabanon, 2 réfrigérateurs, laveuse, très beau site, 246-5403.

27-08-JNO

Chaises de cuisine neuves, bois érable, finition rembourrage au choix, 55$. 35 barreaux tournés, bois chêne, pour escalier, 150$. Tél: 248-3876.

20-08-3fs

Chaloupe Princecraft 1991, Pro169, 2 moteurs Mercury 25 forces électriques, remorque Princecraft. Tél: 259-2566.

27-08-3fs

Chaloupe en aluminium, 16pi. de longueur 64po. de largeur, 1200$. Trailer Normand 4pi.x 6pi. avec dompeuse et éridelles de 4pi. de haut., état neuf, 1500$. 248-2225.

20-08-3fs

Chassis P.V.C. neuf, 4pi.x 4pi., à manivelle, 250$. Porte patio usagée. 248-0734.

20-08-3fs

Chassis à volet 36po. long x 62po. haut. Chassis à 2 volets, 60po. large, 42po. haut, idéal pour chalet. Aussi taureau Holstein croisé, 1 an. 259-7559.

20-08-3fs

Cheminée Pré-fab 18 pieds, 250$ pour chalet ou garage. Bicyclette 10 vitesses homme + femme, 40$ chaque. Tél: 246-3160.

27-08-3fs

Congélateur amande 12 pi.cu., 200$. Micro-ondes, 75$. Air climatisé 10,000 BTU, comme neuf, 600$. Set laveuse-sécheuse amande. Set laveuse-sécheuse jaune, 250$. Réfrigérateur jaune, 200$. Poêle jaune, bas prix. 248-7116.

20-08-3fs

Cuisinière 30 po. blanche Westinghouse, excellente condition. Tél: 247-5920 après 17h.

27-08-3fs

Divan-lit très propre, banc d'exercice avec poids et haltères. 248-0428.

03-09-3fs

Equipement de hockey débutant (4 à 8 ans), patins garçons grandeur 13. Aussi, robe de bouquetière grandeur 8 ans. 259-2435.

03-09-3fs

Fendeuse à bois à vis, fonctionne sur prise de force de tracteur de ferme. 469-2048 sur heures de repas ou le soir.

20-08-3fs

Foin 1ière coupe, 3000 balles carrées, 2,50$ la balle. Paille: 1.00$ la balle. 246-5800.

27-08-3fs

GOUTTIERES APPALACHES. Seul fabricant dans la région, fabriqué et installé par des gens de Montmagny, directement sur place, gouttières en aluminium, sans joints, multi-plis pour plus de résistance, couverture de tôle, soffite, fascia, recouvrement de fenêtres en aluminium, service après vente garanti, contactez-nous en tout temps, 248-4619.

30-04-JNO

Fournaise à l'huile 135,000 BTU, très propre, tél: 247-5978 ou 247-3113.

20-08-3fs

Génératrice 3200 Watts, moteur 8 forces, prix: 450$ négociable. 248-1089 après 17h.

27-08-3fs

Idéal pour chalet: commode 5 tiroirs, vaisselier avec 4 boîtes de cuisine, table-support TV, tondeuse, etc. Tél: 248-4409 après 18h.

27-08-3fs

LE COLLECTIONNEUR ENR. 123, St-Jean-Baptiste est, Montmagny. Achat-vente-échange. Cartes de sport, monnaie, épinglettes, figurines, jetons... Heures d'affaires: jeudi et vendredi 16h30 à 21h, samedi 10h à 17h, ouverture le 31 août. Inf: 246-5715.

20-08-3fs

Lit capitaine avec 2 tiroirs, matelas et sommier 39 po. Machine à écrire Olivetti ET 109. Table ronde, pupitre d'étudiant ajustable. 2 cordes de bois de chauffage. 248-2707.

03-09-1fs

Lot de chaudières blanches, 5 gallons, et autres différentes. Meuble audio-vidéo, fauteuil roulant. 248-3476.

27-08-3fs

MARCHÉ AUX PUCES DE L'AVENIR INC. ouvert 7 jours, lundi au samedi de 9h à 17h, dimanche de 12h à 17h. Nous vendons et achetons antiquités de toutes sortes, appareils ménagers, bibelots et meubles. Vendons bon linge et rétro. 180, 3ième av., Montmagny, 248-7970.

29-01-JNO

Machine à écrire électronique, Smith Corona, modèle portatif, autocorrecteur, dictionnaire intégré, en excellente état. Téléviseur couleur 26po., meuble brun, Quasar de Motorola. Après 17h: 248-9846.

20-08-3fs

On vend moins cher que tous! Aspenite 7/16: 8.49, 5/8: 11.99, plywood 1/2: 17.99, 5/8: 19.99, 2x2x8:.49, 2x4x8:.99, 2x6x12: 2.79, 2x8x12: 3.99, 4x4x8: 3.99, porte acier: 39.95, tuile céramique 6x6:.18, plancher chêne:.99pi., parqueterie pré-vernie: 1.19. Matériaux imparfaits...prix parfaits. Matériaux Bernières (418) 836-3636.

03-09-1fs

Ordinateur Tandy 1000-TX 3½-5¼, imprimante, aubaine. 249-4742.

03-09-3fs

Paille à vendre, 246-5651.

27-08-2fs

Pedalo familial pour 6 passagers, avec prise arrière pour moteur, prix: 700$. Tél: 354-2803.

03-09-3fs

Pick-up Mazda 1983, B2000, 500$. Aubaine : Ampli Yamaha de guitares G100-212S III, 250$. 223-3987.

03-09-3fs

Polaris Indy trail deluxe 1993. Congélateur 18 pi.cu. Pantalon choko deluxe (Dane M). Traîneau blanc à patins. 4 mags + roues blanches 15po. 248-4101 après 18h.

27-08-3fs

Pompe à essence 2 po. 3HR, prix à discuter. 248-3520.

20-08-3fs

Porte de garage en aluminium 9x7, 2 chassis 42x48, le tout en très bonne condition pour 140$. 246-5018.

20-08-3fs

Porte fenêtre thermos double, état neuf, 248-3850.

03-09-3fs

Porte fenêtre usagée, hauteur 82½ po., largeur 75¼ po. Tél: 248-3915.

03-09-3fs

Poêle Franklin 24po. avec accessoires et tuyaux. ½ corde de bois, table ancienne 42x42, 5 panneaux. Table de nuit blanche. Tél: 248-0830.

20-08-3fs

Poêle à bois, Lab 30 po., 150$. 2 scies mécaniques. 2 congélateurs, 1 de 12 pi.cu., 1 de 10 pi.cu. 246-5650 ou 246-3523.

03-09-1fs

Poêle à bois, l'Islet, Laurier 54, avec corniche, 4 ronds, boiler, noir et blanc, très propre, 385$. Recherche piano droit en bonne condition. 884-2313.

13-08-6fs

Poêle à bois noir et blanc avec corniche, 250$. 598-9935.

03-09-3fs

Poêle à combustion lente Waterloo, modèle campagnard, très propre, avec soufflerie, 2 portes en fonte + accessoires, prix: 300$. 248-6114 après 18h.

03-09-3fs

Poêle à combustion lente avec ventillateur et tuyaux, a servi 1 hiver, demande 450$. 884-3322 après 18h.

03-09-3fs

Roulotte 24pi. située Camping des Erables, couche 8, avec salon vitré de 11x22 à l'avant, 2 patios, cabanon etc., toute équipée, prêt à faire du camping. Prix pour vente rapide. Pour visiter: 248-9150 ou (418) 832-4304.

20-08-3fs

Roulotte Fifth Wheels, Golden Falcon, 34pi. 1989, très luxueuse, équipement complet, 17,999$ négociable. (418) 655-6705.

20-08-3fs

Roulotte Prowler 1981, très propre, à l'état neuf, 24pi., auvent neuf, air climatisé, pour personne interessée seulement. Tél: 243-2742 après 17h.

27-08-3fs

Roulotte fabrication maison, 8x20, idéal pour camp de chasse ou lot à bois, prix à discuter. Poêle à méchoui, 3 broches de 8pi., moteur électrique, état neuf, entièrement démontable. Chauffe-eau au propane, 26 gallons, très propre, 200$. 598-3199 heures de repas.

03-09-3fs

Scie à ruban Rockwell Beaver 10 po. Corroyeur Rockwell Beaver 6 po. Rotoculteur 5 forces Simplicity. Souffleur à neige John Deer 8 forces, 24 po. Tour à bois Diltec. 469-2840.

27-08-3fs

Set de chambre à coucher 5 morceaux + 2 lampes. 5 têtes d'animaux naturalisés. 248-8869.

03-09-3fs

Table d'ordinateur avec 3 tablettes coulissantes, vendue avec barre d'alimentation et lampe orientable. Machine à coudre. Prix à discuter. 248-3152.

20-08-3fs

Tente-roulotte Bon Air 1979, 6 places, tél: 248-6091.

20-08-3fs

Tracteur 6680 et 6690 Agco Allis, 4x4, vitesse 16x16, John Deere 1840, 4x4 avec cabine, Universal 643 DT. Presse à foin SP 471 Vicon. Voiture à foin, 20 ou 24 pieds. Voiture et mangeoire à balles rondes. Chopper Gill. Retrograveuse (Pepine) 3 points, 10 pieds. Charrue 4 versoirs Overum et Fiskar. Enrobeuse à balles rondes.

La Capitale

La Capitale Côte-Sud enr.

Franchisé, autonome et indépendant



21, avenue de Gaspé Est
Saint-Jean-Port-Joli
ROBERT THÉRIAULT,
courtier immobilier agréé
598-9293
En service 7 jours /semaine

LA RÉSIDENCE CAPITALE



SAINT-EUGÈNE
6, rue des Roseraies. Superbe ancestrale 1886, rénov. réc., site except., terrain plus de 52 000 pi². Voyagez dans le temps... chez-vous!



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
184-A, av. de Gaspé Est. Immense Gîte du Passant, 37'x50', aménagée au rez-de-chaussée et au sous-sol. 3 salles de bains, clientèle établie. Le prix! Fascinant



SAINT-DAMASE
8, rue Bélanger. Grand bungalow 34'x44', 81/2 pièces, planchers bois res. Une visite

CAPITALE VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
240, rue Car... 28'x36', 1 1/... garage 24'x3... entrée asphalté...

CAPITALE VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
747, Côte Deschênes. Splendide résidence style moderne à paliers, foyer, terrain plus de 78 000 pi². La vie à la campagne.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
390, rue des Bourgault. Bungalow à palier, décoration ré... pièces, sous-... brique, porte-...

CAPITALE VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
27, rue François-Duval. Cons-truction 1987, de haute qualité, finition intérieure complète, 4 chambres, aménagement pay-sager. Un chez-vous à la hauteur de vos aspirations.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
324, rue des Anciens-Canadiens. Formidable canadienne 30'x43', 4 côtés briques, décoration intérieure 1994, 4 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain paysagé.



L'ISLET-SUR-MER
523, des Pionniers Est. Bord du fleuve, cnstruction récente, foyer encastré, extérieur brique, site exceptionnel.



L'ISLET-SUR-MER
484, Des Pionniers Ouest. Ancestrale 1845, intérieur cachet authentique, 4 chambres, grande possibilité, autres dépendances, connaisseurs seulement.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
25, av. de Gaspé Ouest. Cette propriété offre beaucoup plus... 16 pièces pour loger un commerce, votre famille et encore... Venez donc voir. **PRIX NÉCOCIÉ**

CHALETS



SAINTE-PERPÉTUE
Lac Clair, chalet no 10, tout meublé 3 chambres champ d'épu... remise à chalo...

CAPITALE VENDU



SAINT-AUBERT
25, chemin Leclerc-Lac Trois-Saumons. Chalet 27'x51', 61/2 pièces, foyer intérieur, 183 pieds sur le bord du lac, remise à chaloupe, quai, terrain aménagé.

OFFRE D'EMPLOI

Personnel demandé :

- **SERVEUR(SE)**

Temps plein, partiel

- **CUISINIER(ÈRE)**

Temps plein de jour, partiel

AVEC EXPÉRIENCE

Date limite :
16 septembre 1995
Faire parvenir vos curriculum vitae au
Journal L'Oie Blanche
«Département N.C.»
119, av. Collin, C.P. 40
Montmagny
G5V 3S3

Personnes fiables recherchées pour entretenir maisons vacances. Déneiger, tondre le gazon, faire des petites réparations, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

The Housitters / Les Gardemaisons
Boîte postale 128
Station H
Montréal (Québec)
H3B 2K7
ou par télécopieur :
(514) 686-4308

Représentants de services financiers

MFQ Vie désire combler immédiatement plusieurs postes de représentant et se constituer une banque de candidats dynamiques pour des postes éventuels partout au Québec.

Montmagny

Vous êtes à la recherche d'une carrière enrichissante et pleine de défis? MFQ Vie, une institution financière au service exclusif des employés des secteurs public et parapublic du Québec, vous offre l'occasion de donner votre pleine mesure.

Dans le cadre de notre programme d'expansion, nous sommes à la recherche de candidat(e)s possédant de l'entregent, un grand sens de l'autonomie et beaucoup de détermination afin d'offrir l'ensemble de nos services financiers à une clientèle bien précise.

Un programme complet de formation, entièrement assumé par l'entreprise et axé exclusivement sur les secteurs public et parapublic du Québec, vous familiarisera avec nos produits (assurance-vie, assurance générale, épargne, placements, fonds d'investissement).

La rémunération de nos représentants se compose d'une allocation de territoire à laquelle s'ajoutent les commissions sur les ventes et des possibilités de bonis. Au cours des dernières années, la rémunération moyenne de nos représentants de plus d'un an était de 47 500 $.

Nous vous offrons également une gamme complète d'avantages sociaux assortie d'un système de stabilisation de la rémunération.

Cette carrière représente une avenue très intéressante pour ceux et celles qui désirent un revenu au-dessus de la moyenne et qui détiennent un DEC ou une formation universitaire.

Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée avant le 11 septembre 1995 à l'adresse suivante :

Direction des ventes
MFQ Vie,
corporation d'assurance
C.P. 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8

MFQ Vie
corporation d'assurance

COMPTABLE AGRÉÉ(E), CGA OU TECHNICIEN(NE) COMPTABLE AVEC EXPÉRIENCE

Un cabinet d'experts-comptables de la région recherche un(e) comptable agréé(e) de plus de 2 ans d'expérience dans un cabinet de comptables agréés, pour participer et éventuellement prendre charge de divers mandats reliés à la compilation et à l'attestation d'états financiers, aux déclarations d'impôts et à la consultation auprès de sa clientèle.

Une bonne connaissance des logiciels «Accountant Dream», «Tax Prep» et «Informatrix» serait un atout.

La candidature de technicien(ne) avec expérience pertinente sera également considérée.

Les peronnes intéressées et possédant ce profil professionnel doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1995 à:

Journal L'Oie Blanche
Dept. CA
C.P. 40
119, Avenue Collin
Montmagny (Québec) G5V 3S3

DISCRÉTION ASSURÉE

Rateau 3.42 Feutz, SPECIAL. Rateau Faneur RC 361-300 Vicon. Faneur 17 pieds Vicon. Faucheuse rotative Vicon 9 1/2 et 10 1/2 pieds neufs et usagés. Faucheuse 489 - 479 NH. Niveleuse (gratte) Hydro 8 pieds. Génératrice 15,000 et 20,000 watts. Épandeur à fumier 791 NH, 350 et 430 Hesston. Laveuse à pression 1,000 et 2,000 lbs. Moissonneuse batteuse 7300 - 8600 - 8700. Maison-mobile. Les Équipements J.L. Thibault, Cap-St-Ignace, près de l'autoroute 20. Tél: (418)-246-5651.

27-08-2fs

Trailer tandem pour sortir du bois, 14pi. de long, pneus 17po., bâti très solide, prêt à travailler, 650$. 246-5829 ou 246-3767.

20-08-3fs

Téléphone cellulaire fixe à donner si vous vous abonnez au réseau Québectel Mobilité. Raison: j'ai acheté un nouveau téléphone portatif chez Cellulaire Montmgny avec la nouvelle promotion. Christian, 248-2220.

14-05-JNO

Valve hydraulique 5 sections, besoin de réparation, 250$. Batterie de marque Suprême, 12 pièces, 500$. 247-7426.

03-09-3fs

Vente de garage: 2 portes avec cadres, souffleuse à neige Honda, cuisinière 30 po., hotte pour cuisinière, table à repasser, base de lit 54 po., câbles de machine à souder, etc. 248-3182.

27-08-3fs

Vente de garage: lot de commodes, set de chambre, cuisine, salon, secrétaire et articles de tout genres. Barils de plastique de toutes grandeurs, 469-3856. Pour les meubles, vente en bloc ou à l'unité. Vous présenter à l'heure du dîner ou le soir après 17h au 447, rue Principale, Ste-Apolline.

20-08-3fs

Viande de Bison pour congélateur, haute en protéine et faible en gras, 248-3421.

27-08-3fs

Vêtements pour homme grandeur 42-44. Souliers noirs et bruns grandeur 6. TV noir + blanc, écran 5po. Triporteur deluxe électrique pour handicappé. Vente pour cause de décès. 248-2109.

20-08-3fs

Équipement d'érablière. Relacheur avec compresseur, 200$. Évaporateur 2½ x 10 avec casserole. Aussi chien femelle croisé Labrador et Terre-Neuve à donner. 359-2343.

27-08-3fs

MESSAGES PERSONNELS

Homme dans la cinquantaine, libre. Je suis sociable, j'ai le goût de vivre et je voudrais partager la solitude avec une compagne sobre et aimante, entre 40 et 53 ans. S.V.P. laisser no de tél. Écrire à C.P. 111, Cap-St-Ignace, Qc, G0R 1H0.

03-09-3fs

ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

Caisse enregistreuse, auvent-enseigne, lot de cartes de souhaits, 2 toiles commerciales 7 pi., chaise et table en rotin blanc. 248-5736.

20-08-3fs

ANIMAUX

Chien mâle 8 mois, croisé, vacciné, vermifugé, etc. à vendre. 248-0974 le soir après 18h.

03-09-3fs

Chiots Labrador pur-sang, noirs ou blonds, mâles ou femelles, nés le 25 juillet, 100/ chacun. 469-3618.

27-08-3fs

Charolais pur-sang, vaches, génisses gestantes, veaux de l'année dociles, bien conformés, mise bas début 1996. (418) 247-5188.

03-09-3fs

Super chiots Berger Australien enregistrés, vaccinés, vermifugés, très doux pour les enfants. 259-2274.

20-08-3fs

Super chiots Berger Allemand, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, lignée de champions. 259-2274.

20-08-3fs

Cockatiels et Serins à vendre, 248-3388.

03-09-1fs

Rottweiller mâle né le 6 juin, tél: 248-2739 ou 248-4605.

27-08-3fs


Photo: Jean Beaulieu

Jean Bouffard
Conseiller en publicité

L'OIE BLANCHE
UNE COOP DE 103 MEMBRES!

Votre
« PUB »
c'est sérieux!
CONTACTEZ-MOI!
248-8820

NOUVEAU

L'expérience à votre service

PLOMBERIE G.D. TUYAUX
Montmagny-Sud
• construction • rénovation • service 24 h

Prop. : Gilles Cyr
50, Jolicoeur
Notre-Dame-du-Rosaire G0R 2H0
Tél. / Fax : (418) **469-2229**

PICARD

REPRÉSENTANT(E) INTERNE

PICARD INDUSTRIES INC. EST à la recherche de représentant(e) interne qui sera affecté(e) au suivi de la clientèle existante et à l'approche de nouveaux clients, ceci dans un territoire donné.
Le(la) candidat(e) recherché(e) possède un minimum de 2 années d'expérience dans la vente industrielle.
Il(elle) est dynamique et détient un sens inné de la vente.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae par fax (ou par la poste rapidement) ou appeler au numéro suivant :

PICARD INDUSTRIES INC.
att. : Mme Linda Gagné
910, boul. Sud, Saint-Pierre G0R 4B0
Fax : 418-248-7959 tél. : 248-3870

GÉRANT(E) DEMANDÉ(E)
pour magasin à rayons

Entreprise québécoise en pleine expansion opérant présentement 20 magasins à rayons, a besoin d'un(e) gérant(e) pour prendre charge d'une succursale à MONTMAGNY.

Si vous possédez les qualifications suivantes, nous désirons vous rencontrer:
- **expérience dans le commerce de détail**
- **habileté pour diriger et administrer**
- **personnalité agréable, entregent**

La semaine est de cinq (5) jours, et le salaire sera déterminé selon les qualifications. Pour une entrevue, veuillez fair parvenir votre curriculum vitae à:

Les Magasins Korvette Ltée
a/s Responsable des Ressources humaines
2325, Boul. des Récollets
Trois-Rivières, Qué.
G8Z 3X6

MUNICIPALITÉ DE
ST-JUST-DE-BRETENIÈRES
250, rue Principale, C.P. 40
St-Just-de-Bretenières
Cté Montmagny
(Québec) G0R 3H0
Tél. : (418) 244-3637

DEMANDE D'OFFRES

La Municipalité de St-Just-de-Bretenières, Comté de Montmagny, demande des offres pour la cueillette et le transport des ordures ménagères ainsi que pour l'entretien de son site d'enfouissement.
L'entrepreneur devra accepter d'assurer le service à tous les contribuables au fur et à mesure qu'ils s'ajouteront sur les rues, routes et/ou chemins publics de notre Municipalité.
Les soumissions devront être faites en fonction d'un contrat de trois (3) ans, soit pour la période du 1 janvier 1996 au 31 décembre 1998. Toute soumission devra être accompagnée d'une description détaillée de la machinerie utilisée pour l'exécution de ce contrat.
Les soumissions devront parvenir au bureau de la Municipalité au plus tard le 29 septembre 1995, à 15h 30 et devront être remises sous enveloppe cachetée portant la mention «SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MÉNAGÈRES».
Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement, le 2 octobre, lors de l'assemblée régulière du Conseil de la Municipalité qui se tiendra à 19 h 30 à la salle du Conseil, sise au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières.
La Municipalité de Saint-Just-de-Bretenières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.
Vous pouvez obtenir les instructions aux soumissionnaires, le projet de contrat, la formule de soumission ainsi que toutes autres informations supplémentaires au bureau municipal, sis au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières, du mardi au vendredi entre 8 h et 16 h.
DONNÉ à Saint-Just-de-Bretenières, ce 1er jour de septembre 1995.
Isabelle Simard
Secrétaire-trésorière

FSHEQ

Société d'Horticulture et d'écologie de la grande région de Montmagny inc.

AVIS DE CONVOCATION

La Société d'Horticulture et d'écologie de la grande région de Montmagny invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 13 septembre 1995 à dix-neuf heures trente (19 h 30) à l'hôtel l'Oiselière, à la salle La Bernache 105, chemin des Poirier à Montmagny.
Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel.
Vous êtes cordialement invités à participer à cette assemblée.
Sarah Masson, secrétaire

Vigneault (87) ENR.

Tél. : **(418) 248-5624**

Achat, vente et location
ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES
SERVICE, PIÈCES et ACCESSOIRES

MONTMAGNY
Autoroute 20,
Sortie 376
270, chemin des Poirier


Photo à titre indicatif

Du 28 août au 16 septembre 1995 inclus. Pour toutes nos roulottes neuves et usagées, en inventaire, vous payez le 1/3 comptant et le solde, un an plus tard, sans intérêts. (Sujet à approbation de crédit)

Venez profiter de nos SPÉCIAUX DE FIN DE SAISON

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au mercredi : 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi : 9 h à 20 h • Samedi : 9 h à midi

MUNICIPALITÉ DE
ST-JUST-DE-BRETENIÈRES
250, rue Principale, C.P. 40
St-Just-de-Bretenières
Cté Montmagny
(Québec) G0R 3H0
Tél. : (418) 244-3637

DEMANDE D'OFFRES

La Municipalité de St-Just-de-Bretenières, Comté de Montmagny, demande des offres pour l'entretien d'hiver des rues, routes et chemins sur son territoire.
Les soumissions devront être faites en fonction d'un contrat de trois (3) ans, soit pour les saisons hivernales de 1995-1996, 1996-1997 et 1997-1998. Toute soumission devra être accompagnée d'une description détaillée de la machinerie utilisée pour l'exécution de ce contrat.
Les soumissions devront parvenir au bureau de la Municipalité au plus tard le 29 septembre 1995, à 15h 30 et devront être remises sous enveloppe cachetée portant la mention «SOUMISSION POUR L'ENTRETIEN D'HIVER DES CHEMINS». Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement, le 2 octobre, lors de l'assemblée régulière du Conseil de la Municipalité qui se tiendra à 19 h 30 à la salle du Conseil, sise au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières.
La Municipalité de Saint-Just-de-Bretenières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.
Vous pouvez obtenir les instructions aux soumissionnaires, le projet de contrat, la formule de soumission ainsi que toutes autres informations supplémentaires au bureau municipal, sis au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières, du mardi au vendredi entre 8 h et 16 h.
DONNÉ à Saint-Just-de-Bretenières, ce 1er jour de septembre 1995.
Isabelle Simard
Secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE
ST-JUST-DE-BRETENIÈRES
Cté Montmagny
(Québec) G0R 3H0
Tél. : (418) 244-3637

DEMANDE D'OFFRES

La Municipalité de St-Just-de-Bretenières, Comté de Montmagny, demande des offres pour la cueillette et le transport des ordures ménagères ainsi que pour l'entretien de son site d'enfouissement.
L'entrepreneur devra accepter d'assurer le service à tous les contribuables au fur et à mesure qu'ils s'ajouteront sur les rues, routes et/ou chemins publics de notre Municipalité.
Les soumissions devront être faites en fonction d'un contrat de trois (3) ans, soit pour la période du 1 janvier 1996 au 31 décembre 1998. Toute soumission devra être accompagnée d'une description détaillée de la machinerie utilisée pour l'exécution de ce contrat.
Les soumissions devront parvenir au bureau de la Municipalité au plus tard le 29 septembre 1995, à 15h 30 et devront être remises sous enveloppe cachetée portant la mention «SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MÉNAGÈRES».
Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement, le 2 octobre, lors de l'assemblée régulière du Conseil de la Municipalité qui se tiendra à 19 h 30 à la salle du Conseil, sise au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières.
La Municipalité de Saint-Just-de-Bretenières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.
Vous pouvez obtenir les instructions aux soumissionnaires, le projet de contrat, la formule de soumission ainsi que toutes autres informations supplémentaires au bureau municipal, sis au 250, rue Principale à Saint-Just-de-Bretenières, du mardi au vendredi entre 8 h et 16 h.
DONNÉ à Saint-Just-de-Bretenières, ce 1er jour de septembre 1995.
Isabelle Simard
Secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY
MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

APPEL D'OFFRES

RÉNOVATION DE L'USINE DE FILTRATION
RÉFÉRENCE : M30-94-22

La Ville de Montmagny demande actuellement des soumissions pour l'exécution de travaux relatifs à la rénovation de l'usine de filtration existante. Les travaux comprennent, sans s'y limiter, les ouvrages suivants :
- l'addition de deux nouveaux décanteurs;
- la réfection des quatre filtres existants;
- l'addition d'une unité de flottation;
- l'addition d'un système de contrôle;
- divers travaux connexes.

Ces travaux sont réalisés dans le cadre du programme «Travaux d'Infrastructure Canada-Québec».
Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles à compter du **MARDI 5 SEPTEMBRE 1995**, aux bureaux de **BPR, INGÉNIEURS CONSEILS, à l'adresse suivante :**

4655, boulevard Hamel
Québec (Québec)
G1P 2J7
Tél. (418) 871-8151
Fax : (418) 871-2443

moyennant un dépôt de cent dollars (100$), toutes taxes incluses, non remboursable et payable à l'ordre de **BPR Ingénieurs-conseils**.
Les soumissions seront reçues sous pli cacheté, dans une enveloppe portant la mention **«SOUMISSION RÉNOVATION DE L'USINE DE FILTRATION»** au bureau de la soussignée, sis au 134, rue Saint-Jean-Baptiste Est à Montmagny (Québec) G5V 1K6, jusqu'au **MERCREDI 4 OCTOBRE 1995 À 15 HEURES,** pour y être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure. Les soumissions reçues par télécopieurs (FAX) ne seront pas prises en considération.
La Ville de Montmagny ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. La Ville ne sera passible en outre d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions. Elle se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et à renoncer à l'une ou l'autre des conditions énumérées dans le devis.
Donné à Montmagny, ce vingt-neuvième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

La greffière,
Louise Bhérer, avocate, o.m.a.
Ville de Montmagny

Montmagny

Jean-François Dubé à la barre du junior BB



Le président de la franchise junior BB de Montmagny, M. Claude Boulet, est très optimiste en vue de la prochaine saison qui prendra son élan dans un mois.

(S.P.) Après avoir connu une saison de misère l'an passé, saison lors de laquelle les rumeurs de dissolution ont été plus nombreuses que le nombre de victoires au dossier, la franchise du junior BB de Montmagny a pris un nouvel élan cette année avec la nomination de Jean-François Dubé au poste d'entraîneur.

Ayant évolué au sein de l'Association du hockey sur glace de Montmagny durant de nombreuses années, Jean-François Dubé pourra mettre à profit sa grande expérience du hockey junior, notamment en raison de son stage en tant que joueur dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Les autres membres du personnel d'entraîneur seront déterminés subséquemment, mais il est d'ores et déjà convenu que Mme Thérèse C. Lemieux oeuvrera à titre de gérante. Quant au poste de président, il incombera pour une énième année à Claude Boulet. Enfin, autre nouveauté pour la saison 1995-1996, soit la venue d'un tout nouveau commanditaire, Lave-auto XL propriété de M. Fernand Morin. Ce dernier prend la relève de Fernand Langlois, propriétaire du garage qui porte son nom, longtemps associé à l'équipe junior magnymontoise.

Compétition relevée

Rencontré en début de semaine, le président de l'équipe se fait très optimiste à l'aube de cette nouvelle saison. Selon lui, le calibre de jeu de l'équipe magnymontoise saura rapidement faire oublier les pauvres performances de la dernière année.

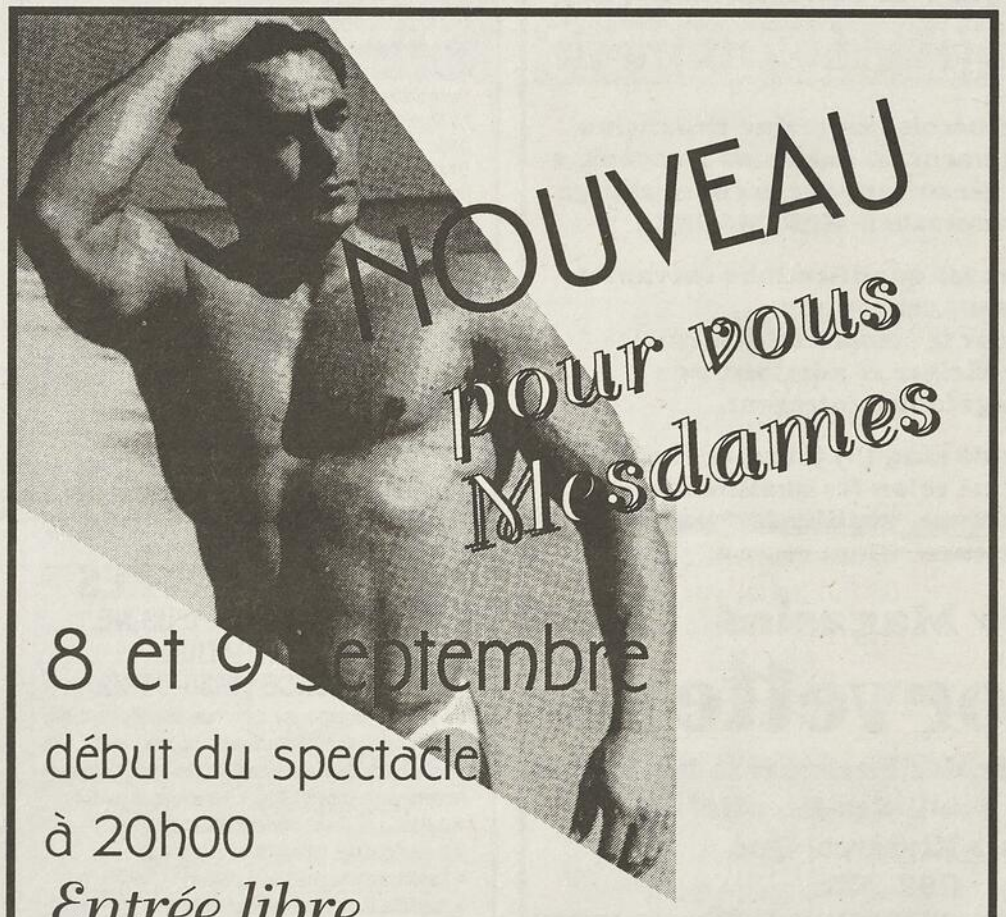
Misant sur plusieurs joueurs de 2e et de 3e années, l'équipe pourra également compter sur un meilleur engagement de la part des joueurs eux-mêmes, ces derniers ayant pris les choses en main en organisant quelques activités de financement.

Quant aux joueurs qui seront sur la glace le 1er octobre à 15h alors que l'équipe se produira à Montmagny pour la première fois, il faudra attendre la clôture du camp d'entraînement qui se mettra en branle au milieu du mois avec la présence d'une trentaine de joueurs.

Les billets de saison sont disponibles dès maintenant au coût de 20$ pour les 15 matchs de la saison. L'équipe magnymontoise se frottera aux formations de Plessisville, Coleraine, Saint-Anselme, Saint-Agapit, Saint-Romuald et Lauzon.

Ligue de hockey à pied

La ligue de hockey à pied de Montmagny reprendra ses activités le 13 septembre à l'aréna local. Pour les équipes ou les joueurs intéressés à s'inscrire pour la saison régulière, veuillez communiquer avec Jacques Gagné (259-7300) ou Cécile Côté (248-7218).



Pour informations
248-3072

L'AUBERGE
DES TROIS CHEMINS
840, Taché Ouest, Montmagny



Une belle saison estivale pour le pee-wee

Avec le calendrier scolaire, une autre saison de baseball fut complétée pour l'équipe pee-wee BM de Montmagny. L'équipe a terminé au 2e rang de la ligue avec une fiche de 9 victoires en 20 matchs. Les meilleurs résultats furent réalisés lors du tournoi de L'Ancienne-Lorette en obtenant le titre de finaliste. L'équipe a bénéficié des précieux conseils de leurs entraîneurs Jonatan Fortin et Sébastien Richard qui, par leur dévouement, ont permis aux jeunes de vivre une belle saison estivale... avec la balle.

YOSEIKAN
KARATÉ DO

ÉCOLE DE KARATÉ
TECHNIQUES DE COMBAT, AUTO-DÉFENSE KATA,
POINTS DE PRESSION, KUBOTAN
COURS DE KARATÉ - AUTO-DÉFENSE - CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS
(6 ANS ET PLUS)

KIMONO GRATUIT À L'INSCRIPTION

Reconnu par la Régie de la sécurité dans les sports

ST-PAUL-DE-MONTMINY
École de la Colline



INSCRIPTION : 6 septembre
COURS : Lundi et mercredi
18 h à 19 h étudiants
19 h 15 à 20 h 45 adultes
INSTRUCTEURS :
Daniel Leblanc 3e Dan
Nathalie Gaudreau 1er Dan
Philippe Mercier 1er Dan
INFO :
Daniel Leblanc
248-4591

MONTMAGNY
Polyvalente



INSCRIPTION : 5 septembre
COURS : Mardi et jeudi
18 h 30 à 19 h 30 étudiants
19 h 45 à 21 h 15 adultes
INSTRUCTEURS :
Pierre Mercier 4e Dan
Daniel Leblanc 3e Dan
Daniel Ramos 1er Dan
INFO ET INSCRIPTION :
248-3535 (jour)
248-0902 (soir)



Éclairage Raymond remportent les séries

(S.F.) L'équipe magnymontoise de catégorie moustique A, Éclairage Raymond, a remporté de belle façon les séries de fin de saison de la Ligue de baseball compétition région de Québec en ayant le dessus en grande finale contre l'équipe de Pintendre qui a terminé en première place durant le calendrier régulier. Les Magnymontois ont gagné le premier match à l'extérieur, 11 à 4, et le second à Montmagny, devant plusieurs partisans, 4 à 3. L'équipe composée de Francis Blais, Simon Boulet, Marc-André Collin, Louis Guimont, François Morin, Olivier Morin, Jérôme Nicole, Éric Poulin, David Proulx, Éric Thibault et Julien Walsh a offert toute une performance en séries, à la grande joie des entraîneurs Michel Walsh, Jocelyn Collin, Guy Nicole et Denis Thibault. Sur la photo, le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, a remis le trophée des séries à l'équipe championne. Félicitations!

Une grande première

Les Sportsman en vedette à l'Autodrome Montmagny

Les amateurs de stock car professionnel seront sans doute heureux d'apprendre qu'une entente est intervenue entre l'Autodrome Montmagny et la direction de l'Autodrome Drummond pour la présentation d'une course de calibre Sportsman (modifié 350 pouces cubes) qui aura lieu le samedi 16 septembre prochain.

C'est avec enthousiasme que la direction de l'Autodrome Montmagny voit son rapprochement avec l'Autodrome Drummond se développer.

C'est grâce à la collaboration du promoteur Jacques Lambert de l'Autodrome Drummond que le tout fut réalisable. Ce dernier a invité ses compétiteurs assidus de la classe Sportsman à venir compétitionner à Montmagny le 16 septembre.

Par son affiliation à cette piste, renommée pour la qualité de la compétition qu'on y présente, l'Autodrome Montmagny se hisse au niveau des circuits majeurs au Québec.

Une percée du stock car de haut calibre sur terre battue pointe à l'horizon à Montmagny. Le comité de gérance de l'Autodrome Montmagny est heureux d'emboîter le pas avec cette organisation pour former un duo de pistes qui feront jaser tous les fans de stock car du Québec. Ainsi, les premiers jalons sont mis en place pour établir un processus qui va amener du stock car de calibre professionnel à Montmagny.

Patinage artistique

Le club de patinage artistique de Montmagny informe la population que sa période d'inscription est actuellement en cours. Ceux et celles qui désirent vivre ou poursuivre une belle expérience en patinage doivent s'inscrire le plus tôt possible en communiquant avec Mme Huguette Bernier au 248-1329 ou M. André Bisson au 248-9355. Une période d'essai est offerte jusqu'au 1er octobre. Bienvenue à tous.

Club de golf Trois-Saumons

Louise Journault et Roger Blanchet remportent le championnat

(S.F.) Le club de golf Trois-Saumons de St-Jean-Port-Joli a couronné ses champions en fin de semaine dernière lors de la présentation du Championnat du club. C'est Louise Journault et Roger Blanchet qui inscriront leur nom sur le trophée du club port-jolais.

Roger Blanchet, un golfeur émérite de la région a signé sa victoire devant Roger Journault après un trou de prolongation. D'autres classes ont également fait les frais d'une supplémentaire. Dans la classe BB, Garnier Thibault a devancé Pierre Verret après un trou de prolongation alors que dans la classe B, il a fallu des trous supplémentaires pour que Dominic Dubé réussisse à devancer Rodolphe Grant. Gaétan Proulx a pour sa part remporté la classe CC.

Chez les dames, outre la victoire de Louise Journault en classe B, Sylvie Corbin et Réjeanne Verret ont respectivement remporté les honneurs de cette compétition annuelle dans les classes C et D. Contrairement aux autres clubs qui accompagnent ces résultats des pointages des gagnants, le club de golf Trois-Saumons a préféré garder secret le nombre total de coups réalisés par les gagnants au cours de ces deux rondes. Même le publiciste, M. Denis Chouinard, n'a pu donner les raisons de cette décision.

FCYBDA

YOSEIKAN BUDO INTERNATIONAL

養正館

Enseignement selon Maître Hiroo Mochizuki

8e DAN AIKIDO
8e DAN JIU JITSU
7e DAN IAÏ DO
7e DAN KARATE DO
3e DAN JUDO

MARC PELLERIN 3e DAN
BERTHIER-SUR-MER
DÉBUT 6 SEPT. 95
TÉL.: 259-2077
259-7596
ST-MICHEL
LOISIR: 884-2866
DÉBUT: 5 SEPT. 95

CLÉMENT LACOMBE 3e DAN
CAP-ST-IGNACE
DÉBUT 28 AOÛT 95, 18H00
ST-JEAN-PORT-JOLI
DÉBUT: 5 SEPT. 95, 18H00
INFO: 248-0854

SLIDE
XERBAR
RESIT-A-BALL



Sylvie
Instructeure
Step Reebook



Denis
Éducateur physique
Instructeur
Step / Slide Reebook

Instructeur suppléant: Daniel Gagné

WORKOUT
cardio • poids • élastiques • step
HORAIRE:
Automne 95 (12 semaines)
Lundi: 17h30 (avancé) **- 19h00** (débutant)
Mercredi: 18h45 (avancé) **- 20h00** (débutant)
Jeudi: 17h15 (step/slide)
Information et inscription: 6 et 7 septembre de 18h à 20h
Début des cours (mixte): 11 sept. 95 (inscriptions sur place)
Centre d'études collégiales de Montmagny(Polyvalente)
115 Taché O. (Entrée des gymnases)
Information / Inscription: 248-8881 et 248-8953 le jour (demander Sylvie)

NOUVEAUTÉ '95
COURS POUR DÉBUTANTS
Possibilité de cours de jour



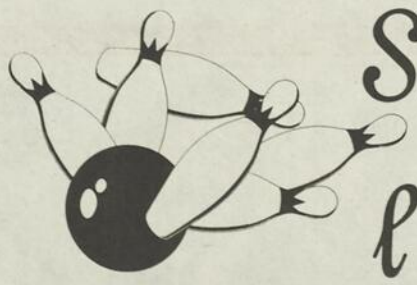
Nos membres à l'honneur

• YVON MONTMINY
et
• VITRE D'AUTOS G.L. LANGLOIS INC.
Bénéficient cette semaine d'un boni de 100$ en publicité!

Dans notre prochaine parution les bénéficiaires seront:
• IMPRESSION RIVE SUD
et
• CARREFOUR ARCAND

L'OIE blanche
MON JOURNAL À MOI!

Salon de Quilles l'Oie Blanche



nouvel horaire
CLAIR DE LUNE
VENDREDI
de minuit à 2 h
SAMEDIde 23h à 2h
Réservation par téléphone seulement
Maximum 4 allées,
3 semaines à l'avance.

Attention - Attention
Toujours 6 allées de petites quilles disponibles en tout temps. Même au clair de lune
Bienvenue à tous!

Pour information et réservation: 248 0880

LIQUID ACTION



1994 BUICK CENTURY CUSTOM
Blanc, 6 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, très bien équipé, 31 000km.
16 500$



1994 PONTIAC GRAND AM SE
Blanc, 6 cylindres, automatique, 4 portes, balance de garantie GM, 35 000km.
15 500$



1994 OLDSMOBILE ACHIEVA
Noir, 6 cyl., 4 portes, automatique, climatiseur, très propre.
SEULEMENT:
14 500$



1994 HONDA CIVIC CX
Rouge, Hatchback, 4 cyl., auto., 15 000km, bal. de garantie jusqu'à 100 000km.
À VOIR!
12 700$



1994 SATURN SL1
Beige, 4 portes, 4 cylindres, manuel, très propre.
11 900$



1993 CHEVROLET LUMINA EURO
Rouge, 6 cylindres, 3.4 litres, automatique, climatiseur, très propre.
15 500$



1993 PONTIAC TRANSPORT
Blanc, 6 cylindres, 5 passagers, automatique, garantie 6 mois / 10 000km.
14 900$



1993 HONDA DELSOL
Noir, 4 cylindres, 2 portes, automatique, 33 000km, balance de garantie Honda jusqu'à 100 000km.
14 500$



1993 MAZDA 626 CRONOS LX
Gris, 4 portes, équipement complet, balance de garantie du fabriquant.
12 900$



1993 HONDA CIVIC EX
4 cyl., manuel, très bien équipé, 4 portes, 60 000km, balance de garantie du manufacturier.
12 900$



1993 ASÜNA SUNFIRE
Blanc, 4 cylindres, manuel, 2 portes, lecteur laser, antivol, très propre.
10 900$



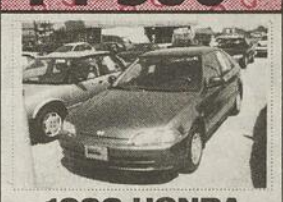
1993 PONTIAC SUNBIRD LE
Rouge, 4 cylindres, automatique, 4 portes, garantie PPGM, seulement 29 000km. **À VOIR!**
10 500$



1993 GÉO MÉTRO
Vert, Hatchback, 3 portes, manuel, radio AM/FM cassette, très propre. **À QUI LA CHANCE?**
7 200$



1992 CHEVROLET ASTRO
Bleu, 6 cylindres, automatique, 8 passagers, 4x4, garantie 6 mois / 10 000km.
16 900$



1992 HONDA CIVIC EX
Sable, 4 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, équipement complet.
10 700$



1992 HONDA CIVIC LX
Gris, 4 cylindres, manuel, 4 portes, 78 000km, condition A-1, balance de garantie Honda.
10 600$



1992 HONDA ACCORD LX
Blanc, 4 cylindres, manuel, 4 portes, très propre.
9 500$



1992 HYUNDAI ELANTRA GLS
Bleu-vert, 4 cyl., auto., climatiseur, balance de garantie jusqu'à 100 000km, original, très propre!
8 900$



1991 OLDSMOBILE DELTA ROYAL
Blanc, 4 portes, très bien équipé, 50 000km.
13 500$



1991 CHEVROLET BLAZER 4X4
2 tons noir et gris, 6 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, garantie 6 mois / 10 000km.
12 900$



1991 PONTIAC TRANSPORT SE
Blanc, 6 cylindres, automatique, 6 passagers, garantie 6 mois ou 10 000km.
11 900$



1991 FORD TAURUS GL
Bleu, 6 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, très propre, garantie 6 mois / 10 000km.
8 900$



1991 PONTIAC SUNBIRD LE
Blanc, 4 cylindres, 4 portes, automatique, balance de garantie du manufacturier.
8 500$

GARAGES RECOMMANDÉS

CAA QUÉBEC



1991 CHEVROLET CAVALIER RS
Bleu, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 70 000km, garantie 6 mois / 10 000km.
7 900$



1991 DODGE COLT-100
Gris, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 73 000km.
TRÈS PROPRE!
4 995$



1990 BUICK REGAL LTD
Blanc, moteur 380 f., 60 000km.
COMME NEUF!
12 500$



1990 PONTIAC BONNEVILLE SSE
Blanc, 6 cylindres, 4 portes, très équipé, balance de garantie PPGM. **SEULEMENT:**
12 500$



1990 CHEVROLET LUMINA
Bleu, 6 cylindres, 4 portes, automatique, très bien équipé, 87 000km.
10 300$

PLUS DE 45 VEHICULES EN INVENTAIRE



1989 PONTIAC BONNEVILLE LE
Gris, 6 cylindres, automatique, climatiseur, très équipé, garantie 6 mois / 10 000km.
8 900$



1989 DODGE CARAVAN SE
Brun 2 tons, automatique, 7 passagers, très propre, reconditionné A-1.
7 400$



1989 PONTIAC SUNBIRD LE
Bleu, automatique, 4 portes, 62 000km, garantie 6 mois / 10 000km. **SEULEMENT:**
6 500$



1989 FORD ESCORT LX
Blanc, 4 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, garantie 6 mois / 10 000km.
4 700$



1988 GMC SIERRA SL
Bleu, 8 cylindres, automatique.
TRÈS PROPRE!
6 900$



1985 PONTIAC FIREBIRD
Noir, 6 cylindres, manuel, très propre.
3 200$



1984 CHEVROLET CELEBRITY
Brun, 6 cylindres, automatique, 4 portes, très propre.
2 900$



Ronald Thibault



Réjean Guimont



Michel Guimont



Michel Normand



Michel Clavet



Réjean Després



Christian Thibault



Gilles Thibault



Benoit Gamache

Thibault
Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile
500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122

les meilleures OCCASIONS en ville !

HONDA DEGIRO
496, Saint-David, Montmagny
248-2133

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H00